

# Az Európai Unió Hivatalos Lapja

# C 25 E



Magyar nyelvű kiadás

## Tájékoztatások és közlemények

54. évfolyam

2011. január 27.

<u>Közleményszám</u>	Tartalom	Oldal
	IV Tájékoztatások	

AZ EURÓPAI UNIÓ INTÉZMÉNYEITŐL, SZERVEITŐL, HIVATALAITÓL ÉS ÜGYNÖKSÉGEITŐL  
SZÁRMAZÓ TÁJÉKOZTATÁSOK

### **Európai Parlament**

ÜLÉSSZAK: 2010 - 2011

2010. november 10-11-i ülések

2011/C 25 E/01	2010. november 10-i ülés jegyzőkönyve .....	1
2011/C 25 E/02	2010. november 11-i ülés jegyzőkönyve .....	20

# HU

### *Jelmagyarázat*

*	Konzultációs eljárás
**I	Együttműködési eljárás: első olvasat
**II	Együttműködési eljárás: második olvasat
***	Hozzájárulási eljárás
***I	Együtt döntési eljárás: első olvasat
***II	Együtt döntési eljárás: második olvasat
***III	Együtt döntési eljárás: harmadik olvasat

(A Bizottság által javasolt jogalap határozza meg az eljárás típusát)

### *Parlamenti bizottságok rövidítései*

AFET	Külügyi Bizottság
DEVE	Fejlesztési Bizottság
INTA	Nemzetközi Kereskedelmi Bizottság
BUDG	Költségvetési Bizottság
CONT	Költségvetési Ellenőrző Bizottság
ECON	Gazdasági és Monetáris Bizottság
EMPL	Foglalkoztatási és Szociális Bizottság
ENVI	Környezetvédelmi, Közegészségügyi és Élelmiszer-biztonsági Bizottság
ITRE	Ipari, Kutatási és Energiaügyi Bizottság
IMCO	Belső Piaci és Fogyasztóvédelmi Bizottság
TRAN	Közlekedési és Idegenforgalmi Bizottság
REGI	Regionális Fejlesztési Bizottság
AGRI	Mezőgazdasági és Vidékfejlesztési Bizottság
PECH	Halászati Bizottság
CULT	Kulturális és Oktatási Bizottság
JURI	Jogi Bizottság
LIBE	Állampolgári Jogi, Bel- és Igazságügyi Bizottság
AFCO	Alkotmányügyi Bizottság
FEMM	Nőjogi és Esélyegyenlőségi Bizottság
PETI	Petíciós Bizottság
DROI	Emberi Jogi Albizottság
SEDE	Biztonság- és Védelempolitikai Albizottság

### *Képviselőcsoportok rövidítései*

PPE	az Európai Néppárt (Kereszténydemokraták) Képviselőcsoportja
S&D	az Európai Szocialisták és Demokraták Progresszív Szövetsége képviselőcsoport
ALDE	Liberálisok és Demokraták Szövetsége Európáért Képviselőcsoport
ECR	Európai Konzervatívok és Reformisták Képviselőcsoport
Verts/ALE	a Zöldek/az Európai Szabad Szövetség Képviselőcsoportja
GUE/NGL	az Egységes Európai Baloldal/az Északi Zöld Baloldal Képviselőcsoportja
EFD	a Szabadság és Demokrácia Európája képviselőcsoport
NI	Független képviselők



2010. november 10., szerda

## IV

(Tájékoztatók)

AZ EURÓPAI UNIÓ INTÉZMÉNYEITŐL, SZERVEITŐL, HIVATALAITÓL ÉS  
ÜGYNÖKSÉGEITŐL SZÁRMAZÓ TÁJÉKOZTATÁSOK

## EURÓPAI PARLAMENT

ÜLÉSSZAK: 2010 - 2011

2010. november 10-11-i ülések  
BRÜSSZEL

## 2010. NOVEMBER 10-I ÜLÉS JEGYZŐKÖNYVE

(2011/C 25 E/01)

Tartalom	Oldal
1. Az ülészak folytatása .....	2
2. Az előző ülés jegyzőkönyvének elfogadása .....	2
3. Az elnök nyilatkozatai .....	2
4. A Parlament tagjai .....	3
5. Helyesbítés (az eljárási szabályzat 216. cikke) .....	3
6. A bizottságok és a küldöttségek tagjai .....	3
7. Dokumentumok benyújtása .....	4
8. A Parlament álláspontjaival és állásfoglalásaival kapcsolatos további intézkedések .....	8
9. Megállapodások szövegeinek a Tanács általi továbbítása .....	8
10. Szóbeli választ igénylő kérdések és írásbeli nyilatkozatok (benyújtás) .....	8
11. Előirányzatok átcsoportosítása .....	9
12. Végrehajtási intézkedések (az eljárási szabályzat 88. cikke) .....	10
13. Ügyrend .....	11
14. A közelgő EU–USA csúcstalálkozó és a Transzatlanti Gazdasági Tanács - EU–USA adatvédelmi megállapodás (vita) .....	12

**2010. november 10., szerda**

Tartalom (folytatás)	Oldal
15. Az utasnyilvántartásról (PNR) szóló uniós külső stratégia (vita) . . . . .	13
16. Az alternatív befektetési alapok kezelői ***I (vita) . . . . .	14
17. Az egységes piacról szóló jogszabály (vita) . . . . .	15
18. Innovációs partnerségek (vita) . . . . .	15
19. Az EBESZ megerősítése - Az Európai Unió szerepe (vita) . . . . .	16
20. A külső határok átlépésekor vízumkötelezettség alá eső, illetve az e kötelezettség alól mentes harmadik országbeli állampolgárok országainak felsorolásáról szóló 539/2001/EK rendelet módosítása ***I (vita) . . . . .	17
21. Egyperces felszólalások fontos politikai kérdésekben . . . . .	17
22. Demográfiai kihívás és a generációk közötti szolidaritás (rövid ismertetés) . . . . .	17
23. A kutatási keretprogramok végrehajtása (rövid ismertetés) . . . . .	18
24. A következő ülésnap napirendje . . . . .	18
25. Az ülés berekesztése . . . . .	18
JELLENLÉTI ÍV . . . . .	19

**2010. NOVEMBER 10-i ÜLÉS JEGYZŐKÖNYVE**

ELNÖKÖL: Jerzy BUZEK  
*elnök*

**1. Az ülészak folytatása**

Az ülést 15.05-kor nyitják meg.

**2. Az előző ülés jegyzőkönyvének elfogadása**

Az előző ülés jegyzőkönyvét elfogadják.

**3. Az elnök nyilatkozatai**

Az elnök elítéli az Olag Kasin újságíró 2010. november 5-ről 6-ra virradó éjszaka Moszkvában ért agresszív támadást és üdvözli, hogy Medvegyev, az Orosz Föderáció elnöke gyorsan elkötelezte magát a bűnösök bíróság elé állítása mellett.

Az elnök közli, hogy 2010. október 31-én két év óta első alkalommal volt Moszkvában olyan tüntetés, melynek során a rendőrség nem avatkozott közbe. Hangot ad a Parlament azon reményének, hogy ez az oroszországi közélet demokratizálódásának jele.

Ugyanazon a napon Irakban, a bagdadi szír katolikus templomban keresztények terrortámadás áldozatai lettek. A Parlament nevében az elnök felszólít a vallási erőszak felszámolására a régióban.

2010. november 10., szerda

A Nobel-békedíj 2010. december 10-i stockholmi átadása alkalmából az elnök felháborodásának ad hangot a kínai hatóságok nyomásgyakorlási kísérlete miatt, melynek során megpróbálták meggyőzni az európai nagyköveteket, hogy ne vegyenek részt a ceremónián. Emlékeztet, hogy az Európai Parlament elidegeníthetetlennek tekinti az emberi jogokat világszerte és közli, hogy az Európai Parlament az Európai Unió norvégiai delegációjának vezetője révén képviseltetni fogja magát a ceremónián.

\*

\* \*

Felszólal: Luigi Berlinguer a közelmúltbeli velencei áradásokról és a gladiátorok házának összeomlásáról Pompeiben.

#### 4. A Parlament tagjai

Ramón Jáuregui Atondo közli az Európai Parlament Elnökségével, hogy 2010. október 21-től kezdve kinevezték a spanyol kormány tagjának.

A Parlament tudomásul veszi azt, és az Európai Parlament képviselőinek közvetlen és általános választójog alapján történő választásáról szóló okmány 7. cikkének (1) bekezdése és az eljárási szabályzat 4. cikkének (1) és (4) bekezdése szerint megállapítja, hogy a képviselői helye 2010. október 21-vel megüresedett.

#### 5. Helyesbítés (az eljárási szabályzat 216. cikke)

Az illetékes bizottság a következő helyesbítést (P7\_TA-PROV(2010)0227(cor01)) nyújtotta be az Európai Parlament által elfogadott egyik szöveghez:

Helyesbítés az Európai Parlament 2010. június 17-én első olvasatban elfogadott álláspontjához az értékpapírok nyilvános kibocsátások vagy piaci bevezetések közzéteendő tájékoztatóról szóló 2003/71/EK és a szabályozott piacra bevezetett értékpapírok kibocsátóival kapcsolatos információkra vonatkozó átláthatósági követelmények harmonizációjáról szóló 2004/109/EK irányelv módosításáról szóló 2010/.../EU európai parlamenti és tanácsi irányelv elfogadása kapcsán  
(EGT-vonatkozású szöveg)  
P7\_TA-PROV(2010)0227 - (COM(2009)0491 – C7-0170/2009 – 2009/0132(COD)) ECON

Az eljárási szabályzat 216. cikkének (4) bekezdése értelmében a helyesbítést elfogadottnak kell tekinteni, ha a bejelentésétől számított negyvennyolc órán belül sem egy képviselőcsoport, sem legalább negyven képviselő nem nyújt be kérelmet szavazásra bocsátására.

A helyesbítés elérhető a „Séance en direct” honlapon.

#### 6. Abizottságok és a küldöttségek tagjai

Az elnök az alábbi kinevezési kérelmeket kapta az S&D képviselőcsoporttól:

DEVE bizottság: Enrique Guerrero Salom helyett Ricardo Cortés Lastra

Az EU-Mexikó parlamenti vegyes bizottságba delegált küldöttség: Ricardo Cortés Lastra

E kinevezések akkor minősülnek ratifikáltnak, ha nem tesznek ellenük ellenvetést a jelen jegyzőkönyv elfogadásáig.

2010. november 10., szerda

## 7. Dokumentumok benyújtása

Az alábbi dokumentumokat nyújtották be:

1) a Tanács és a Bizottság:

- A Tanács határozatjavaslata az Európai Unió és a Salamon-szigetek közötti halászati partnerségi megállapodás megkötéséről (09335/2010 - C7-0338/2010 - 2010/0094(NLE))

utalva: illetékes: PECH  
vélemény: DEVE, BUDG

- Javaslat az Európai Unió és a Kameruni Köztársaság közötti, az erdészeti jogszabályok végrehajtásáról, az erdészeti irányításról és a fatermékek Európai Unióba irányuló kereskedelméről szóló önkéntes partnerségi megállapodás (FLEGT) megkötéséről szóló tanácsi határozatra (12796/2010 - C7-0339/2010 - 2010/0217(NLE))

utalva: illetékes: INTA  
vélemény: DEVE, ENVI

- Javaslat a keskeny nyomtávú kerekes mezőgazdasági és erdészeti traktorok vezetőülés elé szerelt, borulás hatása elleni védőszerkezetekről (kodifikált szöveg) szóló európai parlamenti és tanácsi irányelvre (COM(2010)0610 - C7-0340/2010 - 2010/0302(COD))

utalva: illetékes: JURI

Az eljárási szabályzat 124. cikke (1) bekezdésének megfelelően az elnök közli, hogy a javaslatról konzultálni fog az Európai Gazdasági és Szociális Bizottsággal.

- Javaslat az egyrészről az Európai Közösségek és tagállamaik, másrészről a Szerb Köztársaság közötti stabilizációs és társulási megállapodás megkötéséről szóló tanácsi és bizottsági határozatra (15619/2007 - C7-0341/2010 - 2007/0255(NLE))

utalva: illetékes: TRAN  
vélemény: INTA

- Az Európai Parlament és a Tanács irányelvjavaslata a 2000/25/EK irányelvnek a rugalmas végrehajtási eljárással forgalomba hozott traktorokra vonatkozó rendelkezések tekintetében történő módosításáról (COM(2010)0607 - C7-0342/2010 - 2010/0301(COD))

utalva: illetékes: ENVI

Az eljárási szabályzat 124. cikke (1) bekezdésének megfelelően az elnök közli, hogy a javaslatról konzultálni fog az Európai Gazdasági és Szociális Bizottsággal.

- Az Európai Parlament és a Tanács .../.../EU rendeletre irányuló javaslata az Európai Tengerbiztonsági Ügynökség (EMSA) létrehozásáról szóló 1406/2002/EK rendelet módosításáról (COM(2010)0611 - C7-0343/2010 - 2010/0303(COD))

utalva: illetékes: TRAN  
vélemény: ENVI, BUDG, ITRE

Az eljárási szabályzat 124. cikke (1) bekezdésének megfelelően az elnök közli, hogy a javaslatról konzultálni fog az Európai Gazdasági és Szociális Bizottsággal.

2010. november 10., szerda

- Javaslat az Európai Globalizációs Alkalmazkodási Alapnak az Európai Parlament, a Tanács és a Bizottság közötti, a költségvetési fejeletről és a pénzgazdálkodás hatékonyságáról és eredményességéről szóló, 2006. május 17-i intézményközi megállapodás 28. pontja alapján történő igénybevételeiről (Spanyolország „EGF/2010/005ES/Comunidad Valenciana Natural Stone” referenciaszámú kérelme) szóló európai parlamenti és tanácsi határozatra (COM(2010)0617 - C7-0344/2010 - 2010/2250(BUD))

utalva: illetékes: BUDG  
vélemény: EMPL

- Javaslat az Európai Globalizációs Alkalmazkodási Alapnak az Európai Parlament, a Tanács és a Bizottság közötti, a költségvetési fejeletről és a pénzgazdálkodás hatékonyságáról és eredményességéről szóló, 2006. május 17-i intézményközi megállapodás 28. pontja alapján történő igénybevételeiről (Spanyolország „EGF/2010/009 ES/Comunidad Valenciana Textiles” referenciaszámú kérelme) szóló európai parlamenti és tanácsi határozatra (COM(2010)0613 - C7-0345/2010 - 2010/2251(BUD))

utalva: illetékes: BUDG  
vélemény: EMPL

- Javaslat az Európai Globalizációs Alkalmazkodási Alapnak az Európai Parlament, a Tanács és a Bizottság közötti, a költségvetési fejeletről és a pénzgazdálkodás hatékonyságáról és eredményességéről szóló, 2006. május 17-i intézményközi megállapodás 28. pontja alapján történő igénybevételeiről (Spanyolország „EGF/2010/016 ES/Aragón Retail trade” referenciaszámú kérelme) szóló európai parlamenti és tanácsi határozatra (COM(2010)0615 - C7-0346/2010 - 2010/2252(BUD))

utalva: illetékes: BUDG  
vélemény: EMPL

- Javaslat az Európai Globalizációs Alkalmazkodási Alapnak az Európai Parlament, a Tanács és a Bizottság közötti, a költségvetési fejeletről és a pénzgazdálkodás hatékonyságáról és eredményességéről szóló, 2006. május 17-i intézményközi megállapodás 28. pontja alapján történő igénybevételeiről (Lengyelország „EGF/2010/004 PL/Wielkopolskie Automotive” referenciaszámú kérelme) szóló európai parlamenti és tanácsi határozatra (COM(2010)0616 - C7-0347/2010 - 2010/2253(BUD))

utalva: illetékes: BUDG  
vélemény: EMPL

- A DEC 39/2010. számú előirányzatok átcsoportosítására vonatkozó javaslat – III. szakasz - Bizottság (N7-0061/2010 - C7-0348/2010 - 2010/2254(GBD))

utalva: illetékes: BUDG

- A DEC 41/2010. számú előirányzatok átcsoportosítására vonatkozó javaslat – III. szakasz - Bizottság (N7-0062/2010 - C7-0349/2010 - 2010/2255(GBD))

utalva: illetékes: BUDG

- A DEC 42/2010. számú előirányzatok átcsoportosítására vonatkozó javaslat – III. szakasz - Bizottság (N7-0063/2010 - C7-0350/2010 - 2010/2256(GBD))

utalva: illetékes: BUDG

**2010. november 10., szerda**

- A DEC 43/2010. számú előirányzatok átcsoportosítására vonatkozó javaslat – III. szakasz - Bizottság (N7-0064/2010 - C7-0351/2010 - 2010/2257(GBD))

utalva: illetékes: BUDG

- A DEC 57/2010. számú előirányzatok átcsoportosítására vonatkozó javaslat – III. szakasz - Bizottság (N7-0065/2010 - C7-0352/2010 - 2010/2258(GBD))

utalva: illetékes: BUDG

- A DEC 54/2010. számú előirányzatok átcsoportosítására vonatkozó javaslat – III. szakasz - Bizottság (N7-0066/2010 - C7-0353/2010 - 2010/2259(GBD))

utalva: illetékes: BUDG

- A DEC 58/2010. számú előirányzatok átcsoportosítására vonatkozó javaslat – III. szakasz - Bizottság (N7-0067/2010 - C7-0354/2010 - 2010/2260(GBD))

utalva: illetékes: BUDG

- A DEC 61/2010. számú előirányzatok átcsoportosítására vonatkozó javaslat – III. szakasz - Bizottság (N7-0068/2010 - C7-0355/2010 - 2010/2261(GBD))

utalva: illetékes: BUDG

- Javaslat a 648/2004/EK rendeletnek a háztartási mosószerekben használt foszfátok és más foszforvegyületek tekintetében történő módosításáról szóló, .../.../EU európai parlamenti és tanácsi rendeletre (COM(2010)0597 - C7-0356/2010 - 2010/0298(COD))

utalva: illetékes: ENVI  
vélemény: ITRE, IMCO

Az eljárási szabályzat 124. cikke (1) bekezdésének megfelelően az elnök közli, hogy a javaslatról konzultálni fog az Európai Gazdasági és Szociális Bizottsággal.

- A DEC 45/2010. számú előirányzatok átcsoportosítására vonatkozó javaslat – III. szakasz - Bizottság (N7-0069/2010 - C7-0357/2010 - 2010/2262(GBD))

utalva: illetékes: BUDG

- A DEC 47/2010. számú előirányzatok átcsoportosítására vonatkozó javaslat – III. szakasz - Bizottság (N7-0070/2010 - C7-0358/2010 - 2010/2263(GBD))

utalva: illetékes: BUDG

- A DEC 55/2010. számú előirányzatok átcsoportosítására vonatkozó javaslat – III. szakasz - Bizottság (N7-0071/2010 - C7-0359/2010 - 2010/2264(GBD))

utalva: illetékes: BUDG



2010. november 10., szerda

- Javaslat az Európai Globalizációs Alkalmazkodási Alapnak az Európai Parlament, a Tanács és a Bizottság közötti, a költségvetési fegyelemtől és a pénzgazdálkodás hatékonyságáról és eredményességéről szóló, 2006. május 17-i intézményközi megállapodás 28. pontja alapján történő igénybevételeiről (Spanyolország „EGF/2010/023 ES/Lear” referenciaszámú kérelme) szóló európai parlamenti és tanácsi határozatra (COM(2010)0625 - C7-0360/2010 - 2010/2265(BUD))

utalva: illetékes: BUDG  
vélemény: EMPL

- Javaslat az Európai Globalizációs Alkalmazkodási Alapnak az Európai Parlament, a Tanács és a Bizottság közötti, a költségvetési fegyelemtől és a pénzgazdálkodás hatékonyságáról és eredményességéről szóló, 2006. május 17-i intézményközi megállapodás 28. pontja alapján történő igénybevételeiről (Lengyelország „2010/006 PL/H.Cegielski-Poznań” referenciaszámú kérelme) szóló európai parlamenti és tanácsi határozatra (COM(2010)0631 - C7-0361/2010 - 2010/2266(BUD))

utalva: illetékes: BUDG  
vélemény: EMPL

- A DEC 59/2010. számú előirányzatok átcsoportosítására vonatkozó javaslat – III. szakasz - Bizottság (N7-0072/2010 - C7-0363/2010 - 2010/2267(GBD))

utalva: illetékes: BUDG

## 2) a parlamenti bizottságok, jelentések:

- \*\*\*I Jelentés az energiaágazatbeli projektek közösségi pénzügyi támogatásán alapuló gazdaságélénkítő program létrehozásáról szóló 663/2009/EK rendeletet módosító európai parlamenti és tanácsi rendeletre irányuló javaslatról (COM(2010)0283 - C7-0139/2010 - 2010/0150(COD)) - ITRE bizottság - Előadó: Kathleen Van Brempt (A7-0246/2010)
- Jelentés a demográfiai kihívásról és a nemzedékek közötti szolidaritásról (2010/2027(INI)) - EMPL bizottság - Előadó: Thomas Mann (A7-0268/2010)
- Jelentés a kutatási keretprogramok végrehajtásának egyszerűsítéséről (2010/2079(INI)) - ITRE bizottság - Előadó: Maria Da Graça Carvalho (A7-0274/2010)
- \*\*\*I Jelentés a külső határok átlépésekor vízumkötelezettség alá eső, illetve az e kötelezettség alól mentes harmadik országbeli állampolgárok országainak felsorolásáról szóló 539/2001/EK rendelet módosításáról szóló európai parlamenti és tanácsi rendeletre irányuló javaslatról (COM(2010)0358 - C7-0162/2010 - 2010/0192(COD)) - LIBE bizottság - Előadó: Agustín Díaz De Mera García Consuegra (A7-0294/2010)
- Jelentés az Európai Globalizációs Kiigazítási Alapnak az Európai Parlament, a Tanács és a Bizottság közötti, a költségvetési fegyelemtől és a pénzgazdálkodás hatékonyságáról és eredményességéről szóló, 2006. május 17-i intézményközi megállapodás 28. pontja alapján történő igénybevételeiről szóló európai parlamenti és tanácsi határozatra irányuló javaslatról (COM(2010)0489 - C7-0280/2010 - 2010/2214(BUD)) - BUDG bizottság - Előadó: Barbara Matera (A7-0297/2010)
- Jelentés a Krzysztof Lisek mentelmi jogának felfüggesztésére irányuló kérelemről (2009/2244(IMM)) - JURI bizottság - Előadó: Eva Lichtenberger (A7-0301/2010).

2010. november 10., szerda

## 8. A Parlament álláspontjaival és állásfoglalásaival kapcsolatos további intézkedések

A 2010. júniusi és júliusi ülések során a Parlament által elfogadott álláspontokkal és állásfoglalásokkal kapcsolatos további intézkedésekről szóló bizottsági közlemény rendelkezésre áll a „Séance en direct” internetoldalon.

## 9. Megállapodások szövegeinek a Tanács általi továbbítása

A Tanács a következő dokumentumok hitelesített másolatát továbbította:

- együttműködési megállapodás az Európai Unió és tagállamai, valamint a Norvég Királyság között a műholdas navigációról;
- az Európai Gazdasági Közösség és az Izlandi Köztársaság közötti megállapodás kiegészítő jegyzőkönyve;
- az Európai Gazdasági Közösség és a Norvég Királyság közötti megállapodás kiegészítő jegyzőkönyve;
- megállapodás a Norvég Királyság és az Európai Unió között a norvég finanszírozási mechanizmusról a 2009-2014 közötti időszakban;
- az Európai Unió, Izland, a Liechtensteini Hercegség és a Norvég Királyság közötti megállapodás a 2009-2010 közötti időszakra vonatkozó EGT finanszírozási mechanizmusról;
- jegyzőkönyv az egyrészt az Európai Közösségek és tagállamaik, másrészt a Moldovai Köztársaság közötti partnerségi és együttműködési megállapodásnak a Moldovai Köztársaság uniós programokban való részvételét szabályozó általános elvekre vonatkozó, az Európai Unió és a Moldovai Köztársaság közötti keretmegállapodáshoz;
- megállapodás az Európai Unió és a Brazil Szövetségi Köztársaság között a légiközlekedési szolgáltatások egyes kérdéseiről.

## 10. Szóbeli választ igénylő kérdések és írásbeli nyilatkozatok (benyújtás)

Az alábbi dokumentumokat nyújtották be a képviselők:

1) szóbeli választ igénylő kérdések (az eljárási szabályzat 115. cikke):

- (O-0132/2010) felteszi: Daniel Caspary, Cristiana Muscardini, Tokia Saïfi és Georgios Papastamkos, a PPE képviselőcsoport nevében, Kader Arif, Bernd Lange és Gianluca Susta, az S&D képviselőcsoport nevében, Metin Kazak, Niccolò Rinaldi és Marielle De Sarnez, az ALDE képviselőcsoport nevében, Yannick Jadot, a Verts/ALE képviselőcsoport nevében, Helmut Scholz, a GUE/NGL képviselőcsoport nevében, Robert Sturdy, Syed Kamall és Jan Zahradil, az ECR képviselőcsoport nevében, a Bizottsághoz: Dömpingellenes ügyek - jelenlegi helyzet és kilátások (B7-0562/2010);
- (O-0141/2010/rév.1) felteszi: Esther Herranz García, Albert Deß, Mairead McGuinness, Giovanni La Via, Michel Dantin, Véronique Mathieu, Gabriel Mato Adrover, Herbert Dorfmann, Georgios Papastamkos, Mariya Nedelcheva, Filip Kaczmarek, Jarosław Kalinowski, Béla Glattfelder, Czesław Adam Siekierski, Rareş-Lucian Niculescu, Sergio Paolo Francesco Silvestris, Elisabeth Köstinger, Milan Zver, Peter Jahr és Maria do Céu Patrão Neves, a PPE képviselőcsoport nevében, James Nicholson, az ECR képviselőcsoport nevében, Luis Manuel Capoulas Santos, Paolo De Castro, Stéphane Le Foll és Iratxe García Pérez, az S&D képviselőcsoport nevében, a Bizottsághoz: Az állattenyésztési ágazat válsága az Unióban (B7-0559/2010);

2010. november 10., szerda

- (O-0158/2010) felteszi: Judith A. Merkies, az S&D képviselőcsoport nevében, Paul Rübig, a PPE képviselőcsoport nevében, Jorgo Chatzimarkakis, az ALDE képviselőcsoport nevében, Philippe Lamberts és Reinhard Bütikofer, a Verts/ALE képviselőcsoport nevében, Evžen Tošenovský, az ECR képviselőcsoport nevében, Marisa Matias, az GUE/NGL képviselőcsoport nevében, a Tanácshoz: Innovációs partnerségek az Innovatív Unió „zászlóshajó” kezdeményezés keretén belül (B7-0560/2010);

2) nyilvántartásba vett írásbeli nyilatkozatok (az eljárási szabályzat 123. cikke):

- Fiona Hall, Inés Ayala Sender, Isabelle Durant, Dieter-Lebrecht Koch és Sabine Wils, a nehéz-tehergépjárművek ütközéses baleseteiről (0081/2010);
- Alexander Alvaro, Carlos Coelho, Stavros Lambrinidis, Judith Sargentini és Rui Tavares, az INDECT-projektről (városi környezetben a polgárok biztonságát célzó, megfigyelést, kutatást és felderítést támogató intelligens információs rendszer) (0082/2010);
- Elisabetta Gardini, a környezet európai hónapjának létrehozásáról (0083/2010);
- Marc Tarabella, Regina Bastos, Pascal Canfin, Marie-Christine Vergiat és Renate Weber, a kölcsönös öngéylező egyesületek, társaságok és alapítványok európai státútumának létrehozásáról (0084/2010);
- Françoise Castex, Jean-Luc Bennahmias, Frank Engel, Miguel Portas és Heide Rühle, a szubszidiaritás és sokszínűség elvének a szociális lakhatással kapcsolatos konkrét tagállami megbízások, Cornelis de Jong, Edit Herczog és Olle Schmidt, a kis- és középvállalkozásokra háruló meghatározása során történő alkalmazásáról (0085/2010);
- Giommaria Uggias, François Alfonsi, Véronique De Keyser, João Ferreira és Niccolò Rinaldi, a víz mint közjóság védelméről (0086/2010);
- Nicole Sinclair és Mike Nattrass, a betiltott ketrecekben tartott tyúkok tojásainak értékesítéséről (0087/2010);
- Malcolm Harbour, Bendt Bendtsenadminisztratív terhekről (0088/2010);
- Zuzana Roithová, Alexander Alvaro, Stavros Lambrinidis, Miroslav Ouzký és Manfred Weber, a vízumrendszer viszonzóságának visszaállításáról – szolidaritás a cseh állampolgárokkal a vízumkötelezettség Kanada általi egyoldalú bevezetése következtében kialakult egyenlőtlen helyzetük miatt (0089/2010).

## 11. Előirányzatok átcsoportosítása

A Lisszaboni Szerződés hatálybalépését követően a költségvetési eljárásra alkalmazandó átmeneti intézkedésekről szóló együttes nyilatkozat 20. pontjának értelmezése szerint, a költségvetési rendelet 24. cikke (4) bekezdésének megfelelően a Költségvetési Bizottság engedélyezte az Európai Bizottság DEC 28/2010 előirányzat-átcsoportosítási javaslatát (N7-0049/2010 - C7-0281/2010 – 2010/2215(GBD)).

A Lisszaboni Szerződés hatálybalépését követően a költségvetési eljárásra alkalmazandó átmeneti intézkedésekről szóló együttes nyilatkozat 20. pontjának értelmezése szerint, a költségvetési rendelet 24. cikke (4) bekezdésének megfelelően a Költségvetési Bizottság engedélyezte az Európai Bizottság DEC 29/2010 előirányzat-átcsoportosítási javaslatát (N7-0051/2010 - C7-0303/2010 – 2010/2219(GBD)).

**2010. november 10., szerda**

A Lisszaboni Szerződés hatálybalépését követően a költségvetési eljárásra alkalmazandó átmeneti intézkedésekről szóló együttes nyilatkozat 20. pontjának értelmezése szerint, a költségvetési rendelet 24. cikke (4) bekezdésének megfelelően a Költségvetési Bizottság engedélyezte az Európai Bizottság DEC 30/2010 előirányzat-átcsoportosítási javaslatát (N7-0052/2010 - C7-0304/2010 – 2010/2220(GBD)).

A Lisszaboni Szerződés hatálybalépését követően a költségvetési eljárásra alkalmazandó átmeneti intézkedésekről szóló együttes nyilatkozat 20. pontjának értelmezése szerint, a költségvetési rendelet 24. cikke (4) bekezdésének megfelelően a Költségvetési Bizottság engedélyezte az Európai Bizottság DEC 31/2010 előirányzat-átcsoportosítási javaslatát (N7-0053/2010 - C7-0305/2010 – 2010/2221(GBD)).

A Lisszaboni Szerződés hatálybalépését követően a költségvetési eljárásra alkalmazandó átmeneti intézkedésekről szóló együttes nyilatkozat 20. pontjának értelmezése szerint, a költségvetési rendelet 24. cikke (4) bekezdésének megfelelően a Költségvetési Bizottság engedélyezte az Európai Bizottság DEC 32/2010 előirányzat-átcsoportosítási javaslatát (N7-0054/2010 - C7-0306/2010 – 2010/2222(GBD)).

A Lisszaboni Szerződés hatálybalépését követően a költségvetési eljárásra alkalmazandó átmeneti intézkedésekről szóló együttes nyilatkozat 20. pontjának értelmezése szerint, a költségvetési rendelet 24. cikke (4) bekezdésének megfelelően a Költségvetési Bizottság engedélyezte az Európai Bizottság DEC 33/2010 előirányzat-átcsoportosítási javaslatát (N7-0055/2010 - C7-0307/2010 – 2010/2223(GBD)).

A Lisszaboni Szerződés hatálybalépését követően a költségvetési eljárásra alkalmazandó átmeneti intézkedésekről szóló együttes nyilatkozat 20. pontjának értelmezése szerint, a költségvetési rendelet 24. cikke (4) bekezdésének megfelelően a Költségvetési Bizottság engedélyezte az Európai Bizottság DEC 34/2010 előirányzat-átcsoportosítási javaslatát (N7-0056/2010 - C7-0308/2010 – 2010/2224(GBD)).

A Lisszaboni Szerződés hatálybalépését követően a költségvetési eljárásra alkalmazandó átmeneti intézkedésekről szóló együttes nyilatkozat 20. pontjának értelmezése szerint, a költségvetési rendelet 24. cikke (4) bekezdésének megfelelően a Költségvetési Bizottság engedélyezte az Európai Bizottság DEC 53/2010 előirányzat-átcsoportosítási javaslatát (N7-0050/2010 - C7-0291/2010 – 2010/2218(GBD)).

A Lisszaboni Szerződés hatálybalépését követően a költségvetési eljárásra alkalmazandó átmeneti intézkedésekről szóló együttes nyilatkozat 20. pontjának értelmezése szerint, a költségvetési rendelet 24. cikke (4) bekezdésének megfelelően a Költségvetési Bizottság engedélyezte az Európai Bizottság DEC 54/2010 előirányzat-átcsoportosítási javaslatát (N7-0066/2010 - C7-0353/2010 – 2010/2259(GBD)).

A Lisszaboni Szerződés hatálybalépését követően a költségvetési eljárásra alkalmazandó átmeneti intézkedésekről szóló együttes nyilatkozat 20. pontjának értelmezése szerint, a költségvetési rendelet 24. cikke (4) bekezdésének megfelelően a Költségvetési Bizottság engedélyezte az Európai Bizottság DEC 56/2010 előirányzat-átcsoportosítási javaslatát (N7-0057/2010 - C7-0321/2010 – 2010/2232(GBD)).

## **12. Végrehajtási intézkedések (az eljárási szabályzat 88. cikke)**

Az ellenőrzéssel történő szabályozási eljárás keretében az alábbi végrehajtási rendelkezések tervezetét továbbították a Parlamentnek:

- A Tanács rendeletjavaslata egyes fémtörmelék típusok 2008/98/EK európai parlamenti és tanácsi irányelv szerinti hulladék voltának megszűnését meghatározó kritériumok megállapításáról (COM(2010)0576 - 2010/2944(RPS) - határidő: 22.2.2011)

utalva:                      illetékes: ENVI

2010. november 10., szerda

- A veszélyes vegyi anyagok kivételéről és behozataláról szóló 689/2008/EK európai parlamenti és tanácsi rendelet I. mellékletének módosításáról szóló .../.../EU bizottsági rendelettervezet (D009654/03 - 2010/2945(RPS) - határidő: 28.1.2011)

utalva: illetékes: ENVI  
vélemény: ITRE, IMCO

- A Bizottság határozattervezete a transzeurópai hagyományos vasúti rendszer „járművek – zaj” alrendszerére vonatkozó átjárhatósági műszaki előírásról (D009791/03 - 2010/2942(RPS) - határidő: 25.1.2011)

utalva: illetékes: TRAN

- A Bizottság határozattervezete a nemzeti járműnyilvántartás közös előírásainak elfogadásáról szóló 2007/756/EK határozat módosításáról (D010346/03 - 2010/2943(RPS) - határidő: 25.1.2011)

utalva: illetékes: TRAN

- A veszélyes vegyi anyagok kivételéről és behozataláról szóló 689/2008/EK európai parlamenti és tanácsi rendelet I. és V. mellékletének módosításáról szóló [...]i .../.../EU bizottsági rendelettervezet (D011331/02 - 2010/2946(RPS) - határidő: 28.1.2011)

utalva: illetékes: ENVI  
vélemény: ITRE, IMCO

- A szakmai képzések elismeréséről szóló 2005/36/EK európai parlamenti és tanácsi irányelv II. és V. mellékletének módosításáról szóló bizottság rendelet (EU) tervezete (D011380/01 - 2010/2947(RPS) - határidő: 28.1.2011)

utalva: illetékes: IMCO

- A Bizottság [...]i .../.../EU rendelettervezete az 1445/2007/EK európai parlamenti és tanácsi rendeletnek a vásárlóerő-paritás minőségellenőrzési rendszere tekintetében történő végrehajtásáról (D011681/01 - 2010/2948(RPS) - határidő: 4.2.2011)

utalva: illetékes: ECON

### 13. Ügyrend

A következő napirendi pont az ügyrend megállapítása.

A 2010. novemberi I. plenáris ülés végleges napirendtervezetét (PE 451.900/PDOJ) kiosztották, és ahhoz a képviselőcsoportok beleegyezésével az alábbi módosításokat javasolták (az eljárási szabályzat 140. cikke):

Szerda

1. „Az EBESZ megerősítése - Az Európai Unió szerepe” vita alapja a Tanács nyilatkozata lesz, melyet a Bizottság alelnöke és az Unió biztonságpolitikai és külügyi főképviseelője fog ismertetni.

**2010. november 10., szerda**

2. Jean-Paul Gauzès jelentését az alternatív befektetési alapok kezelőiről (A7-0171/2010) és a Bizottság nyilatkozatát az egységes piacról szóló jogszabályról az utasnyilvántartásról (PNR) szóló uniós külső stratégiáról szóló vitát követően és az innovációs partnerségekről szóló szóbeli választ igénylő kérdés előtt fogják tárgyalni, ebben a sorrendben.
3. Nathalie Griesbeck két ajánlását az EU és Grúzia közötti, a vízumok kiadásának megkönnyítéséről szóló megállapodásról és az EU és Grúzia közötti, az engedély nélkül tartózkodó személyek visszafogadásáról szóló megállapodásról levezik a napirendről.

**Csütörtök**

1. A szavazások órájában napirendre tűzik Eva Lichtenberger jelentését Krzysztof Lisek mentelmi jogának felfüggesztéséről (A7-0301/2010).
2. Az Európai Rendőrákadémia 2008-as pénzügyi évre vonatkozó elszámolásainak lezárásáról szóló határozatra irányuló javaslat tervezetéről szóló szavazást egy későbbi ülésre halasztják.

Felszólal: Marta Andreasen az EFD képviselőcsoport nevében kéri, hogy az Európai Rendőrákadémia 2008-as pénzügyi évre vonatkozó elszámolásainak lezárásáról szóló határozatra irányuló javaslatról szóló szavazást ne halasszák el, William (The Earl of) Dartmouth támogatja a kérést, Véronique Mathieu pedig ellenzi azt.

A Parlament elutasítja a kérést.

3. Az Ukrajnáról szóló állásfoglalásra irányuló indítványról szóló szavazást a novemberi II. ülésre halasztják.

Felszólal: Elmar Brok a PPE képviselőcsoport nevében kéri, hogy az Ukrajnáról szóló állásfoglalásra irányuló indítványról szóló szavazást ne halasszák el, Gunnar Hökmark támogatja a kérést, Hannes Swoboda pedig ellenzi azt.

A Parlament elektronikus szavazással elutasítja a kérelmet (135 mellette, 171 ellene, 4 tartózkodás).

Az ügrendet megállapítják.

## **14. Aközélgő EU–USA csúcstalálkozó és a Transzatlanti Gazdasági Tanács - EU–USA adatvédelmi megállapodás (vita)**

A Tanács és a Bizottság nyilatkozatai: A közélgő EU–USA csúcstalálkozó és a Transzatlanti Gazdasági Tanács - EU–USA adatvédelmi megállapodás

Stefaan De Clerck (a Tanács soros elnöke) és Karel De Gucht (a Bizottság tagja) nyilatkozatot tesz.

ELNÖKÖL: Alejo VIDAL-QUADRAS

*alelnök*

Viviane Reding (a Bizottság alelnöke) nyilatkozatot tesz.

Felszólal: Elmar Brok, a PPE képviselőcsoport nevében, Hannes Swoboda, az S&D képviselőcsoport nevében, Sarah Ludford, az ALDE képviselőcsoport nevében, Reinhard Bütikofer, a Verts/ALE képviselőcsoport nevében, Timothy Kirkhope, az ECR képviselőcsoport nevében, Takis Hadjigeorgiou, a GUE/NGL képviselőcsoport nevében, Fiorello Provera, az EFD képviselőcsoport nevében, Andreas Mølzer, független, Ioannis Kasoulides, Stavros Lambrinidis és Alexander Alvaro.

2010. november 10., szerda

ELNÖKÖL: Stavros LAMBRINIDIS

*alelnök*

Felszólal: Jan Philipp Albrecht, Geoffrey Van Orden, Ilda Figueiredo, Bastiaan Belder, Andrew Henry William Brons, José Ignacio Salafranca Sánchez-Neyra, Adrian Severin, Marietje Schaake, Eva Lichtenberger, Mirosław Piotrowski, Marietta Giannakou, Knut Fleckenstein, Vladko Todorov Panayotov, Godelieve Quisthoudt-Rowohl, Corina Crețu, Marielle De Sarnez, Francisco José Millán Mon, Wolfgang Kreissl-Dörfler, Mario Mauro, Ioan Enciu, Nuno Melo, Edit Herczog, Laima Liucija Andrikienė, Françoise Castex, Tunne Kelam és Simon Busuttill.

Felszólal a „catch the eye” eljárás szerint: Danuta Jazłowiecka, Monika Flašíková Beňová, Malcolm Harbour, Franz Obermayr, Seán Kelly, Mario Pirillo és Angelika Werthmann.

Felszólal: Karel De Gucht.

ELNÖKÖL: Roberta ANGELILLI

*alelnök*

Felszólal: Viviane Reding és Stefaan De Clerck.

A vita lezárását követően az eljárási szabályzat 110. cikkének (2) bekezdése alapján benyújtott állásfoglalásra irányuló indítványok:

- Elmar Brok, José Ignacio Salafranca Sánchez-Neyra, Francisco José Millán Mon, Arnaud Danjean, Elena Băsescu és Karl-Heinz Florenz, a PPE képviselőcsoport nevében, Sarah Ludford, Sharon Bowles, Olle Schmidt és Marietje Schaake, az ALDE képviselőcsoport nevében, a közelgő EU–USA csúcstalálkozóról és a Transzatlanti Gazdasági Tanács üléséről (B7-0608/2010),
- Adrian Severin és Hannes Swoboda, az S&D képviselőcsoport nevében, a közelgő EU–USA csúcstalálkozóról és a Transzatlanti Gazdasági Tanács üléséről (B7-0609/2010),
- Helmut Scholz, Rui Tavares, Takis Hadjigeorgiou, Kyriacos Triantaphyllides és Patrick Le Hyaric, a GUE/NGL képviselőcsoport nevében, a közelgő EU–USA csúcstalálkozóról és a Transzatlanti Gazdasági Tanács üléséről (B7-0610/2010),
- Reinhard Bütikofer, Eva Lichtenberger, Yannick Jadot, Indrek Tarand és Jan Philipp Albrecht, a Verts/ALE képviselőcsoport nevében, a közelgő EU–USA csúcstalálkozóról és a Transzatlanti Gazdasági Tanács üléséről (B7-0611/2010).

A vitát berekesztik.

Szavazás: 2010.11.11-i jegyzőkönyv 8.6. pont.

## 15. Az utasnyilvántartásról (PNR) szóló uniós külső stratégia (vita)

A Tanács és a Bizottság nyilatkozatai: Az utasnyilvántartásról (PNR) szóló uniós külső stratégia

Annemie Turtelboom (a Tanács soros elnöke) és Cecilia Malmström (a Bizottság tagja) nyilatkozatot tesz.



**2010. november 10., szerda**

Felszólal: Axel Voss, a PPE képviselőcsoport nevében, Birgit Sippel, az S&D képviselőcsoport nevében, Sophia in 't Veld, az ALDE képviselőcsoport nevében, Jan Philipp Albrecht, a Verts/ALE képviselőcsoport nevében, Philip Bradbourn, az ECR képviselőcsoport nevében, Rui Tavares, a GUE/NGL képviselőcsoport nevében, Jaroslav Paška, az EFD képviselőcsoport nevében, Daniël van der Stoep, független, Agustín Díaz de Mera García Consuegra, Juan Fernando López Aguilar, Judith Sargentini, Marie-Christine Vergiat és Monika Flašíková Beňová.

Felszólal a „catch the eye” eljárás szerint: Salvatore Iacolino, Petru Constantin Luhan, Ioan Enciu, Angelika Werthmann és Andrew Henry William Brons.

Felszólal: Cecilia Malmström.

ELNÖKÖL: Edward McMILLAN-SCOTT

*alelnök*

Felszólal: Annemie Turtelboom.

A vita lezárását követően az eljárási szabályzat 110. cikkének (2) bekezdése alapján benyújtott állásfoglalásra irányuló indítvány:

— Axel Voss és Nuno Melo, a PPE képviselőcsoport nevében, Birgit Sippel, az S&D képviselőcsoport nevében, Sophia in 't Veld, az ALDE képviselőcsoport nevében, Jan Philipp Albrecht, a Verts/ALE képviselőcsoport nevében, Timothy Kirkhope, az ECR képviselőcsoport nevében és Rui Tavares, a GUE/NGL képviselőcsoport nevében, az utas-nyilvántartási adatállomány (PNR) adatainak harmadik országok részére történő továbbításával kapcsolatos általános megközelítésről és a Bizottságnak a Tanácshoz intézett, az Európai Unió és Ausztrália, Kanada, illetve az Amerikai Egyesült Államok közötti tárgyalások megkezdésére való felhatalmazásról szóló ajánlásáról (B7-0604/2010mód.2)

A vitát berekesztik.

Szavazás: 2010.11.11-i jegyzőkönyv 8.7. pont.

## **16. Az alternatív befektetési alapok kezelői \*\*\*I (vita)**

Jelentés az alternatív befektetési alap-kezelőkről, valamint a 2004/39/EK és a 2009/.../EK irányelv módosításáról szóló európai parlamenti és tanácsi irányelvre irányuló javaslatról [COM(2009)0207 - C7-0040/2009-2009/0064(COD)] - Gazdasági és Monetáris Bizottság. Előadó: Jean-Paul Gauzès (A7-0171/2010)

Jean-Paul Gauzès előterjeszti a jelentést.

Felszólal: Didier Reynders (a Tanács soros elnöke) és Michel Barnier (a Bizottság tagja).

Felszólal: Evelyn Regner (a JURI bizottság véleményének előadója), Burkhard Balz, a PPE képviselőcsoport nevében, Robert Goebbels, az S&D képviselőcsoport nevében, Wolf Klinz, az ALDE képviselőcsoport nevében, Sven Giegold, a Verts/ALE képviselőcsoport nevében, Syed Kamall, az ECR képviselőcsoport nevében, Jürgen Klute, a GUE/NGL képviselőcsoport nevében, Marta Andreasen, az EFD képviselőcsoport nevében, Hans-Peter Martin, független, Gunnar Hökmark, Udo Bullmann, Sharon Bowles, Kay Swinburne, Astrid Lulling, Ivo Strejček, Alfredo Pallone, Theodor Dumitru Stolojan és Diogo Feio.

Felszólal a „catch the eye” eljárás szerint: Miroslav Mikolášik és Zigmantas Balčytis.



2010. november 10., szerda

ELNÖKÖL: Rodi KRATSA-TSAGAROPOULOU

*alelnök*

Felszólal a „catch the eye” eljárás szerint: Ilda Figueiredo, Seán Kelly, Elena Băsescu és Othmar Karas.

Felszólal: Michel Barnier, Didier Reynders és Jean-Paul Gauzès.

A vitát berekesztik.

Szavazás: 2010.11.11-i jegyzőkönyv 8.3. pont.

## 17. Az egységes piacról szóló jogszabály (vita)

A Bizottság nyilatkozata: Az egységes piacról szóló jogszabály

Michel Barnier (a Bizottság tagja) nyilatkozatot tesz.

Felszólal: Andreas Schwab, a PPE képviselőcsoport nevében, Evelyne Gebhardt, az S&D képviselőcsoport nevében, Jürgen Creutzmann, az ALDE képviselőcsoport nevében, Emilie Turunen, a Verts/ALE képviselőcsoport nevében, Malcolm Harbour, az ECR képviselőcsoport nevében, Kyriacos Triantaphyllides, a GUE/NGL képviselőcsoport nevében, Matteo Salvini, az EFD képviselőcsoport nevében, Lara Comi, Louis Grech, Olle Schmidt és Edvard Kožušník.

ELNÖKÖL: László TŐKÉS

*alelnök*

Felszólal: Anna Maria Corazza Bildt, Stephen Hughes, Kay Swinburne, Sandra Kalniete, Małgorzata Handzlik, Regina Bastos és Sophie Auconie.

Felszólal a „catch the eye” eljárás szerint: Damien Abad, Marc Tarabella, Róza Gräfin von Thun und Hohenstein, Bernadette Vergnaud és Pablo Arias Echeverría.

Felszólal: Michel Barnier.

A vitát berekesztik.

## 18. Innovációs partnerségek (vita)

Szóbeli választ igénylő kérdés O-0158/2010 felteszi: Judith A. Merkies, az S&D képviselőcsoport nevében, Paul Rübig, a PPE képviselőcsoport nevében, Jorgo Chatzimarkakis, az ALDE képviselőcsoport nevében, Philippe Lamberts és Reinhard Bütikofer, a Verts/ALE képviselőcsoport nevében, Evžen Tošenovský, az ECR képviselőcsoport nevében, és Marisa Matias, a GUE/NGL képviselőcsoport nevében a Tanácshoz: Innovációs partnerségek az Innovatív Unió „zászlóshajó” kezdeményezés keretén belül (B7-0560/2010)

Judith A. Merkies, Amalia Sartori, Jorgo Chatzimarkakis, Evžen Tošenovský és Marisa Matias kifejti a szóbeli választ igénylő kérdést.

Benoît Cerexhe (a Tanács soros elnöke) válaszol a szóbeli választ igénylő kérdésre.

**2010. november 10., szerda**

Felszólal: Reinhard Bütikofer.

Felszólal: Ioannis A. Tsoukalas, a PPE képviselőcsoport nevében, Teresa Riera Madurell, az S&D képviselőcsoport nevében, Zbigniew Ziobro, az ECR képviselőcsoport nevében, Hermann Winkler, António Fernando Correia De Campos, Cristina Gutiérrez-Cortines, Sílvia-Adriana Țicău, Danuta Maria Hübner, Zigmantas Balčytis és Mario Pirillo.

Felszólal a „catch the eye” eljárás szerint: Seán Kelly, Ioan Enciu, Anneli Jäätteenmäki, Ilda Figueiredo és Iosif Matula.

Felszólal: Benoît Cerexhe.

A vita lezárását követően az eljárási szabályzat 115. cikkének (5) bekezdése alapján benyújtott állásfoglalásra irányuló indítvány:

— Amalia Sartori, a PPE képviselőcsoport nevében, Judith A. Merkies, az S&D képviselőcsoport nevében, Jorgo Chatzimarkakis, az ALDE képviselőcsoport nevében, Philippe Lamberts, Reinhard Bütikofer, a Verts/ALE képviselőcsoport nevében, Evžen Tošenovský, az ECR képviselőcsoport nevében, Marisa Matias, a GUE/NGL képviselőcsoport nevében, és Niki Tzavela, az EFD képviselőcsoport nevében, az Innovatív Unió kiemelt kezdeményezés keretén belüli európai innovációs partnerségekről (B7-0602/2010).

A vitát berekesztik.

Szavazás: 2010.11.11-i jegyzőkönyv 8.8. pont.

**19. Az EBESZ megerősítése - Az Európai Unió szerepe (vita)**

A Tanács nyilatkozata (az Unió külügyi és biztonságpolitikai főképviseletének nevében): Az EBESZ megerősítése - Az Európai Unió szerepe

Olivier Chastel (a Tanács soros elnöke) az Unió külügyi és biztonságpolitikai főképviseletének nevében, nyilatkozatot tesz.

Felszólal: Andrzej Grzyb, a PPE képviselőcsoport nevében, Libor Rouček, az S&D képviselőcsoport nevében, és Anneli Jäätteenmäki, az ALDE képviselőcsoport nevében.

ELNÖKÖL: Libor ROUČEK

*alelnök*

Felszólal: Reinhard Bütikofer, a Verts/ALE képviselőcsoport nevében, Charles Tannock, az ECR képviselőcsoport nevében, Helmut Scholz, a GUE/NGL képviselőcsoport nevében, Mariya Nedelcheva, Csaba Sándor Tabajdi, Heidi Hautala, Marek Henryk Migalski és Csaba Sógor.

Felszólal a „catch the eye” eljárás szerint: Joe Higgins.

Felszólal: Olivier Chastel.

A vita lezárását követően az eljárási szabályzat 110. cikkének (2) bekezdése alapján benyújtott állásfoglalásra irányuló indítvány:

— Libor Rouček, az AFET bizottság nevében, az EBESZ megerősítéséről és az EU ebben betöltött szerepéről (B7-0603/2010).

2010. november 10., szerda

A vitát berekesztik.

Szavazás: 2010.11.11-i jegyzőkönyv 8.9. pont.

## **20. A külső határok átlépésekor vízumkötelezettség alá eső, illetve az e kötelezettség alól mentes harmadik országbeli állampolgárok országainak felsorolásáról szóló 539/2001/EK rendelet módosítása \*\*\*I (vita)**

Jelentés a külső határok átlépésekor vízumkötelezettség alá eső, illetve az e kötelezettség alól mentes harmadik országbeli állampolgárok országainak felsorolásáról szóló 539/2001/EK rendelet módosításáról szóló európai parlamenti és tanácsi rendeletre irányuló javaslatról [COM(2010)0358 - C7-0162/2010-2010/0192(COD)] - Állampolgári Jogi, Bel- és Igazságügyi Bizottság. Előadó: Agustín Díaz de Mera García Consuegra (A7-0294/2010)

Agustín Díaz de Mera García Consuegra előterjeszti a jelentést.

Felszólal: Andrey Kovatchev (az AFET bizottság véleményének előadója) és Cecilia Malmström (a Bizottság tagja).

Felszólal: Georgios Papanikolaou, a PPE képviselőcsoport nevében, Tanja Fajon, az S&D képviselőcsoport nevében, Cecilia Wikström, az ALDE képviselőcsoport nevében, Charles Tannock, az ECR képviselőcsoport nevében, Mario Borghezio, az EFD képviselőcsoport nevében, Béla Kovács, független, és Kinga Göncz.

Felszólal a „catch the eye” eljárás szerint: Laima Liucija Andrikienė, Ioan Enciu, Marek Henryk Migalski és Peter Jahr.

Felszólal: Cecilia Malmström és Agustín Díaz de Mera García Consuegra.

A vitát berekesztik.

Szavazás: 2010.11.11-i jegyzőkönyv 8.4. pont.

## **21. Egyperces felszólalások fontos politikai kérdésekben**

Az eljárási szabályzat 150. cikke jogcímén az alábbi képviselők, akik fontos politikai ügyekre kívánják felhívni a Parlament figyelmét, tesznek egyperces felszólalást:

Nuno Teixeira, Vilija Blinkevičiūtė, Filiz Hakaeva Hyusmenova, Raül Romeva i Rueda, Marek Henryk Migalski, João Ferreira, Mario Borghezio, Nicole Sinclair, Elena Băsescu, María Muñoz De Urquiza, Zbigniew Ziobro, Eduard Kukan, Guido Milana, Petru Constantin Luhan, Elisabeth Köstinger, Silvia-Adriana Țicău, Miroslav Mikolášik és Seán Kelly.

## **22. Demográfiai kihívás és a generációk közötti szolidaritás (rövid ismertetés)**

Jelentés a demográfiai kihívásról és a generációk közötti szolidaritásról [2010/2027(INI)] - Foglalkoztatási és Szociális Bizottság. Előadó: Thomas Mann (A7-0268/2010)

Thomas Mann rövid ismertetést tart.

**2010. november 10., szerda**

Felszólal a „catch the eye” eljárás szerint: Seán Kelly, Vilija Blinkevičiūtė, Elizabeth Lynne, Peter Jahr, Olga Sehnalová, Miroslav Mikolášik, Elena Băsescu és Petru Constantin Luhan.

Felszólal: Cecilia Malmström (a Bizottság tagja).

A napirendi pontot lezárják.

Szavazás: 2010.11.11-i jegyzőkönyv 8.10. pont.

**23. Akutatósi keretprogramok végrehajtása (rövid ismertetés)**

Jelentés a kutatási keretprogramok végrehajtásának egyszerűsítéséről [2010/2079(INI)] - Ipari, Kutatási és Energiaügyi Bizottság. Előadó: Maria Da Graça Carvalho (A7-0274/2010)

Maria Da Graça Carvalho rövid ismertetést tart.

Felszólal a „catch the eye” eljárás szerint: Ilda Figueiredo, Jean-Pierre Audy, Marisa Matias és Seán Kelly.

Felszólal: Cecilia Malmström (a Bizottság tagja).

Ezt a napirendi pontot lezárják.

Szavazás: 2010.11.11-i jegyzőkönyv 8.11. pont.

**24. Akövetkező ülésnap napirendje**

A következő napi ülés napirendjét megállapítják („Napirend” dokumentum, PE 451.900/OJJE).

**25. Az ülés berekesztése**

Az ülést 23.40-kor berekesztik.

Klaus Welle  
főtitkár

Alejo Vidal-Quadras  
alelnök

2010. november 10., szerda

## JELENLÉTI ÍV

Aláírók:

Abad, Áder, Albrecht, Alfano, Alvaro, Alves, Andreasen, Andrés Barea, Andriksen, Angelilli, Antinoro, Antonescu, Arias Echeverría, Arif, Arlacchi, Arsenis, Attard-Montalto, Auconie, Audy, Ayala Sender, Aylward, Ayuso, van Baalen, Bach, Badia i Cutchet, Bagó, Balçytis, Baldassarre, Balz, Bartolozzi, Bănescu, Bastos, Baudis, Bauer, Bearder, Béchu, Belder, Belet, Bélier, Bendtsen, Bennahmias, Berès, Berlato, Berlinguer, Besset, Bielan, Bilbao Barandica, Binev, Bisky, Bizzotto, Blinkivičiūtė, Bloom, Bodu, Bokros, Bonsignore, Borghezio, Borsellino, Borys, Boștinăru, Bové, Bowles, Bozkurt, Bradbourn, Brantner, Brepoels, Březina, Brok, Brons, Brzobohatá, Bufton, Bullmann, Busuttil, Bütikofer, Buzek, Cabrnich, Cadec, Callanan, van de Camp, Campbell Bannerman, Cancian, Capoulas Santos, Caronna, Carvalho, Casa, Cashman, Casini, Caspary, Castex, Cercas, Češková, Chatzimarkakis, Chichester, Chountis, Claeys, Clark, Coelho, Cofferati, Colman, Comi, Corazza Bildt, Cornelissen, Correia De Campos, Cortés Lastra, Silvia Costa, Cozzolino, Cramer, Crețu, Creutzmann, Crocetta, Crowley, Cutaș, Cymański, Czarnecki, Frédéric Daerden, van Dalen, Dăncilă, Danellis, Dantin, (The Earl of) Dartmouth, Daul, David, Davies, De Angelis, de Brún, De Castro, De Keyser, Delli, Delvaux, de Magistris, De Mita, De Rossa, De Sarnez, Désir, Deß, Deutsch, Deva, De Veyrac, Díaz de Mera García Consuegra, Dodds, Domenici, Dorfmann, Duff, Durant, Dušek, Ehrenhauser, Eickhout, Ek, El Khadraoui, Enciu, Engel, Engström, Ertug, Essayah, Estaràs Ferragut, Estrela, Evans, Fajmon, Fajon, Falbr, Farage, Färm, Feio, Ferber, Fernandes, Elisa Ferreira, João Ferreira, Fidanza, Fjellner, Flašíková Beňová, Flautre, Fleckenstein, Fontana, Ford, Foster, Fox, Fraga Estévez, Franco, Gahler, Gál, Gallagher, Gallo, García Pérez, Gardiazábal Rubial, Gauzès, Gebhardt, Geier, Gerbrandy, Geringer de Oedenberg, Giannakou, Giegold, Gierak, Glante, Godmanis, Goebbels, Goerens, Gollnisch, Gomes, Göncz, Goulard, de Grandes Pascual, Grech, Grelier, Grèze, Griesbeck, Grootte, Grosch, Grossetête, Gruny, Grzyb, Gualtieri, Guerrero Salom, Guillaume, Gurmai, Gutiérrez Prieto, Gyürk, Hadjigeorgiou, Häfner, Haglund, Hall, Handzlik, Hankiss, Hannan, Harbour, Hartong, Hassi, Haug, Hautala, Hedh, Hélin, Herczog, Herranz García, Hibner, Jim Higgins, Joe Higgins, Nadja Hirsch, Hoang Ngoc, Hoarau, Hohlmeier, Hökmark, Honeyball, Howitt, Danuta Maria Hübner, Hudghton, Hughes, Hyusmenova, Iacolino, Ibrisagic, Ilchev, Imbrasas, in 't Veld, Iotova, Iovine, Itälä, Iturgaiz Angulo, Ivan, Ivanova, Jaakonsaari, Jäätteenmäki, Jadot, Jahr, Járóka, Jazłowiecka, Jeggle, Jensen, Jiménez-Becerril Barrio, Jordan Cizelj, Junqueras Vies, Juvin, Kaczmarek, Kadenbach, Kalfin, Kalinowski, Kalniete, Kamall, Kammerevert, Karas, Karim, Kasoulides, Kastler, Tunne Kelam, Alan Kelly, Seán Kelly, Küll-Nielsen, Kirilov, Klaf, Klinz, Klute, Koch-Mehrin, Kohlíček, Kolarska-Bobińska, Koppa, Korhola, Kósa, Köstinger, Koumoutsakos, Béla Kovács, Kovatchev, Kozlík, Kozłowski, Kožušník, Kratsa-Tsagaropoulou, Krehl, Kreissl-Dörfler, Kuhn, Kukan, Kurski, Lamassoure, Lambert, Lamberts, Lambrinidis, Lange, de Lange, Langen, La Via, Lechner, Le Foll, Le Grip, Lehne, Le Hyaric, Leichtfried, Leinen, Liberadzki, Lichtenberger, Liese, Liotard, Lisek, López Aguilar, López-Istúriz White, Lösing, Ludford, Ludvigsson, Luhan, Łukacijewska, Lulling, Lunacek, Lynne, McAvan, McCarthy, McGuinness, McMillan-Scott, Macovei, Madlener, Manders, Mănescu, Mann, Manner, Marinescu, David Martin, Hans-Peter Martin, Martínez Martínez, Masip Hidalgo, Mastella, Mathieu, Matias, Mato Adrover, Matula, Mavronikolas, Mazzoni, Meissner, Mélenchon, Melo, Menéndez del Valle, Merkies, Messerschmidt, Mészáros, Louis Michel, Mikolášik, Milana, Millán Mon, Mirsky, Mitchell, Mölzer, Moraes, Moreira, Morganti, Morin-Chartier, Morkūnaitė-Mikulėnienė, Mottī, Mulder, Muñiz De Urquiza, Muscardini, Nedelcheva, Neuser, Nevedalová, Newton Dunn, Neynsky, Neyts-Uyttebroeck, Nicholson, Nicolai, Niculescu, Niebler, van Nistelrooij, Nitras, Nuttall, Obermayr, Obiols, Olbrycht, Óry, Ouzký, Oviir, Padar, Paleckis, Paliadeli, Panayotov, Panzeri, Papadopoulou, Papanikolaou, Papastamkos, Pargneaux, Parvanova, Paška, Patrão Neves, Patriciello, Paulsen, Peillon, Perello Rodriguez, Alojz Peterle, Pieper, Pietikäinen, Piotrowski, Pirillo, Pittella, Plumb, Poc, Ponga, Poręba, Portas, Pöttering, Preda, Vittorio Prodi, Protasiewicz, Provera, Quisthoudt-Rowohl, Rangel, Ranner, Ransdorf, Rapkay, Rapti, Regner, Reimers, Remek, Repo, Reul, Riera Madurell, Ries, Rinaldi, Riquet, Rivellini, Rochefort, Rodust, Rohde, Roithová, Romero López, Romeva i Rueda, Ronzulli, Rosbach, Rossi, Roth-Behrendt, Rouček, Rübig, Rubiks, Rühle, Saïfi, Salatto, Salvini, Sánchez Presedo, Sanchez-Schmid, Sârbu, Sargentini, Sartori, Saryusz-Wolski, Sassoli, Saudargas, Saviisaar-Toomast, Schaldemose, Schlyter, Olle Schmidt, Schnellhardt, Schnieper-Jastram, Scholz, Schöpflin, Schroedter, Martin Schulz, Schwab, Scicluna, Scottà, Scurria, Seiber, Sehnalová, Senyszyn, Serracchiani, Severin, Siekierski, Silvestris, Simon, Simpson, Sinclair, Sippel, Skinner, Skylakakis, Smith, Smolková, Sógor, Soini, Søndergaard, Sonik, Sosa Wagner, Speroni, Staes, Stassen, Šťastný, Stavrakakis, Steinruck, Sterckx, Stevenson, Stihler, van der Stoep, Stolojan, Dimitar Stoyanov, Emil Stoyanov, Strejček, Striffler, Surján, Susta, Alf Svensson, Eva-Britt Svensson, Swinburne, Swoboda, Szájer, Tabajdi, Takkula, Tănăsescu, Tannock, Tarabella, Tarand, Tatarella, Tavares, Taylor, Teixeira, Thaler, Thein, Theocharous, Theurer, Thun und Hohenstein, Thyssen, Țicău, Toia, Tóké, Tomaševski, Tošenovský, Toussas, Trautmann, Tremosa i Balcells, Triantaphyllides, Trüpel, Trzaskowski, Tsoukalas, Turmes, Uggjas, Ulvskog, Ungureanu, Urutchev, Uspaskich, Vaidere, Vajgl, Vălean, Van Brempt, Vanhecke, Van Orden, Vattimo, Vaughan, Vergiat, Vergnaud, Vidal-Quadras, Vigenin, de Villiers, Vlasák, Vlasto, Voss, Jarosław Leszek Wałęsa, Wallis, Watson, Henri Weber, Manfred Weber, Renate Weber, Weiler, Weisgerber, Werthmann, Westphal, Wieland, Wikström, Willmott, Wils, Hermann Winkler, Iuliu Winkler, Włosowicz, Wojciechowski, Wortmann-Kool, Yáñez-Barnuevo García, Záborská, Zalba Bidegain, Zalewski, Zanicchi, Zasada, Ždanoka, Zemke, Zile, Ziobro, Zver, Zwiefka

2010. november 11., csütörtök

**2010. NOVEMBER 11-I ÜLÉS JEGYZŐKÖNYVE**

(2011/C 25 E/02)

Tartalom	Oldal
1. Az ülés megnyitása .....	22
2. Dokumentumok benyújtása .....	22
3. A Számvevőszék 2009-es éves jelentésének ismertetése (vita) .....	23
4. Az energiaágazatbeli projektek közösségi pénzügyi támogatásán alapuló gazdaságélénkítő program létrehozásáról szóló 663/2009/EK rendelet módosítása ***I (vita) .....	24
5. Válság az uniós állattenyésztési ágazatban (vita) .....	24
6. Az elnök nyilatkozata .....	25
7. Az előző ülés jegyzőkönyvének elfogadása .....	25
8. Szavazások órája .....	25
8.1. Az Európai Globalizációs Alkalmazkodási Alap igénybevétele: Írország - SR Technics (az eljárási szabályzat 138. cikke) (szavazás) .....	26
8.2. Krzysztof Lisek mentelmi jogának felfüggesztésére irányuló kérelem (az eljárási szabályzat 138. cikke) (szavazás) .....	26
8.3. Az alternatív befektetési alapok kezelői ***I (szavazás) .....	26
8.4. A külső határok átlépésekor vízumkötelezettség alá eső, illetve az e kötelezettség alól mentes harmadik országbeli állampolgárok országainak felsorolásáról szóló 539/2001/EK rendelet módosítása ***I (szavazás) .....	27
8.5. Az energiaágazatbeli projektek közösségi pénzügyi támogatásán alapuló gazdaságélénkítő program létrehozásáról szóló 663/2009/EK rendelet módosítása ***I (szavazás) .....	27
8.6. A közelgő EU–USA csúcstalálkozó és a Transzatlanti Gazdasági Tanács (szavazás) ..	27
8.7. Az utasnyilvántartásról (PNR) szóló uniós külső stratégia (szavazás) .....	28
8.8. Innovációs partnerségek (szavazás) .....	28
8.9. Az EBESZ megerősítése - Az Európai Unió szerepe (szavazás) .....	29
8.10. Demográfiai kihívás és a generációk közötti szolidaritás (szavazás) .....	29
8.11. A kutatási keretprogramok végrehajtása (szavazás) .....	29
8.12. Válság az uniós állattenyésztési ágazatban (szavazás) .....	29
9. A szavazáshoz fűzött indokolások .....	30
10. Szavazathelyesbítések és szavazási szándékok .....	31
11. Egyes dokumentumokra vonatkozó határozatok .....	31
12. Nyilvántartásba vett írásbeli nyilatkozatok (az eljárási szabályzat 123. cikke) .....	32

2010. november 11., csütörtök

Tartalom (folytatás)	Oldal
13. A jelen ülésen elfogadott szövegek továbbítása .....	33
14. A következő ülések időpontjai .....	33
15. Az ülészak megszakítása .....	33
JELENLÉTI ÍV .....	34
MELLÉKLET I	
A SZAVAZÁS EREDMÉNYE .....	35
1. Az Európai Globalizációs Alkalmazkodási Alap igénybevétele: Írország - SR Technics .....	35
2. Krzysztof Lisek mentelmi jogának felfüggesztésére irányuló kérelem .....	35
3. Az alternatív befektetési alapok kezelői ***I .....	36
4. A külső határok átlépésekor vízumkötelezettség alá eső, illetve az e kötelezettség alól mentes harmadik országbeli állampolgárok országainak felsorolásáról szóló 539/2001/EK rendelet módosítása ***I .....	37
5. Az energiaágazatbeli projektek közösségi pénzügyi támogatásán alapuló gazdaságélénkítő program létrehozásáról szóló 663/2009/EK rendelet módosítása ***I .....	37
6. A közelgő EU–USA csúcstalálkozó és a Transzatlanti Gazdasági Tanács .....	37
7. Az utasnyilvántartásról (PNR) szóló uniós külső stratégia .....	39
8. Innovációs partnerségek .....	40
9. Az EBESZ megerősítése - Az Európai Unió szerepe .....	40
10. Demográfiai kihívás és a generációk közötti szolidaritás .....	40
11. A kutatási keretprogramok végrehajtása .....	41
12. Válság az uniós állattenyésztési ágazatban .....	41
MELLÉKLET II	
NÉV SZERINTI SZAVAZÁS EREDMÉNYE .....	44
1. Matera-jelentés A7-0297/2010 - Egyetlen szavazás .....	44
2. Gauzès-jelentés A7-0171/2010 - mód.: 22/1 .....	45
3. Gauzès-jelentés A7-0171/2010 - mód.: 22/2 .....	46
4. Gauzès-jelentés A7-0171/2010 - mód.: 5+2 .....	48
5. Gauzès-jelentés A7-0171/2010 - mód.: 6 .....	49
6. Gauzès-jelentés A7-0171/2010 - Jogalkotási állásfoglalás .....	50
7. Díaz de Mera García Consuegra-jelentés A7-0294/2010 - Jogalkotási állásfoglalás .....	52

**2010. november 11., csütörtök**

Tartalom (folytatás)	Oldal
8. Van Brempt-jelentés A7-0246/2010 - Jogalkotási állásfoglalás . . . . .	53
9. B7-0604/2010 - Az utasnyilvántartásról (PNR) szóló uniós külső stratégia - mód.: 7 T . . . . .	54
10. Mann-jelentés A7-0268/2010 - 8 bek. . . . .	55
11. Mann-jelentés A7-0268/2010 - 24/1 bek. . . . .	57
12. Mann-jelentés A7-0268/2010 - 24/2 bek. . . . .	58
13. Mann-jelentés A7-0268/2010 - 56 bek. . . . .	60
14. Mann-jelentés A7-0268/2010 - 67 bek. . . . .	61
15. Mann-jelentés A7-0268/2010 - 68 bek. . . . .	62
16. Mann-jelentés A7-0268/2010 - 93 bek. . . . .	64
17. Mann-jelentés A7-0268/2010 - 96 bek. . . . .	65
18. Mann-jelentés A7-0268/2010 - 99 bek. . . . .	66
19. Mann-jelentés A7-0268/2010 - 101 bek. . . . .	68
20. Mann-jelentés A7-0268/2010 - 104 bek. . . . .	69
21. Mann-jelentés A7-0268/2010 - 106 bek. . . . .	71
22. Mann-jelentés A7-0268/2010 - 107 bek. . . . .	72
23. Mann-jelentés A7-0268/2010 - 108 bek. . . . .	73
24. Mann-jelentés A7-0268/2010 - 109 bek. . . . .	75
25. Mann-jelentés A7-0268/2010 - 110 bek. . . . .	76
26. Mann-jelentés A7-0268/2010 - 111 bek. . . . .	77
27. Mann-jelentés A7-0268/2010 - 118 bek. . . . .	79
28. Mann-jelentés A7-0268/2010 - Állásfoglalás . . . . .	80

**2010. NOVEMBER 11-i ÜLÉS JEGYZŐKÖNYVE**

ELNÖKÖL: Jerzy BUZEK

*elnök***1. Az ülés megnyitása**

Az ülést 9.05-kor nyitják meg.

**2. Dokumentumok benyújtása**

Az alábbi dokumentumokat nyújtották be a képviselők:



2010. november 11., csütörtök

## 1) állásfoglalásra irányuló indítványok (az eljárási szabályzat 120. cikke):

- Oreste Rossi. Állásfoglalásra irányuló indítvány az őslakosok kinzásának válogatott formáiról Nyugat-Új-Guineában (B7-0601/2010)

utalva                      illetékes: AFET  
vélemény: DEVE

- Salvador Garriga Polledo. Állásfoglalásra irányuló indítvány az európai vízumról (B7-0613/2010)

utalva                      illetékes: LIBE

- Philip Claeys és Franz Obermayr. Állásfoglalásra irányuló indítvány a Törökország számára biztosított előcsatlakozási támogatási eszköz megszüntetéséről (B7-0614/2010)

utalva                      illetékes: AFET

## 2) ajánlásra irányuló javaslatok (az eljárási szabályzat 121. cikke):

- Ana Gomes, az S&D képviselőcsoport nevében. Ez a cím jelenleg nem áll minden nyelven rendelkezésre. Proposal for a recommendation to the Council on the ongoing negotiations on EU-Libya Framework Agreement (B7-0615/2010)

utalva                      illetékes: AFET  
vélemény: INTA

### 3. A Számvevőszék 2009-es éves jelentésének ismertetése (vita)

Vítor Manuel da Silva Caldeira, a Számvevőszék elnöke ismerteti az intézmény éves jelentését.

Felszólal: Algirdas Šemeta (a Bizottság tagja).

Felszólal: Ingeborg Gräßle, a PPE képviselőcsoport nevében, Georgios Stavrakakis, az S&D képviselőcsoport nevében, Jorgo Chatzimarkakis, az ALDE képviselőcsoport nevében, Bart Staes, a Verts/ALE képviselőcsoport nevében, Ryszard Czarnecki, az ECR képviselőcsoport nevében, Søren Bo Søndergaard, a GUE/NGL képviselőcsoport nevében, Marta Andreasen, az EFD képviselőcsoport nevében és Martin Ehrenhauser, független.

ELNÖKÖL: Isabelle DURANT  
*alelnök*

Felszólal: Cătălin Sorin Ivan, Luigi de Magistris, Peter van Dalen válaszol Jens Geier kékkártyás kérdésére is, Franz Obermayr, Jan Olbrycht, Christel Schaldemose, Andrea Češková, Tamás Deutsch, Inés Ayala Sender, Iliana Ivanova, Jens Geier, Lambert van Nistelrooij és Derek Vaughan.

Felszólal a „catch the eye” eljárás szerint: Andrzej Grzyb és Karin Kadenbach.

Felszólal: Algirdas Šemeta és Vítor Manuel da Silva Caldeira.

A napirendi pontot lezárják.

2010. november 11., csütörtök

#### 4. **Az energiaágazatbeli projektek közösségi pénzügyi támogatásán alapuló gazdaságélénkítő program létrehozásáról szóló 663/2009/EK rendelet módosítása \*\*\*I (vita)**

Jelentés az energiaágazatbeli projektek közösségi pénzügyi támogatásán alapuló gazdaságélénkítő program létrehozásáról szóló 663/2009/EK rendeletet módosító európai parlamenti és tanácsi rendeletre irányuló javaslatról [COM(2010)0283 - C7-0139/2010- 2010/0150(COD)] - Ipari, Kutatási és Energiaügyi Bizottság. Előadó: Kathleen Van Brempt (A7-0246/2010)

Kathleen Van Brempt előterjeszti a jelentést.

Felszólal: Günther Oettinger (a Bizottság tagja).

Felszólal: Jens Geier (a BUDG bizottság véleményének előadója), Antonio Cancian, a PPE képviselőcsoport nevében, Teresa Riera Madurell, az S&D képviselőcsoport nevében, Pat the Cope Gallagher, az ALDE képviselőcsoport nevében, Claude Turmes, a Verts/ALE képviselőcsoport nevében, és Zbigniew Ziobro, az ECR képviselőcsoport nevében.

ELNÖKÖL: Diana WALLIS

*alelnök*

Felszólal: Marisa Matias, a GUE/NGL képviselőcsoport nevében, Jaroslav Paška, az EFD képviselőcsoport nevében, Arturs Krišjānis Kariņš, Zigmantas Balčytis, Bart Staes, Ryszard Czarnecki, Jan Březina, Patrizia Toia, Ioannis A. Tsoukalas, Edit Herczog, Herbert Reul és Silvia-Adriana Țicău.

Felszólal a „catch the eye” eljárás szerint: Elena Băsescu, Francesco De Angelis, Bairbre de Brún, Radvilė Morkūnaitė-Mikulėnienė, Mario Pirillo és Bogusław Sonik.

Felszólal: Günther Oettinger, Nicole Sinclair az 1918. november 11-ére történő megemlékezésről. (Az elnök asszony válasza szerint egy perces csendet terveznek ebből az alkalomból), és Kathleen Van Brempt.

A vitát berekesztik.

Szavazás: 2010.11.11-i jegyzőkönyv 8.5. pont.

#### 5. **Válság az uniós állattenyésztési ágazatban (vita)**

Szóbeli választ igénylő kérdés (O-0141/2010/rév.1) felteszi: Esther Herranz García, Albert Deß, Mairead McGuinness, Giovanni La Via, Michel Dantin, Véronique Mathieu, Gabriel Mato Adrover, Herbert Dorfmann, Georgios Papastamkos, Mariya Nedelcheva, Filip Kaczmarek, Jarosław Kalinowski, Béla Glattfelder, Czesław Adam Siekierski, Rareș-Lucian Niculescu, Sergio Paolo Francesco Silvestris, Elisabeth Köstinger, Milan Zver, Peter Jahr és Maria do Céu Patrão Neves, a PPE képviselőcsoport nevében, James Nicholson, az ECR képviselőcsoport nevében, Luis Manuel Capoulas Santos, Paolo De Castro, Stéphane Le Foll és Iratxe García Pérez, az S&D képviselőcsoport nevében, a Bizottsághoz: Az állattenyésztési ágazat válsága az Unióban (B7-0559/2010)

Esther Herranz García, James Nicholson és Iratxe García Pérez kifejti a szóbeli választ igénylő kérdést.

Dacian Cioloș (a Bizottság tagja) válaszol a szóbeli választ igénylő kérdésre.

Felszólal: Albert Deß, a PPE képviselőcsoport nevében, Paolo De Castro, az S&D képviselőcsoport nevében, Liam Aylward, az ALDE képviselőcsoport nevében, José Bové, a Verts/ALE képviselőcsoport nevében, Janusz Wojciechowski, az ECR képviselőcsoport nevében, Patrick Le Hyaric, a GUE/NGL képviselőcsoport nevében, Giancarlo Scottà, az EFD képviselőcsoport nevében, Diane Dodds, független, Rareș-Lucian Niculescu, Luis Manuel Capoulas Santos, Martin Häusling, Bairbre de Brún, John Stuart Agnew, Béla Glattfelder, Csaba Sándor Tabajdi, Herbert Dorfmann, Luís Paulo Alves, Michel Dantin és Alan Kelly.

2010. november 11., csütörtök

Felszólal a „catch the eye” eljárás szerint: Jarosław Kalinowski, Kriton Arsenis, Izaskun Bilbao Barandica, Struan Stevenson és João Ferreira.

Felszólal: Dacian Cioloş.

A vita lezárását követően az eljárási szabályzat 115. cikkének (5) bekezdése alapján benyújtott állásfoglalásra irányuló indítványok:

- Esther Herranz García és Albert Deß, a PPE képviselőcsoport nevében, az európai uniós állattenyésztési ágazat válságáról (B7-0605/2010),
- Luis Manuel Capoulas Santos, Paolo De Castro, Stéphane Le Foll és Iratxe García Pérez, az S&D képviselőcsoport nevében, az európai uniós állattenyésztési ágazat válságáról (B7-0606/2010),
- Nikolaos Chountis, Bairbre de Brún, Kyriacos Triantaphyllides, Patrick Le Hyaric, João Ferreira és Alfreds Rubiks, a GUE/NGL képviselőcsoport nevében, az európai uniós állattenyésztési ágazat válságáról (B7-0607/2010),
- George Lyon és Liam Aylward, az ALDE képviselőcsoport nevében, az európai uniós állattenyésztési ágazat válságáról (B7-0612/2010).

A vitát berekesztik.

Szavazás: 2010.11.11-i jegyzőkönyv 8.12. pont.

*Az ülést néhány pillanatra felfüggesztik.*

ELNÖKÖL: Alejo VIDAL-QUADRAS  
*alelnök*

## **6. Az elnök nyilatkozata**

Az elnök emlékeztet, hogy ma van az I. Világháborút lezáró fegyverletétel évfordulója.

A Parlament egy perces csenddel emlékezik meg az I. Világháború áldozatairól.

## **7. Az előző ülés jegyzőkönyvének elfogadása**

Az előző ülés jegyzőkönyvét elfogadják.

## **8. Szavazások órája**

A szavazások eredményei részletesen (módosítások, külön szavazások, részenkénti szavazások stb.) a jegyzőkönyvhöz csatolt, „A szavazások eredményei” című mellékletben található.

A név szerinti szavazások eredményei a jegyzőkönyvhöz csatolva, csupán elektronikus formában állnak rendelkezésre és az Európai Parlament oldalán tekinthetők meg.

2010. november 11., csütörtök

### **8.1. Az Európai Globalizációs Alkalmazkodási Alap igénybevétele: Írország - SR Technics (az eljárási szabályzat 138. cikke) (szavazás)**

Jelentés az Európai Globalizációs Alkalmazkodási Alapnak az Európai Parlament, a Tanács és a Bizottság közötti, a költségvetési fegyelemről és a pénzgazdálkodás hatékonyságáról és eredményességéről szóló, 2006. május 17-i intézményközi megállapodás 28. pontja alapján történő igénybevételéről szóló európai parlamenti és tanácsi határozatra irányuló javaslatról [COM(2010)0489 - C7-0280/2010- 2010/2214(BUD)] - Költségvetési Bizottság. Előadó: Barbara Matera (A7-0297/2010)

(Minősített többség: a leadott szavazatok háromötöde)  
(A szavazás eredménye: „A szavazások eredménye” melléklet, 1. pont)

ÁLLÁSFOGLALÁSRA IRÁNYULÓ INDÍTVÁNY ÉS HATÁROZATRA IRÁNYULÓ JAVASLAT

Egyetlen szavazással elfogadva (P7\_TA(2010)0391)

### **8.2. Krzysztof Lisek mentelmi jogának felfüggesztésére irányuló kérelem (az eljárási szabályzat 138. cikke) (szavazás)**

Jelentés a Krzysztof Lisek mentelmi jogának felfüggesztésére irányuló kérelemről [2009/2244(IMM)] - Jogi Bizottság. Előadó: Eva Lichtenberger (A7-0301/2010)

(Egyszerű többség)  
(A szavazás eredménye: „A szavazások eredménye” melléklet, 2. pont)

HATÁROZATRA IRÁNYULÓ JAVASLAT

Egyetlen szavazással elfogadva (P7\_TA(2010)0392)

### **8.3. Az alternatív befektetési alapok kezelői \*\*\*I (szavazás)**

Jelentés az alternatív befektetési alap-kezelőkről, valamint a 2004/39/EK és a 2009/.../EK irányelv módosításáról szóló európai parlamenti és tanácsi irányelvre irányuló javaslatról [COM(2009)0207 - C7-0040/2009-2009/0064(COD)] - Gazdasági és Monetáris Bizottság. Előadó: Jean-Paul Gauzès (A7-0171/2010)

(Egyszerű többség)  
(A szavazás eredménye: „A szavazások eredménye” melléklet, 3. pont)

A BIZOTTSÁG JAVASLATA

Módosított változatban jóváhagyva (P7\_TA(2010)0393)

JOGALKOTÁSI ÁLLÁSFOGLALÁS-TERVEZET

Elfogadva (P7\_TA(2010)0393)

Fel szólalás

Jean-Paul Gauzès (előadó) nyilatkozatot tesz a szavazás előtt.

2010. november 11., csütörtök

#### **8.4. A külső határok átlépésekor vízumkötelezettség alá eső, illetve az e kötelezettség alól mentes harmadik országbeli állampolgárok országainak felsorolásáról szóló 539/2001/EK rendelet módosítása \*\*\*I (szavazás)**

Jelentés a külső határok átlépésekor vízumkötelezettség alá eső, illetve az e kötelezettség alól mentes harmadik országbeli állampolgárok országainak felsorolásáról szóló 539/2001/EK rendelet módosításáról szóló európai parlamenti és tanácsi rendeletre irányuló javaslatról [COM(2010)0358 - C7-0162/2010-2010/0192(COD)] - Állampolgári Jogi, Bel- és Igazságügyi Bizottság. Előadó: Agustín Díaz de Mera García Consuegra (A7-0294/2010)

(Egyszerű többség)

(A szavazás eredménye: „A szavazások eredménye” melléklet, 4. pont)

A BIZOTTSÁG JAVASLATA

Módosított változatban jóváhagyva (P7\_TA(2010)0394)

JOGALKOTÁSI ÁLLÁSFOGLALÁS-TERVEZET

Elfogadva (P7\_TA(2010)0394)

Felszólalás

Agustín Díaz de Mera García Consuegra (előadó) nyilatkozatot tesz a szavazás előtt.

#### **8.5. Az energiaágazatbeli projektek közösségi pénzügyi támogatásán alapuló gazdaságélénkítő program létrehozásáról szóló 663/2009/EK rendelet módosítása \*\*\*I (szavazás)**

Jelentés az energiaágazatbeli projektek közösségi pénzügyi támogatásán alapuló gazdaságélénkítő program létrehozásáról szóló 663/2009/EK rendeletet módosító európai parlamenti és tanácsi rendeletre irányuló javaslatról [COM(2010)0283 - C7-0139/2010- 2010/0150(COD)] - Ipari, Kutatási és Energiaügyi Bizottság. Előadó: Kathleen Van Brempt (A7-0246/2010)

(Egyszerű többség)

(A szavazás eredménye: „A szavazások eredménye” melléklet, 5. pont)

A BIZOTTSÁG JAVASLATA

Módosított változatban jóváhagyva (P7\_TA(2010)0395)

JOGALKOTÁSI ÁLLÁSFOGLALÁS-TERVEZET

Elfogadva (P7\_TA(2010)0395)

#### **8.6. A közelgő EU–USA csúcstalálkozó és a Transzatlanti Gazdasági Tanács (szavazás)**

Állásfoglalásra irányuló indítványok B7-0608/2010, B7-0609/2010, B7-0610/2010 és B7-0611/2010

**2010. november 11., csütörtök**

(Egyszerű többség)

(A szavazás eredménye: „A szavazások eredménye” melléklet, 6. pont)

**KÖZÖS ÁLLÁSFOGLALÁSRA IRÁNYULÓ INDÍTVÁNY RC-B7-0608/2010**

(amely a B7-0608/2010, B7-0609/2010 és B7-0611/2010 helyébe lép):

előterjesztették a következő képviselők:

Elmar Brok, José Ignacio Salafranca Sánchez-Neyra, Francisco José Millán Mon, Elena Băsescu, Karl-Heinz Florenz, Romana Jordan Cizelj és Godelieve Quisthoudt-Rowohl, a PPE képviselőcsoport nevében

Adrian Severin, Hannes Swoboda és Peter Skinner, az S&D képviselőcsoport nevében

Sarah Ludford, Lena Ek, Sharon Bowles, Olle Schmidt és Marietje Schaake, az ALDE képviselőcsoport nevében

Reinhard Bütikofer, Eva Lichtenberger, Indrek Tarand és Jan Philipp Albrecht, a Verts/ALE képviselőcsoport nevében

Charles Tannock, Timothy Kirkhope és James Elles, az ECR képviselőcsoport nevében

Elfogadva (P7\_TA(2010)0396)

(A \_\_[A8469]\_\_ állásfoglalásra irányuló indítvány tárgyátalan.)

Felszólalás

Elmar Brok két szóbeli módosítást terjeszt elő a (33) bekezdéshez és a C preambulumbekkezdéshez, melyeket elfogadnak.

**8.7. Az utasnyilvántartásról (PNR) szóló uniós külső stratégia (szavazás)**

Állásfoglalásra irányuló indítvány B7-0604/2010

(Egyszerű többség)

(A szavazás eredménye: „A szavazások eredménye” melléklet, 7. pont)

**ÁLLÁSFOGLALÁSRA IRÁNYULÓ INDÍTVÁNY**

Elfogadva (P7\_TA(2010)0397)

**8.8. Innovációs partnerségek (szavazás)**

Állásfoglalásra irányuló indítvány B7-0602/2010

(Egyszerű többség)

(A szavazás eredménye: „A szavazások eredménye” melléklet, 8. pont)

2010. november 11., csütörtök

## ÁLLÁSFOGLALÁSRA IRÁNYULÓ INDÍTVÁNY

Elfogadva (P7\_TA(2010)0398)

**8.9. Az EBESZ megerősítése - Az Európai Unió szerepe** (szavazás)

Állásfoglalásra irányuló indítvány B7-0603/2010

(Egyszerű többség)

(A szavazás eredménye: „A szavazások eredménye” melléklet, 9. pont)

## ÁLLÁSFOGLALÁSRA IRÁNYULÓ INDÍTVÁNY

Elfogadva (P7\_TA(2010)0399)

**8.10. Demográfiai kihívás és a generációk közötti szolidaritás** (szavazás)

Jelentés a demográfiai kihívásról és a generációk közötti szolidaritásról [2010/2027(INI)] - Foglalkoztatási és Szociális Bizottság. Előadó: Thomas Mann (A7-0268/2010)

(Egyszerű többség)

(A szavazás eredménye: „A szavazások eredménye” melléklet, 10. pont)

## ÁLLÁSFOGLALÁSRA IRÁNYULÓ INDÍTVÁNY

Elfogadva (P7\_TA(2010)0400)

**8.11. A kutatási keretprogramok végrehajtása** (szavazás)

Jelentés a kutatási keretprogramok végrehajtásának egyszerűsítéséről [2010/2079(INI)] - Ipari, Kutatási és Energiügyi Bizottság. Előadó: Maria Da Graça Carvalho (A7-0274/2010)

(Egyszerű többség)

(A szavazás eredménye: „A szavazások eredménye” melléklet, 11. pont)

## ÁLLÁSFOGLALÁSRA IRÁNYULÓ INDÍTVÁNY

Elfogadva (P7\_TA(2010)0401)

**8.12. Válság az uniós állattenyésztési ágazatban** (szavazás)

Állásfoglalásra irányuló indítványok B7-0605/2010, B7-0606/2010, B7-0607/2010 és B7-0612/2010

(Egyszerű többség)

(A szavazás eredménye: „A szavazások eredménye” melléklet, 12. pont)

KÖZÖS ÁLLÁSFOGLALÁSRA IRÁNYULÓ INDÍTVÁNY RC-B7-0605/2010

**2010. november 11., csütörtök**

(amely a B7-0605/2010, B7-0606/2010 és B7-0612/2010 helyébe lép)

előterjesztették a következő képviselők:

Esther Herranz García és Albert Deß, a PPE képviselőcsoport nevében

Luis Manuel Capoulas Santos és Iratxe García Pérez, az S&D képviselőcsoport nevében

George Lyon és Liam Aylward, az ALDE képviselőcsoport nevében

Martin Häusling, a Verts/ALE képviselőcsoport nevében

James Nicholson és Janusz Wojciechowski, az ECR képviselőcsoport nevében

Elfogadva (P7\_TA(2010)0402)

(A B7-0607/2010 állásfoglalásra irányuló indítvány tárgyalan.)

**Felszólalások**

Esther Herranz García a szavazás előtt technikai módosítást javasol a J preambulumbekkezdéshez.

**9. A szavazáshoz fűzött indokolások**

*A szavazáshoz fűzött írásbeli indokolások:*

A szavazáshoz fűzött írásbeli indokolásokat az eljárási szabályzat 170. cikke értelmében az ülésről készült szó szerinti jegyzőkönyvek tartalmazzák.

*A szavazáshoz fűzött szóbeli indokolások:*

**Jean-Paul Gauzès jelentése - A7-0171/2010**

Jarosław Kalinowski, Mario Pirillo, Syed Kamall

**Agustín Díaz de Mera García Consuegra jelentése - A7-0294/2010**

Laima Liucija Andrikienė, Ulrike Lunacek

**Kathleen Van Brempt jelentése - A7-0246/2010**

Lena Ek, Daniel Hannan

**A közelgő EU–USA csúcstalálkozó és a Transzatlanti Gazdasági Tanács - RC-B7-0608/2010**

Laima Liucija Andrikienė

**Thomas Mann jelentése - A7-0268/2010**

Philip Claeys

**A közelgő EU–USA csúcstalálkozó és a Transzatlanti Gazdasági Tanács - RC-B7-0608/2010**

Peter Skinner, Philip Claeys



2010. november 11., csütörtök

**Az utasnyilvántartásról (PNR) szóló uniós külső stratégia - B7-0604/2010**

Laima Liucija Andrikiene

**Innovációs partnerségek - B7-0602/2010**

Filip Kaczmarek

**Az EBESZ megerősítése - Az Európai Unió szerepe - B7-0603/2010**

Laima Liucija Andrikiene

**Thomas Mann jelentése - A7-0268/2010**

Licia Ronzulli, Jarosław Kalinowski, Filip Kaczmarek, Marian Harkin, Radvilė Morkūnaitė-Mikulėnienė, Daniel Hannan

**Maria Da Graça Carvalho jelentése - A7-0274/2010**

Alajos Mészáros, Jarosław Kalinowski, Mario Pirillo, Radvilė Morkūnaitė-Mikulėnienė

**Válság az uniós állattenyésztési ágazatban - RC-B7-0605/2010**

Marian Harkin, Mario Pirillo, Seán Kelly.

**10. Szavazathelyesbítések és szavazási szándékok**

A szavazathelyesbítések és a szavazási szándékok az alábbi weboldalon találhatóak: „Séance en direct”, „Résultats des votes (appels nominaux) / Results of votes (Roll-call votes)”, valamint a „Név szerinti szavazások eredménye” című melléklet nyomtatott változatában.

Az Európai Parlamenti weboldalon található elektronikus változat frissítése naponta történik a szavazás napját követő legfeljebb kéthetes időszakban.

A szavazathelyesbítések és a szavazási szándékok listáját ezt követően lezárják, lefordítják és a Hivatalos Lapban közzéteszik.

\*

\* \*

Michał Tomasz Kamiński közli, hogy nem működött a szavazógépe a Barbara Matera-jelentésről - A7-0297/2010 folytatott szavazás során.

**11. Egyes dokumentumokra vonatkozó határozatok****Bizottságok felkérése**

FEMM bizottság

— Európai szakképzési együttműködés az „Európa 2020” stratégia támogatására (2010/2234(INI))

utalva

illetékes: EMPL  
vélemény: FEMM, IMCO, CULT

**2010. november 11., csütörtök**

— Demográfiai változások és azok következményei az EU jövőbeli kohéziós politikájára nézve (2010/2157(INI))

utalva illetékes: REGI  
vélemény: FEMM, EMPL

EMPL bizottság

— Iparpolitika a globalizáció korában (2010/2095(INI))

utalva illetékes: ITRE  
vélemény: ENVI, EMPL, INTA, IMCO, REGI

**12. Nyilvántartásba vett írásbeli nyilatkozatok (az eljárási szabályzat 123. cikke)**

A nyilvántartásba vett írásbeli nyilatkozatokra adott aláírások száma (az eljárási szabályzat 123. cikkének (3) bekezdése):

Dokumentum száma	Szerző	Aláírások
58/2010	Søren Bo Søndergaard, Sabine Lösing, Heidi Hautala, Barbara Lochbihler, Ana Gomes	171
59/2010	Sonia Alfano, Eva Joly, Rosario Crocetta, Rita Borsellino	75
60/2010	Dieter-Lebrecht Koch, Thomas Ulmer	50
61/2010	Britta Thomsen, Elizabeth Lynne, Ilda Figueiredo, Karima Delli, Jacek Protasiewicz	221
62/2010	Joanna Senyszyn, Ivo Belet, Mary Honeyball, Seán Kelly, Hannu Takkula	225
63/2010	Filip Kaczmarek	54
64/2010	Arlene McCarthy, Hélène Flautre, Sirpa Pietikäinen, Eva-Britt Svensson	85
65/2010	Vincenzo Iovine	26
66/2010	Vincenzo Iovine	27
67/2010	Andrzej Grzyb, Bogdan Kazimierz Marcinkiewicz, Marian-Jean Marinescu, Paul Rübig, Alejo Vidal-Quadras	103
68/2010	Pavel Poc, Frieda Brepoels, Cristian Silviu Buşoi, Jo Leinen, Alojz Peterle	271
69/2010	Catherine Grèze, Jean-Luc Bennahmias, Cornelia Ernst, Kinga Göncz, Barbara Lochbihler	78
70/2010	Paolo Bartolozzi, Leonardo Domenici, Niccolò Rinaldi, Helga Trüpel	103
71/2010	Jean-Paul Basset, Chris Davies, Sirpa Pietikäinen, Daciana Octavia Sárbu	253
72/2010	Elizabeth Lynne, Roberta Angelilli, Tanja Fajon, Raül Romeva i Rueda	84
73/2010	Oreste Rossi	28
74/2010	Aldo Patriciello, Alfredo Pallone, Gabriele Albertini, Barbara Matera, Licia Ronzulli	51
75/2010	Alejo Vidal-Quadras, Stephen Hughes, Kristiina Ojuland, Søren Bo Søndergaard, Struan Stevenson	233
76/2010	Jiří Maštálka, Vladimír Remek	18
77/2010	Silvia-Adriana Țicău, Fiona Hall, Marisa Matias, Algirdas Saudargas, Claude Turmes	95
78/2010	László Surján, Michał Tomasz Kamiński, Carl Haglund, Salvador Garriga Polledo	29
79/2010	Oreste Rossi	30

2010. november 11., csütörtök

Dokumentum száma	Szerző	Alíráások
80/2010	Marisa Matias, Jo Leinen, Michèle Rivasi, Herbert Reul, Antonia Parvanova	118
81/2010	Fiona Hall, Inés Ayala Sender, Isabelle Durant, Dieter-Lebrecht Koch, Sabine Wils	24
82/2010	Alexander Alvaro, Carlos Coelho, Stavros Lambrinidis, Judith Sargentini, Rui Tavares	13
83/2010	Elisabetta Gardini	7
84/2010	Marc Tarabella, Regina Bastos, Pascal Canfin, Marie-Christine Vergiat, Renate Weber	17
85/2010	Françoise Castex, Jean-Luc Bennahmias, Frank Engel, Miguel Portas, Heide Rühle	25
86/2010	Giommaria Uggias, François Alfonsi, Véronique De Keyser, João Ferreira, Niccolò Rinaldi	22
87/2010	Nicole Sinclair, Mike Natrass	5
88/2010	Malcolm Harbour, Bendt Bendtsen, Cornelis de Jong, Edit Herczog, Olle Schmidt	27
89/2010	Zuzana Roithová, Alexander Alvaro, Stavros Lambrinidis, Miroslav Ouzký, Manfred Weber	15

### 13. A jelen ülésen elfogadott szövegek továbbítása

Ezen ülés jegyzőkönyvét az eljárási szabályzat 179. cikkének (2) bekezdése értelmében a Parlament következő ülésének kezdetén jóváhagyásra terjesztik elő.

A Parlament beleegyezésével az elfogadott szövegeket haladéktalanul eljuttatják a címzettekhez.

### 14. A következő ülések időpontjai

A következő ülések időpontjai: 2010. november 22-25.

### 15. Az ülészak megszakítása

Az Európai Parlament ülészakát megszakítják.

Az ülést 13.20-kor berekesztik.

Klaus Welle  
főtitkár

Jerzy Buzek  
elnök

2010. november 11., csütörtök

## JELENLÉTI ÍV

Aláírók:

Abad, Áder, Agnew, Albertini, Albrecht, Alfano, Alfonsi, Alvaro, Alves, Andreasen, Andrés Barea, Andrikienė, Angelilli, Antinoro, Antonescu, Arias Echeverría, Arif, Arlacchi, Arsenis, Ashworth, Auconie, Audy, Auken, Ayala Sender, Aylward, Ayuso, van Baalen, Bach, Badia i Cutchet, Bagó, Balčytis, Baldassarre, Balz, Bartolozzi, Bănescu, Bastos, Baudis, Bauer, Bearder, Béchu, Belder, Belet, Bélier, Benarab-Attou, Bendtsen, Bennahmias, Berlato, Berlinguer, Besset, Bielan, Bilbao Barandica, Binev, Bisky, Bizzotto, Blinkevičiūtė, Bloom, Bodu, Böge, Bokros, Bonsignore, Borghezio, Borsellino, Borys, Boștinaru, Bové, Bowles, Bozkurt, Bradbourn, Brepoels, Březina, Brok, Brons, Brzobohatá, Bufton, Bullmann, Busuttil, Bütikofer, Buzek, Cabrnock, Cadec, Callanan, van de Camp, Campbell Bannerman, Cancian, Canfin, Capoulas Santos, Caronna, Carvalho, Casa, Cashman, Casini, Caspary, Castex, del Castillo Vera, Cavada, Cercas, Česková, Chatzimarkakis, Chichester, Childers, Chountis, Christensen, Claeys, Clark, Coelho, Cofferati, Collino, Colman, Comi, Corazza Bildt, Cornelissen, Correia De Campos, Cortés Lastra, Silvia Costa, Cozzolino, Cramer, Crețu, Creutzmann, Crocetta, Crowley, Cutaș, Cymański, Czarnecki, Frédéric Daerden, van Dalen, Dăncilă, Danellis, Dantin, (The Earl of) Dartmouth, Dati, Daul, David, Davies, De Angelis, de Brún, De Castro, De Keyser, Delli, Delvaux, de Magistris, De Mita, De Rossa, De Sarnez, Désir, Deß, Deutsch, Deva, De Veyrac, Díaz de Mera García Consuegra, Dodds, Domenici, Dorfmann, Duff, Dušek, Ehrenhauser, Eickhout, Ek, El Khadraoui, Elles, Enciu, Engel, Engström, Eppink, Ertug, Essayah, Estaràs Ferragut, Estrela, Evans, Fajmon, Fajon, Falbr, Farage, Feio, Ferber, Fernandes, Elisa Ferreira, João Ferreira, Figueiredo, Fjellner, Flašíková Beňová, Fontana, Ford, Foster, Fox, Fraga Estévez, Gahler, Gál, Gallagher, Gallo, Gáll-Pelcz, García Pérez, Gardini, Gauzès, Gebhardt, Geier, Gerbrandy, Geringer de Oedenberg, Giannakou, Giegold, Gierek, Girling, Glante, Glattfelder, Goebbels, Goerens, Gollnisch, Gomes, Göncz, Goulard, de Grandes Pascual, Gräßle, Grech, Grelier, Grèze, Griffin, Groote, Grosch, Grossetête, Gruny, Grzyb, Gualtieri, Guillaume, Gurmai, Gutiérrez-Cortines, Gutiérrez Prieto, Gyürk, Hadjigeorgiou, Häfner, Haglund, Hall, Hankiss, Hannan, Harbour, Harkin, Hartong, Hassi, Haug, Häusling, Hautala, Jiří Havel, Hedh, Helmer, Hénin, Herczog, Herranz García, Hibner, Jim Higgins, Nadja Hirsch, Hoang Ngoc, Hoarau, Hökmark, Honeyball, Howitt, Danuta Maria Hübner, Hudghton, Hughes, Hysmenova, Iacolino, Ibrisagic, Ilchev, Imbrasas, in 't Veld, Iotova, Iovine, Itälä, Iturgaiz Angulo, Ivan, Ivanova, Jaakonsaari, Jäätteenmäki, Jadot, Jahr, Járóka, Jazłowiecka, Jeggle, Jensen, Jiménez-Becerril Barrio, Joly, Jordan Cizelj, Jørgensen, Junqueras Vies, Kaczmarek, Kadenbach, Kalinowski, Kalniete, Kamall, Kamiński, Kammerevert, Karas, Karim, Kariņš, Kasoulides, Kastler, Tunne Kelam, Alan Kelly, Seán Kelly, Kiil-Nielsen, Kirilov, Kirkhope, Klafß, Klinz, Klute, Koch-Mehrin, Kohlíček, Kolarska-Bobińska, Koppa, Korhola, Kósa, Koumoutsakos, Béla Kovács, Kovatchev, Kowal, Kozlík, Kozłowski, Kožušník, Kratsa-Tsagaropoulou, Krehl, Kreissl-Dörfler, Kukan, Kurski, Lamassoure, Lambert, Lamberts, Lambrinidis, Lambsdorff, Landsbergis, Lange, Langen, La Via, Lechner, Le Grip, Lehne, Le Hyaric, Leichtfried, Leinen, Lepage, Liberadzki, Lichtenberger, Liotard, Lisek, Lochbihler, Lökkegaard, López Aguilar, López-Istúriz White, Lösing, Lövin, Ludford, Ludvigsson, Luhan, Łukacijewska, Lulling, Lunacek, Lynne, McAvan, McCarthy, McClarkin, McGuinness, McMillan-Scott, Macovei, Madlener, Manders, Mănescu, Maňka, Mann, Manner, Marcinkiewicz, Marinescu, David Martin, Hans-Peter Martin, Martínez Martínez, Masip Hidalgo, Maštálka, Mastella, Matera, Mathieu, Matias, Mato Adrover, Matula, Mauro, Mayer, Mayor Oreja, Mazzoni, Meissner, Mélenchon, Menéndez del Valle, Merckies, Messerschmidt, Mészáros, Louis Michel, Migalski, Mikolášik, Milana, Millán Mon, Mirsky, Mitchell, Mölzer, Moraes, Moreira, Morganti, Morin-Chartier, Morkūnaitė-Mikulėnienė, Motti, Muñoz De Urquiza, Muscardini, Nedelcheva, Neuser, Neveďalová, Newton Dunn, Neynsky, Nicholson, Nicolai, Niculescu, Niebler, van Nistelrooij, Nitrás, Nuttall, Obermayr, Obiols, Olbrycht, Óry, Ouzký, Oviir, Padar, Paksas, Palekšis, Paliadelis, Pallone, Panayotov, Panzeri, Papadopoulou, Papanikolaou, Papastamkos, Pargneaux, Parvanova, Paška, Patrão Neves, Paulsen, Peillon, Perello Rodriguez, Alojz Peterle, Pietikäinen, Piotrowski, Pirillo, Pittella, Plumb, Poc, Podimata, Ponga, Poręba, Posselt, Pöttering, Preda, Vittorio Prodi, Protasiewicz, Provera, Rangel, Ranner, Ransdorf, Rapkay, Rapti, Regner, Reimers, Remek, Repo, Reul, Riera Madurell, Ries, Rinaldi, Rivasi, Rivellini, Rochefort, Rodust, Rohde, Roithová, Romeva i Rueda, Ronzulli, Rosbach, Rossi, Roth-Behrendt, Rouček, Rübig, Rubiks, Rühle, Saïfi, Salatto, Salvini, Sánchez Presedo, Sanchez-Schmid, Sargentini, Sartori, Saryusz-Wolski, Sassoli, Saudargas, Savisaar-Toomast, Schaldemose, Schlyter, Olle Schmidt, Schnellhardt, Scholz, Schöpflin, Schroedter, Werner Schulz, Schwab, Scicluna, Scottà, Scurria, Seeber, Senyszyn, Serracchiani, Severin, Siekierski, Silvestris, Simon, Simpson, Sinclair, Sippel, Siwiec, Skinner, Skrzydlewska, Skylakakis, Smith, Smolková, Sógor, Soini, Sommer, Søndergaard, Sonik, Sosa Wagner, Soullie, Staes, Stassen, Šťastný, Stavrakakis, Steinruck, Sterckx, Stevenson, Stihler, van der Stoep, Stolojan, Dimitar Stoyanov, Emil Stoyanov, Strejček, Striffler, Sturdy, Susta, Alf Svensson, Eva-Britt Svensson, Swinburne, Swoboda, Szájer, Szymański, Tabajdi, Takkula, Tănăsescu, Tannock, Tarabella, Tatarella, Taylor, Teixeira, Thein, Theocharous, Theurer, Thomsen, Thun und Hohenstein, Thyssen, Ťiřá, Toia, Tomaševski, Toussas, Trautmann, Tremosa i Balcells, Triantaphyllides, Trüpel, Trzaskowski, Tsoukalas, Turmes, Turunen, Uggias, Ulmer, Ulvskog, Ungureanu, Urutchev, Uspaskich, Vaidere, Vajgl, Vălean, Van Brempt, Vanhecke, Van Orden, Vattimo, Vaughan, Vergiat, Vergnaud, Vigenin, de Villiers, Vlasák, Voss, Jarosław Leszek Wałęsa, Wallis, Watson, Henri Weber, Manfred Weber, Renate Weber, Weiler, Weisgerber, Werthmann, Westphal, Wikström, Willmott, Wils, Hermann Winkler, Iuliu Winkler, Włosowicz, Wojciechowski, Wortmann-Kool, Yáñez-Barnuevo García, Yannakoudakis, Záborská, Zahradil, Zalba Bidegain, Zalewski, Zanicchi, Zasada, Ždanoka, Zeller, Zemke, Zile, Ziobro, Zver, Zwiefka

2010. november 11., csütörtök

## I. MELLÉKLET

## A SZAVAZÁS EREDMÉNYE

## Rövidítések és jelek magyarázata

+	elfogadva
-	elutasítva
↓	tárgytalan
V	visszavonva
NSz (... , ... , ...)	név szerinti szavazás (mellette, ellene, tartózkodás)
ESz (... , ... , ...)	elektronikus szavazás (mellette, ellene, tartózkodás)
rész.	részenkénti szavazás
kül.	külön szavazás
mód.	módosítás
MM	megegyezéssel módosítás
MR	megfelelő rész
T	törlő módosítás
=	azonos módosítások
bek.	bekezdés
fr. bek.	francia bekezdés
preb.	preambulumbekkezdés
ÁLL.IND.	állásfoglalásra irányuló indítvány
KÖZ.ÁLL.IND.	közös állásfoglalásra irányuló indítvány
TITK.	titkos szavazás

## 1. Az Európai Globalizációs Alkalmazkodási Alap igénybevétele: Írország - SR Technics

Jelentés: Barbara Matera (A7-0297/2010)  
(Minősített többség és a leadott szavazatok 3/5-e)

Tárgy	NSz stb.	Szavazat	NSz/ESz - észrevételek
<b>egyetlen szavazás</b>	NSz	+	459,54,8

## 2. Krzysztof Lisek mentelmi jogának felfüggesztésére irányuló kérelem

Jelentés: Eva Lichtenberger (A7-0301/2010)

Tárgy	NSz stb.	Szavazat	NSz/ESz - észrevételek
<b>egyetlen szavazás</b>		+	

2010. november 11., csütörtök

**3. Az alternatív befektetési alapok kezelői \*\*\*I**

Jelentés: Jean-Paul Gauzès (A7-0171/2010)

Tárgy	Mód. sz.	Szerző	NSz stb.	Szavazat	NSz/ESz - észrevételek
A szöveg egésze	22	PPE, S&D, ALDE, ECR	rész/NSz		
			1	+	516,60,24
			2	+	550,23,26
	1	bizottság		↓	
2. cikk, 2. bek., a) pont	5+2	EFD	NSz	-	38,516,48
2.cikk, 2. bek., g) pont után	6	EFD	NSz	-	22,532,53
16. cikk, 1. bek., 1. albek.	7+8+3	EFD		↓	
	1mr	bizottság		↓	
17. cikk, 3. bek.	1mr	bizottság		↓	
	9	EFD		↓	
17. cikk, 4. bek.	1mr	bizottság		↓	
	10+21	EFD		↓	
17. cikk, 5. bek., 2. albek.	11	EFD		↓	
	1mr	bizottság		↓	
18. cikk, 3. bek.	22mr	PPE, S&D, ALDE, ECR		+	
	12	EFD		↓	
	1mr	bizottság		↓	
Választójog	22mr	PPE, S&D, ALDE, ECR		+	
	1mr	bizottság		↓	
	13-19	EFD		↓	
35. cikk	20T	EFD		-	
	22mr	PPE, S&D, ALDE, ECR		+	
	1mr	bizottság		↓	
(27) preb.	4	EFD		↓	
szavazás: módosított javaslat				+	
szavazás: jogalkotási állásfoglalás			NSz	+	513,92,3

Név szerinti szavazásra irányuló kérelmek  
EFD: mód.: 5+2, 6, 13-19, zárószavazás

Részenkénti szavazásra irányuló kérelmek  
EFD:  
mód.: 22 (18a. cikk, 11. pont, 2. bekezdés)

1. rész: A teljes szöveg kivéve: „bizonyítani tudja, hogy”
2. rész: A fenti szövegrész

2010. november 11., csütörtök

**4. A külső határok átlépésekor vízumkötelezettség alá eső, illetve az e kötelezettség alól mentes harmadik országbeli állampolgárok országainak felsorolásáról szóló 539/2001/EK rendelet módosítása \*\*\*I**

Jelentés: Agustín Díaz de Mera García Consuegra (A7-0294/2010)

Tárgy	Mód. sz.	Szerző	NSz stb.	Szavazat	NSz/ESz - észrevételek
Az illetékes bizottság módosítása	1	bizottság		+	
szavazás: módosított javaslat				+	
szavazás: jogalkotási állásfoglalás			NSz	+	559,40,13

**5. Az energiaágazatbeli projektek közösségi pénzügyi támogatásán alapuló gazdaságélénkítő program létrehozásáról szóló 663/2009/EK rendelet módosítása \*\*\*I**

Jelentés: Kathleen Van Brempt (A7-0246/2010)

Tárgy	Mód. sz.	Szerző	NSz stb.	Szavazat	NSz/ESz - észrevételek
Az illetékes bizottság módosítása	1	bizottság		+	
szavazás: módosított javaslat				+	
szavazás: jogalkotási állásfoglalás			NSz	+	582,27,7

**6. A közelgő EU–USA csúcstalálkozó és a Transzatlanti Gazdasági Tanács**

Állásfoglalásra irányuló indítvány: B7-0608/2010, B7-0609/2010, B7-0610/2010, B7-0611/2010

Tárgy	Mód. sz.	Szerző	NSz stb.	Szavazat	NSz/ESz - észrevételek
<i>Közös állásfoglalásra irányuló indítványok RC-B7-0608/2010 (PPE, S&amp;D, ALDE, Verts/ALE, ECR)</i>					
2. bek.	bek.	eredeti szöveg	rész.		
			1	+	
			2	+	
5. bek.	bek.	eredeti szöveg	rész.		
			1	+	
			2	+	
			3	+	
8. bek.	bek.	eredeti szöveg	rész/ESz		
			1	+	379,220,13
			2	+	321,290,1
10. bek.	bek.	eredeti szöveg	rész.		
			1	+	
			2/ESz	+	344,252,15
12. bek. után	7	ECR	ESz	+	420,179,13

**2010. november 11., csütörtök**

Tárgy	Mód. sz.	Szerző	NSz stb.	Szavazat	NSz/ESz - észrevételek
14. bek.	2	ALDE		-	
	bek.	eredeti szöveg	rész.		
			1	-	
			2/ESz	-	181,418,9
16. bek.	4	S&D		+	
18. bek.	6	S&D		+	
22. bek. után	5	S&D		+	
27. bek.	bek.	eredeti szöveg	rész.		
			1	+	
			2	+	
28. bek. után	1	ALDE		V	
33. bek.	bek.	BROK		+	szóbeli mód.
42. bek.	bek.	eredeti szöveg	rész.		
			1	+	
			2/ESz	+	313,299,1
			3/ESz	+	303,296,8
43. bek.	bek.	eredeti szöveg	rész.		
			1	+	
			2	+	
46. bek.	bek.	eredeti szöveg	rész.		
			1	+	
			2	+	
C. preb.	bek.	BROK		+	szóbeli mód.
D. preb	3	S&D		+	
szavazás: állásfoglalás (a szöveg egésze)				+	
<i>Képviselőcsoportok állásfoglalásra irányuló indítványai</i>					
B7-0608/2010		PPE, ALDE, ECR		↓	
B7-0609/2010		S&D		↓	
B7-0610/2010		GUE/NGL		↓	
B7-0611/2010		Verts/ALE		↓	

*Külön szavazásra irányuló kérelmek*

S&amp;D: 14. bek.

PPE: 8. bek.

*Részenkénti szavazásra irányuló kérelmek*

Verts/ALE:

27. bek.

1. rész: „hangsúlyozza, hogy ... le kell zárni;”

2. rész: „a többoldalú kereskedelmi ... India és Brazília;”

S&amp;D, ALDE:

42. bek.

1. rész: A teljes szöveg kivéve: „leküzdése” és „és kalózáruk ”

2. rész: „leküzdése”

3. rész: „és kalózáruk”



2010. november 11., csütörtök

PPE:

10. bek.

1. rész: „üdvözlí a 2010. áprilisi ... egyetemessé tétele érdekében;”  
 2. rész: „támogatja az egyes országok ... országot a csatlakozásra;”

PPE, EFD:

14. bek.

1. rész: „sürgeti, hogy az EU ... tartós rendezése érdekében;”  
 2. rész: „hangsúlyozza ... az EU–USA kapcsolatokat illetően;”

ECR:

2. bek.

1. rész: „felszólítja mindkét ... és csatlakozzon ahhoz;”  
 2. rész: „megismétli a ... vonatkozó felhívását;”

5. bek.

1. rész: „üdvözlí, hogy az ... lesz a békefolyamatban;”  
 2. rész: „sürgeti az izraeli kormányt, ... telepítési moratóriumot;”  
 3. rész: „aktívabb európai ... Libanonnal szemben;”

8. bek.

1. rész: „tudatában annak, ... tekintették Irakban;”  
 2. rész: „arra szólít fel, ... csúcstalálkozón vessék fel;”

43. bek.

1. rész: „ragaszkodik ahhoz ... kétoldalú megállapodásokat;”  
 2. rész: „megismétli, hogy ... kiterjesszék a vízummentességi programot;”

46. bek.

1. rész: „felszólítja a Tanácsot, ... a tárgyalások előmozdítására;”  
 2. rész: „támogatja a Bizottság ... együttműködés keretében;”

Egyéb

Az ALDE képviselőcsoport visszavonta az 1. módosítását.

Godelieve Quisthoudt-Rowohl (PPE) és Timothy Kirkhope (ECR) szintén aláírták a közös állásfoglalásra irányuló indítványt.

Elmar Brok a következő szóbeli módosítást nyújtja be a 33. bekezdés és a C preambulumbekkezdés végéhez kiegészítése érdekében:

33. bekezdés:

„felszólítja az Európai Uniót és az Egyesült Államokat, hogy dolgozzanak együtt Kínával azon, hogy protekcionista vagy megtorló intézkedések alkalmazása nélkül rendezzék a valutárfolyamokkal kapcsolatos globális vitát; úgy véli, hogy az EU tagállamai az Egyesült Államokhoz képest más piaci nyomásoknak vannak kitéve, különösen a deviza-államkötvények és a monetáris unió megléte szempontjából;”

C preambulumbekkezdés

„mivel a két transzatlanti partner együtt a világgazdaság felét teszi ki, és 4,28 milliárd dolláros partnerségükkel a világ legnagyobb, legintegráltabb és legrégebb óta fennálló gazdasági társulását és a globális gazdasági fejlődés mozgatórugóját alkotják; mivel a transzatlanti kapcsolatok szilárdsága és az irányukban való elkötelezettség a jelenlegi pénzügyi és gazdasági világválság miatt még nagyobb jelentőséggel bír;”

## 7. Az utasnyilvántartásról (PNR) szóló uniós külső stratégia

Állásfoglalásra irányuló indítvány: B7-0604/2010

Tárgy	Mód. sz.	Szerző	NSz. stb.	Szavazat	NSz/ESz - észrevételek
Állásfoglalásra irányuló indítvány B7-0604/2010 (PPE, S&D, ALDE, Verts/ALE, ECR, GUE/NGL)					
1. bek.	4	GUE/NGL		-	
1. bek. után	5	GUE/NGL		-	

**2010. november 11., csütörtök**

Tárgy	Mód. sz.	Szerző	NSz stb.	Szavazat	NSz/ESz - észrevételek
3. bek.	6	GUE/NGL		-	
4. bek.	7T	GUE/NGL	NSz	-	45,566,7
	1	ALDE		+	
12. bek.	2	ALDE		+	
J. preb.	3T	GUE/NGL		-	
szavazás: állásfoglalás (a szöveg egésze)				+	

Név szerinti szavazásra irányuló kérelmek

ECR: mód.: 7

Egyéb

Marie-Christine Vergiat szintén aláírta a GUE/NGL képviselőcsoport által benyújtott a 3-7 módosítást.

**8. Innovációs partnerségek**

Állásfoglalásra irányuló indítvány: B7-0602/2010

Tárgy	Mód. sz.	Szerző	NSz stb.	Szavazat	NSz/ESz - észrevételek
Állásfoglalásra irányuló indítvány B7-0602/2010 (PPE, S&D, ALDE, Verts/ALE, ECR, GUE/NGL, EFD)					
szavazás: állásfoglalás (a szöveg egésze)				+	

**9. Az EBESZ megerősítése - Az Európai Unió szerepe**

Állásfoglalásra irányuló indítvány: B7-0603/2010

Tárgy	Mód. sz.	Szerző	NSz stb.	Szavazat	NSz/ESz - észrevételek
Állásfoglalásra irányuló indítvány B7-0603/2010 AFET bizottság					
F. preb.	1	PPE		+	
szavazás: állásfoglalás (a szöveg egésze)				+	

**10. Demográfiai kihívás és a generációk közötti szolidaritás**

Jelentés: Thomas Mann (A7-0268/2010)

Tárgy	Mód. sz.	Szerző	NSz stb.	Szavazat	NSz/ESz - észrevételek
Alternatív állásfoglalási indítvány	1	PPE	ESz	-	264,330,16
8. bek.	bek.	eredeti szöveg	NSz	+	366,232,14
24. bek.	bek.	eredeti szöveg	rész/NSz		
			1	+	385,221,5
			2	+	340,241,23
39. bek.	bek.	eredeti szöveg	kül/ESz	+	356,235,10
56. bek.	bek.	eredeti szöveg	NSz	+	502,49,46
67. bek.	bek.	eredeti szöveg	NSz	+	545,59,5

2010. november 11., csütörtök

Tárgy	Mód. sz.	Szerző	NSz stb.	Szavazat	NSz/ESz - észrevételek
68. bek.	bek.	eredeti szöveg	NSz	+	416,176,15
93. bek.	bek.	eredeti szöveg	NSz	+	558,11,31
96. bek.	bek.	eredeti szöveg	NSz	+	386,52,164
99. bek.	bek.	eredeti szöveg	NSz	-	84,501,25
101. bek.	bek.	eredeti szöveg	NSz	-	178,411,17
102. bek.	bek.	eredeti szöveg	kül/ESz	+	355,239,9
104. bek.	bek.	eredeti szöveg	NSz	+	374,226,10
106. bek.	bek.	eredeti szöveg	NSz	+	504,91,6
107. bek.	bek.	eredeti szöveg	NSz	+	355,184,67
108. bek.	bek.	eredeti szöveg	NSz	+	464,92,51
109. bek.	bek.	eredeti szöveg	NSz	+	498,97,12
110. bek.	bek.	eredeti szöveg	NSz	+	522,49,26
111. bek.	bek.	eredeti szöveg	NSz	+	530,72,7
118. bek.	bek.	eredeti szöveg	NSz	+	396,180,26
szavazás: állásfoglalás (a szöveg egésze)			NSz	+	440,122,43

Név szerinti szavazásra irányuló kérelmek

GUE/NGL: 8, 24, 56, 68, 96, 99, 101, 104 bek., zárószavazás

ECR: 67, 68, 93, 106, 107, 108, 109, 110, 111, 118 bek.

Külön szavazásra irányuló kérelmek

Verts/ALE: 39, 102 bek.

Részenkénti szavazásra irányuló kérelmek

ECR:

24. bek.

1. rész: „úgy véli, nem ... nyugdíjkorhatár miatt;”

2. rész: „ennélfogva felszólítja a ... és a járulékos juttatásokat.”

## 11. A kutatási keretprogramok végrehajtása

Jelentés: Maria Da Graça Carvalho (A7-0274/2010)

Tárgy	Mód. sz.	Szerző	NSz stb.	Szavazat	NSz/ESz - észrevételek
szavazás: állásfoglalás (a szöveg egésze)			ESz	+	553,12,7

## 12. Válság az uniós állattenyésztési ágazatban

Állásfoglalásra irányuló indítvány: B7-0605/2010, B7-0606/2010, B7-0607/2010, B7-0612/2010

Tárgy	Mód. sz.	Szerző	NSz stb.	Szavazat	NSz/ESz - észrevételek
Közös állásfoglalási indítvány RC-B7-0605/2010 (PPE, S&D, ALDE, Verts/ALE, ECR)					
2. bek.	6	ALDE		-	
	bek.	eredeti szöveg	kül.	+	

**2010. november 11., csütörtök**

Tárgy	Mód. sz.	Szerző	NSz stb.	Szavazat	NSz/ESz - észrevételek
3. bek.	bek.	<i>eredeti szöveg</i>	kül.	+	
5. bek.	7	ALDE		-	
	bek.	<i>eredeti szöveg</i>	rész.		
			1	+	
2	+				
6. bek.	bek.	<i>eredeti szöveg</i>	rész.		
			1	+	
			2	+	
7. bek.	bek.	<i>eredeti szöveg</i>	kül.	+	
8. bek. után	8	ALDE		+	
10. bek.	bek.	<i>eredeti szöveg</i>	rész.		
			1	+	
			2	+	
11. bek.	bek.	<i>eredeti szöveg</i>	kül.	+	
12. bek.	9	ALDE		-	
16. bek. után	10	ALDE	ESz	+	355,188,5
17. bek.	11	ALDE	ESz	-	130,416,10
17. bek. után	12	ALDE		+	
18. bek. után	2	PPE, ALDE, ECR	ESz	+	307,188,53
	3	PPE, ALDE		+	
B preb.	bek.	<i>eredeti szöveg</i>	rész.		
			1	+	
			2	+	
C. preb. után	1	PPE, ALDE, ECR		+	
D preb. után	4	ALDE	ESz	+	345,188,13
E. preb.	bek.	<i>eredeti szöveg</i>	kül.	+	
G. preb.	bek.	<i>eredeti szöveg</i>	rész.		
			1	+	
			2	+	
H. preb. után	5	ALDE		+	
L. preb.	bek.	<i>eredeti szöveg</i>	rész.		
			1	+	
			2	+	
<i>szavazás: állásfoglalás (a szöveg egésze)</i>				+	
<i>Képviselőcsoportok állásfoglalásra irányuló indítványai</i>					
B7-0605/2010		PPE		↓	
B7-0606/2010		S&D		↓	
B7-0607/2010		GUE/NGL		↓	
B7-0612/2010		ALDE		↓	

2010. november 11., csütörtök

*Külön szavazásra irányuló kérelmek*

ALDE: 2, 3, 7, 11 bek, E preb.

*Részenkénti szavazásra irányuló kérelmek*

ALDE:

B preb.

1. rész: A szöveg egésze, kivéve: „valamint a munkafeltételek”

2. rész: a fenti szövegrész

G. preb.

1. rész: A szöveg egésze, kivéve: „nem jutnak közvetlen KAP-támogatáshoz”

2. rész: a fenti szövegrész

L. preb.

1. rész: A szöveg egésze, kivéve: „nagyobb”

2. rész: a fenti szövegrész

5. bek.

1. rész: „felkéri a Bizottságot, ... állati takarmányt”

2. rész: „meggyőződése, hogy ... valamennyi gabonaágazatban;”

10. bek.

1. rész: „felkéri a Bizottságot, ... veszélyeztetettségét”

2. rész: „és azokat a tisztességtelen ... versenyezni kénytelenek;”

ECR:

6. bek.

1. rész: „felkéri a Bizottságot, ... nagymértékű spekulációval szemben,”

2. rész: „nevezetesen a ... új irányelv keretein belül;”

—————

2010. november 11., csütörtök

II. MELLÉKLET

NÉV SZERINTI SZAVAZÁS EREDMÉNYE

1. Matera-jelentés A7-0297/2010 - Egyetlen szavazás

**Mellette: 459**

**ALDE:** Alfano, Arlacchi, Aylward, Bearder, Bennahmias, Bilbao Barandica, Bowles, Chatzimarkakis, Davies, de Magistris, De Sarnez, Duff, Ek, Gerbrandy, Goerens, Goulard, Hall, Harkin, Hirsch, Hyusmenova, Ilchev, in 't Veld, Iovine, Jäätteenmäki, Klinz, Koch-Mehrin, Kraemer, Lepage, Løkkegaard, Ludford, Lynne, McMillan-Scott, Manders, Mănescu, Manner, Meissner, Michel, Newton Dunn, Neyts-Uyttebroeck, Nicolai, Oviir, Panayotov, Parvanova, Paulsen, Reimers, Ries, Rochefort, Rohde, Savisaar-Toomast, Schaake, Schmidt, Sterckx, Takkula, Thein, Theurer, Tremosa i Balcells, Uggias, Vajgl, Válean, Vattimo, Verhofstadt, Wallis

**ECR:** Czarnecki, Migalski, Vlasák, Włosowicz

**EFD:** Belder, Bizzotto, Morganti, Paksas, Paška, Provera, Rossi, Salvini, Scottà, Speroni

**GUE/NGL:** Bisky, Chountis, de Brún, Ferreira João, Figueiredo, Klute, Kohlíček, Le Hyaric, Liotard, Lösing, Matias, Ransdorf, Remek, Rubiks, Scholz, Søndergaard, Svensson Eva-Britt, Tavares, Triantaphyllides, Wils

**NI:** Kovács, Mölzer, Obermayr, Sosa Wagner, Tănăsescu, Werthmann

**PPE:** Abad, Áder, Albertini, Andrikiéné, Antinoro, Antonescu, Arias Echeverría, Auconie, Audy, Ayuso, Bach, Baldassarre, Balz, Bartolozzi, Băsescu, Bastos, Baudis, Bauer, Béchu, Belet, Bendtsen, Berlato, Bonsignore, Březina, Brok, Busuttil, Cadec, Cancian, Carvalho, Casa, Casini, Caspary, del Castillo Vera, Cavada, Coelho, Collino, Comi, Dantin, Dati, Daul, David, Delvaux, De Mita, Deß, Deutsch, De Veyrac, Díaz de Mera García Consuegra, Dorfmann, Ehler, Engel, Essayah, Feio, Ferber, Fidanza, Fraga Estévez, Gahler, Gál, Gallo, Gáll-Pelcz, Gardini, Gauzès, Giannakou, Glatfelder, de Grandes Pascual, Gräßle, Grosch, Grossetête, Gruny, Grzyb, Gutiérrez-Cortines, Gyürk, Handzlik, Hankiss, Herranz García, Hibner, Higgins Jim, Hübner, Iacolino, Itälä, Iturgaiz Angulo, Ivanova, Járóka, Jeggle, Jordan Cizelj, Kaczmarek, Kalinowski, Kalniete, Karas, Kariņš, Kasoulides, Kastler, Kelam, Kelly Seán, Klaß, Kolarska-Bobińska, Kósa, Köstinger, Koumoutsakos, Kovatchev, Kozłowski, Kratsa-Tsagaropoulou, Kuhn, Kukan, Landsbergis, Langen, La Via, Liese, Łukacijewska, Lulling, Macovei, Mann, Marcinkiewicz, Mastella, Matera, Mathieu, Mato Adrover, Matula, Mauro, Mayor Oreja, Mazzoni, Mészáros, Mikolášik, Millán Mon, Mitchell, Morin-Chartier, Morkūnaitė-Mikulėnienė, Motti, Muscardini, Nedelcheva, Neynsky, Niculescu, Niebler, van Nistelrooij, Nitras, Olbrycht, Pallone, Papanikolaou, Papastamkos, Patrão Neves, Patriciello, Peterle, Pietikäinen, Ponga, Posselt, Pöttering, Preda, Protasiewicz, Rangel, Ranner, Rivellini, Roithová, Ronzulli, Saïfi, Salafranca Sánchez-Neyra, Salatto, Sanchez-Schmid, Sartori, Saudargas, Schnellhardt, Schöpflin, Schwab, Scurria, Seeber, Siekierski, Silvestris, Skrzydlewska, Skylakakis, Sógor, Sommer, Sonik, Soullie, Štátný, Stolojan, Strasser, Striffler, Szájer, Teixeira, Theocharous, Thun und Hohenstein, Trzaskowski, Tsoukalas, Ulmer, Ungureanu, Urutchev, Vaidere, Voss, Wałęsa, Weber Manfred, Weisgerber, Wieland, Winkler Hermann, Winkler Iuliu, Wortmann-Kool, Záborská, Zalewski, Zanicchi, Zasada, Zeller, Zver, Zwiefka

**S&D:** Alves, Arif, Attard-Montalto, Ayala Sender, Badia i Cutchet, Balčytis, Berlinguer, Berman, Blinkevičiūtė, Borsellino, Boștinaru, Brzobohatá, Bullmann, Capoulas Santos, Caronna, Cashman, Cercas, Childers, Christensen, Cofferati, Correia De Campos, Cortés Lastra, Costa, Cozzolino, Crețu, Crocetta, Cutaș, Daerden, Danellis, De Angelis, De Castro, De Keyser, Désir, Domenici, Dušek, Enciu, Estrela, Falbr, Ferreira Elisa, Flašíková Beňová, García Pérez, Gebhardt, Geier, Geringer de Oedenberg, Gierék, Glante, Goebbels, Göncz, Grech, Groote, Guerrero Salom, Guillaume, Gurmai, Gutiérrez Prieto, Havel, Hedh, Honeyball, Howitt, Iotova, Ivan, Jørgensen, Kadenbach, Kammerevert, Kelly Alan, Kirilov, Koppa, Krehl, Kreissl-Dörfler, Lambrinidis, Lange, Leichtfried, Leinen, Liberadzki, Ludvigsson, McCarthy, Maňka, Martin David, Martínez Martínez, Masip Hidalgo, Menéndez del Valle, Milana, Neveďalová, Obiols, Padar, Paliadeli, Panzeri, Papadopoulou, Perello Rodriguez, Pirillo, Plumb, Poc, Podimata, Prodi, Rapti, Regner, Repo, Riera Madurell, Rodust, Rouček, Sánchez Presedo, Schaldemose, Schulz Martin, Scicluna, Senyszyn, Severin, Simpson, Sippel, Siwiec, Skinner, Smolková, Stavrakakis, Steinruck, Stihler, Susta, Swoboda, Tabajdi, Țicău, Toia, Ulvskog, Vergnaud, Vigenin, Weber Henri, Weiler, Westphal, Willmott, Yáñez-Barnuevo García, Zemke

**Verts/ALE:** Albrecht, Alfonsi, Auken, Brepoels, Bütikofer, Cramer, Delli, Engström, Evans, Hassi, Häusling, Jadot, Joly, Junqueras Vies, Kiil-Nielsen, Lambert, Lamberts, Lichtenberger, Lochbihler, Lövin, Romeva i Rueda, Rühle, Sargentini, Schroedter, Schulz Werner, Staes, Taylor, Turmes, Turunen, Zdanoka

**Ellene: 54**

**ECR:** Ashworth, Bradbourn, Callanan, Češková, Chichester, van Dalen, Deva, Eppink, Fajmon, Ford, Foster, Fox, Girling, Harbour, Helmer, Karim, Kirkhope, Kowal, Kožušník, Nicholson, Ouzký, Piotrowski, Poręba, Stevenson, Strejček, Yannakoudakis

2010. november 11., csütörtök

**EFD:** Agnew, Andreasen, Bloom, Bufton, Campbell Bannerman, Clark, Colman, (The Earl of) Dartmouth, Farage, Messerschmidt, Nuttall, Rosbach, Soini, de Villiers

**GUE/NGL:** Hénin, Mélenchon

**NI:** Binev, Brons, Dodds, Gollnisch, Griffin, Hartong, Madlener, Sinclair, Stassen, van der Stoep, Stoyanov Dimitar

**Verts/ALE:** Schlyter

#### **Tartózkodás: 8**

**EFD:** Borghezio

**GUE/NGL:** Hoarau, Vergiat

**PPE:** Corazza Bildt, Fjellner, Hökmark, Ibrisagic, Svensson Alf

#### **Szavazatok helyesbítései és szavazási szándékok**

**Mellette:** Carmen Romero López, Judith A. Merkies, Takis Hadjigeorgiou, Proinsias De Rossa, Britta Thomsen

**Ellene:** Kay Swinburne

#### **2. Gauzès-jelentés A7-0171/2010 - mód: 22/1**

#### **Mellette: 516**

**ALDE:** Alfano, Alvaro, Arlacchi, Aylward, Bearder, Bennahmias, Bilbao Barandica, Bowles, Chatzimarkakis, Creutzmann, Davies, de Magistris, De Sarnez, Duff, Ek, Gallagher, Gerbrandy, Goerens, Goulard, Griesbeck, Hall, Harkin, Hirsch, Hyusmenova, Ilchev, in 't Veld, Iovine, Jäätteenmäki, Klinz, Koch-Mehrin, Krahmer, Lepage, Løkkegaard, Ludford, Lynne, McMillan-Scott, Manders, Mănescu, Manner, Meissner, Michel, Newton Dunn, Neyts-Uyttebroeck, Nicolai, Oviir, Panayotov, Parvanova, Paulsen, Reimers, Ries, Rinaldi, Rochefort, Rohde, Savisaar-Toomast, Schaake, Schmidt, Sterckx, Takkula, Thein, Theurer, Tremosa i Balcells, Uggias, Vajgl, Vălean, Vattimo, Verhofstadt, Wallis, Watson, Weber Renate, Wikström

**ECR:** Ashworth, Bielan, Bradbourn, Cabrnach, Callanan, Češková, Chichester, Czarnecki, van Dalen, Deva, Eppink, Fajmon, Ford, Foster, Fox, Girling, Hannan, Harbour, Helmer, Kamall, Kamiński, Karim, Kirkhope, Kowal, Kožušník, Kurski, Migalski, Nicholson, Ouzký, Piotrowski, Pořeba, Stevenson, Strejček, Sturdy, Swinburne, Szymański, Tannock, Tomaševski, Van Orden, Vlasák, Włosowicz, Wojciechowski, Yannakoudakis, Zile, Ziobro

**EFD:** Belder, Bizzotto, Borghezio, Imbrasas, Messerschmidt, Morganti, Paksas, Paška, Provera, Rosbach, Rossi, Salvini, Scottà, Soini, Speroni

**NI:** Binev, Brons, Claeys, Gollnisch, Griffin, Kovács, Mölzer, Obermayr, Sosa Wagner, Stoyanov Dimitar, Tănăsescu

**PPE:** Abad, Áder, Albertini, Andrikenė, Antinoro, Antonescu, Arias Echeverría, Auconie, Audy, Ayuso, Bach, Baldassarre, Balz, Bartolozzi, Băsescu, Bastos, Baudis, Bauer, Béchu, Bendtsen, Berlato, Bonsignore, Borys, Březina, Brok, Busuttill, Cadec, van de Camp, Cancian, Carvalho, Casa, Casini, Caspary, del Castillo Vera, Cavada, Coelho, Collino, Comi, Corazza Bildt, Dantin, Dati, Daul, David, Delvaux, De Mita, Deß, Deutsch, De Veyrac, Díaz de Mera García Consuegra, Dorfmann, Ehler, Engel, Essayah, Feio, Ferber, Fidanza, Fjellner, Fraga Estévez, Gahler, Gál, Gallo, Gáll-Pelcz, Gardini, Gauzès, Giannakou, Glattfelder, de Grandes Pascual, Gräßle, Grosch, Grossetête, Gruny, Grzyb, Gutiérrez-Cortines, Gyürk, Handzlik, Hankiss, Herranz García, Hibner, Higgins Jim, Hökmark, Hübner, Iacolino, Ibrisagic, Itälä, Iturgaiz Angulo, Ivanova, Járóka, Jazłowiecka, Jeggle, Jordan Cizelj, Kaczmarek, Kalinowski, Kalniete, Karas, Kariņš, Kasoulides, Kastler, Kelam, Kelly Seán, Klač, Kolarska-Bobińska, Kósa, Köstinger, Koumoutsakos, Kovatchev, Kozłowski, Kratsa-Tsagaropoulou, Kuhn, Kukan, Landsbergis, Langen, La Via, Lechner, Le Grip, Lehne, Liese, Lisek, López-Istúriz White, Łukacijewska, Lulling, Macovei, Mann, Marcinkiewicz, Marinescu, Mastella, Matera, Mathieu, Mato Adrover, Matula, Mauro, Mayer, Mayor Oreja, Mazzoni, Melo, Mészáros, Mikolášik, Millán Mon, Mitchell, Morin-Chartier, Morkūnaitė-Mikulėnienė, Motti, Muscardini, Nedelcheva, Neynsky, Niculescu, Niebler, van Nistelrooij, Nitras, Olbrycht, Óry, Pallone, Papanikolaou, Papastamkos, Patrão Neves, Patriciello, Peterle, Pietikäinen, Ponga, Posselt, Pöttering, Preda, Protasiewicz, Rangel, Ranner, Reul, Rivellini, Roithová, Ronzulli, Saifi, Salatto, Sanchez-Schmid, Sartori, Saryusz-Wolski, Saudargas, Schnellhardt, Schöpflin, Schwab, Scurria, Seber, Siekierski, Silvestris, Skrzydlewska, Skylakakis, Sógor, Sommer, Sonik, Soullie, Štastný, Stolojan, Stoyanov Emil, Strasser, Striffler, Svensson Alf, Szájer, Tatarella, Teixeira, Theoharous, Thun und Hohenstein, Thyssen, Tóké, Trzaskowski, Tsoukalas, Ulmer, Ungureanu, Urutchev, Vaidere, Voss, Wałęsa, Weber Manfred, Weisgerber, Wieland, Winkler Hermann, Winkler Iuliu, Wortmann-Kool, Záborská, Zalewski, Zanicchi, Zasada, Zeller, Zver, Zwiefka

**2010. november 11., csütörtök**

**S&D:** Alves, Andrés Barea, Arif, Arsenis, Attard-Montalto, Ayala Sender, Badia i Cutchet, Balçytis, Berès, Berlinguer, Berman, Blinkevićiūtė, Borsellino, Boștinaru, Bozkurt, Bullmann, Capoulas Santos, Cashman, Castex, Cercas, Childers, Christensen, Cofferrati, Correia De Campos, Cortés Lastra, Costa, Cozzolino, Crețu, Crocetta, Cutaș, Daerden, Dăncilă, Danellis, De Angelis, De Castro, De Keyser, De Rossa, Désir, Domenici, Dušek, Enciu, Ertug, Estrela, Falbr, Ferreira Elisa, Flašíková Beňová, García Pérez, Gebhardt, Geier, Geringer de Oedenberg, Gierek, Glante, Goebbels, Gomes, Göncz, Grech, Groote, Guerrero Salom, Guillaume, Gurmai, Gutiérrez Prieto, Havel, Hedh, Herczog, Hoang Ngoc, Honeyball, Howitt, Hughes, Iotova, Ivan, Jaakonsaari, Jørgensen, Kadenbach, Kammerevert, Kelly Alan, Kirilov, Koppa, Krehl, Kreissl-Dörfler, Lambrinidis, Lange, Leichtfried, Leinen, Liberadzki, López Aguilar, Ludvigsson, McAvan, McCarthy, Maňka, Martin David, Martínez Martínez, Masip Hidalgo, Menéndez del Valle, Milana, Mirsky, Muñiz De Urquiza, Neveďalová, Obiols, Padar, Paliadel, Panzeri, Papadopoulou, Pargneaux, Peillon, Perello Rodriguez, Pirillo, Plumb, Poc, Podimata, Prodi, Rapkay, Regner, Repo, Riera Madurell, Rodust, Romero López, Rouček, Sánchez Presedo, Schaldemose, Schulz Martin, Scicluna, Senyszyn, Severin, Simon, Simpson, Sippel, Siwec, Skinner, Smolková, Stavrakakis, Steinruck, Stihler, Susta, Swoboda, Tabajdi, Tarabella, Țicău, Toia, Trautmann, Ulvskog, Van Brempt, Vergnaud, Vigenin, Weber Henri, Weiler, Westphal, Willmott, Yáñez-Barnuevo García, Zemke

**Verts/ALE:** Brepoels, Cohn-Bendit, Hudghton, Smith, Staes

**Ellene: 60**

**EFD:** Agnew, Andreasen, Bloom, Bufton, Campbell Bannerman, Clark, Colman, (The Earl of) Dartmouth, Farage, Nuttall

**GUE/NGL:** Hénin, Mélenchon, Vergiat

**NI:** Dodds, Ehrenhauser, Hartong, Madlener, Sinclair, Stassen, van der Stoep, Werthmann

**Verts/ALE:** Albrecht, Alfonsi, Auken, Béliet, Benarab-Attou, Besset, Bové, Bütikofer, Cornelissen, Cramer, Delli, Engström, Evans, Giegold, Grèze, Häfner, Hassi, Häusling, Hautala, Jadot, Joly, Junqueras Vies, Kiil-Nielsen, Lambert, Lamberts, Lichtenberger, Lochbihler, Lövin, Lunacek, Romeva i Rueda, Rühle, Sargentini, Schlyter, Schroedter, Schulz Werner, Taylor, Turmes, Turunen, Ždanoka

**Tartózkodás: 24**

**EFD:** de Villiers

**GUE/NGL:** Bisky, Chountis, de Brún, Ferreira João, Figueiredo, Hadjigeorgiou, Klute, Kohlíček, Liotard, Lösing, Maštálka, Matias, Ransdorf, Remek, Rubiks, Scholz, Søndergaard, Svensson Eva-Britt, Tavares, Triantaphyllides, Wils

**NI:** Martin Hans-Peter

**PPE:** Bodu

**Szavazatok helyesbítései és szavazási szándékok**

**Mellette:** Judith A. Merkies, Britta Thomsen

**3. Gauzès-jelentés A7-0171/2010 - mód.: 22/2****Mellette: 550**

**ALDE:** Alfano, Alvaro, Arlacchi, Aylward, Bearder, Bennahmias, Bilbao Barandica, Bowles, Chatzimarkakis, Creutzmann, Davies, de Magistris, De Sarnez, Duff, Ek, Gallagher, Gerbrandy, Goerens, Griesbeck, Hall, Harkin, Hirsch, Hyusmenova, Ilchev, in 't Veld, Iovine, Jäätteenmäki, Klinz, Koch-Mehrin, Kraemer, Lepage, Løkkegaard, Ludford, Lynne, McMillan-Scott, Manders, Mănescu, Manner, Meissner, Michel, Newton Dunn, Neyts-Uyttebroeck, Nicolai, Oviir, Panayotov, Parvanova, Paulsen, Reimers, Ries, Rochefort, Röhde, Savisaar-Toomast, Schaake, Schmidt, Sterckx, Takkula, Thein, Theurer, Tremosa i Balcells, Uggias, Vajgl, Vălean, Vattimo, Wallis, Watson, Weber Renate, Wikström

**ECR:** Ashworth, Bielan, Bradbourn, Cabrnach, Callanan, Češková, Chichester, Czarnecki, van Dalen, Deva, Eppink, Fajmon, Ford, Foster, Fox, Girling, Hannan, Harbour, Helmer, Kamall, Kamiński, Karim, Kirkhope, Kowal, Kožušník, Kurski, Migalski, Nicholson, Ouzký, Piotrowski, Poręba, Stevenson, Strejček, Sturdy, Swinburne, Szymański, Tannock, Tomaševski, Van Orden, Vlasák, Włosowicz, Wojciechowski, Yannakoudakis, Zahradil, Zile, Ziobro

**EFD:** Bizzotto, Borghezio, Imbrasas, Messerschmidt, Morganti, Paksas, Paška, Provera, Rosbach, Rossi, Salvini, Scottà, Speroni

**NI:** Binev, Gollnisch, Kovács, Mölzer, Obermayr, Sosa Wagner, Stoyanov Dimitar, Tănăsescu, Werthmann



2010. november 11., csütörtök

**PPE:** Abad, Áder, Albertini, Andrikené, Antinoro, Antonescu, Arias Echeverría, Auconie, Audy, Ayuso, Bach, Baldassarre, Balz, Bartolozzi, Băsescu, Bastos, Baudis, Bauer, Béchu, Belet, Bendtsen, Berlato, Bonsignore, Borys, Březina, Brok, Busuttil, Cadec, van de Camp, Cancian, Carvalho, Casa, Casini, Caspary, del Castillo Vera, Cavada, Coelho, Collino, Comi, Corazza Bildt, Dantin, Dati, Daul, David, Delvaux, De Mita, Deß, Deutsch, De Veyrac, Díaz de Mera García Consuegra, Dorfmann, Ehler, Engel, Essayah, Feio, Ferber, Fidanza, Fjellner, Fraga Estévez, Gahler, Gál, Gallo, Gáll-Pelcz, Gardini, Gauzès, Giannakou, Glattfelder, de Grandes Pascual, Gräßle, Grosch, Grossetête, Gruny, Grzyb, Gutiérrez-Cortines, Gyürk, Handzlik, Hankiss, Herranz García, Hibner, Higgins Jim, Hökmark, Hübner, Iacolino, Ibrisagic, Itälä, Iturgaiz Angulo, Ivanova, Járóka, Jazłowiecka, Jęgle, Jordan Cizelj, Kaczmarek, Kalinowski, Kalniete, Karas, Kariņš, Kasoulides, Kastler, Kelam, Kelly Seán, Klab, Kolarska-Bobińska, Kósa, Köstinger, Koumoutsakos, Kovatchev, Kozłowski, Kratsa-Tsagaropoulou, Kuhn, Kukan, Landsbergis, Langen, La Via, Lechner, Le Grip, Lehne, Liese, Lisek, López-Istúriz White, Łukacijewska, Lulling, Macovei, Mann, Marcinkiewicz, Marinescu, Mastella, Matera, Mathieu, Mato Adrover, Matula, Mauro, Mayer, Mayor Oreja, Mazzoni, Melo, Mészáros, Mikolášik, Millán Mon, Mitchell, Morin-Chartier, Morkūnaitė-Mikulėnienė, Motti, Muscardini, Nedelcheva, Neynsky, Niculescu, Niebler, van Nistelrooij, Nitras, Olbrycht, Őry, Pallone, Papanikolaou, Papastamkos, Patrão Neves, Patriciello, Peterle, Pietikäinen, Ponga, Posselt, Pöttering, Preda, Protasiewicz, Rangel, Ranner, Reul, Rivellini, Roithová, Ronzulli, Saïfi, Salafranca Sánchez-Neyra, Salatto, Sanchez-Schmid, Sartori, Saryusz-Wolski, Saudargas, Schnellhardt, Schöpflin, Schwab, Scurria, Seeber, Siekierski, Silvestris, Skrzydlewska, Skylakakis, Sógor, Sommer, Sonik, Soullie, Šťastný, Stolojan, Stoyanov Emil, Strasser, Striffler, Svensson Alf, Szájer, Tatarella, Teixeira, Theoharous, Thun und Hohenstein, Thyssen, Tőkés, Trzaskowski, Tsoukalas, Ulmer, Ungureanu, Urutchev, Vaidere, Voss, Wałęsa, Weber Manfred, Weisgerber, Wieland, Winkler Hermann, Winkler Iuliu, Wortmann-Kool, Záborská, Zalewski, Zanicchi, Zasada, Zeller, Zver, Zwiefka

**S&D:** Alves, Andrés Barea, Arif, Arsenis, Attard-Montalto, Ayala Sender, Badia i Cutchet, Balčytis, Berès, Berlinguer, Berman, Blinkevičiūtė, Borsellino, Boștinaru, Bozkurt, Bullmann, Capoulas Santos, Caronna, Cashman, Castex, Cercas, Childers, Christensen, Cofferati, Correia De Campos, Cortés Lastra, Costa, Cozzolino, Crețu, Crocetta, Cutaș, Daerden, Dăncilă, Danellis, De Angelis, De Castro, De Keyser, De Rossa, Désir, Domenici, Dušek, Enciu, Ertug, Estrela, Falbr, Ferreira Elisa, García Pérez, Gebhardt, Geier, Geringer de Oedenberg, Gierak, Glante, Goebbels, Gomes, Göncz, Grech, Groote, Guerrero Salom, Guillaume, Gurmai, Gutiérrez Prieto, Havel, Hedh, Herczog, Hoang Ngoc, Howitt, Hughes, Iotova, Ivan, Jørgensen, Kadenbach, Kammerevert, Kelly Alan, Kirilov, Koppa, Krehl, Kreissl-Dörfler, Lambrinidis, Lange, Leichtfried, Leinen, Liberadzki, López Aguilar, Ludvigsson, McAvan, McCarthy, Maňka, Martin David, Martínez Martínez, Masip Hidalgo, Menéndez del Valle, Merķies, Milana, Mirsky, Muñiz De Urquiza, Nevedalová, Obiols, Padar, Paliadelis, Panzeri, Papadopoulou, Pargneaux, Peillon, Perello Rodriguez, Pirillo, Plumb, Poc, Podimata, Prodi, Rapkay, Rapti, Regner, Repo, Riera Madurell, Rodust, Romero López, Rouček, Sánchez Presedo, Schaldemose, Schulz Martin, Scicluna, Senyszyn, Severin, Simon, Simpson, Sippel, Siwiec, Skinner, Smolková, Stavrakakis, Steinruck, Stihler, Susta, Swoboda, Tabajdi, Tarabella, Țicău, Toia, Trautmann, Ulvskog, Van Brempt, Vergnaud, Vigenin, Weber Henri, Weiler, Westphal, Willmott, Yáñez-Barnuevo García, Zemke

**Verts/ALE:** Albrecht, Alfonsi, Auken, Bélier, Benarab-Attou, Besset, Bové, Brepoels, Bütikofer, Cornelissen, Cramer, Delli, Engström, Evans, Giegold, Grèze, Häfner, Hassi, Häusling, Hautala, Hudghton, Jadot, Joly, Junqueras Vies, Kiil-Nielsen, Lambert, Lamberts, Lichtenberger, Lochbihler, Lövin, Lunacek, Romeva i Rueda, Rühle, Sargentini, Schlyter, Schroedter, Schulz Werner, Smith, Staes, Taylor, Turmes, Turunen, Ždanoka

#### *Ellene: 23*

**EFD:** Agnew, Andreasen, Bloom, Bufton, Campbell Bannerman, Clark, Colman, (The Earl of) Dartmouth, Farage, Nuttall, Soini

**GUE/NGL:** Hénin, Hoarau, Le Hyaric, Mélenchon, Vergiat

**NI:** Brons, Dodds, Griffin, Hartong, Madlener, Stassen, van der Stoep

#### *Tartózkodás: 26*

**EFD:** Belder

**GUE/NGL:** Bisky, Chountis, de Brún, Ferreira João, Figueiredo, Hadjigeorgiou, Klute, Kohlček, Liotard, Lösing, Maštálka, Matias, Ransdorf, Remek, Rubiks, Scholz, Søndergaard, Svensson Eva-Britt, Tavares, Triantaphyllides, Wils

**NI:** Claeys, Martin Hans-Peter, Sinclair

**PPE:** Bodu

#### *Szavazatok helyesbítései és szavazási szándékok*

**Mellette:** Britta Thomsen

2010. november 11., csütörtök

4. Gauzès-jelentés A7-0171/2010 - mód.: 5+2

**Mellette: 38**

**ALDE:** Ek, Panayotov

**ECR:** Kowal, Kurski

**EFD:** Agnew, Andreasen, Bloom, Borghezio, Bufton, Campbell Bannerman, Clark, Colman, (The Earl of) Dartmouth, Farage, Nuttall, Paksas, Soini

**NI:** Brons, Dodds, Griffin, Hartong, Madlener, Sinclair, Stassen, van der Stoep

**PPE:** Essayah, Roithová, Striffler

**S&D:** Costa, Falbr, Flašíková Beňová, Leinen, McCarthy, Maňka, Martin David, Menéndez del Valle, Siwiec, Susta

**Ellene: 516**

**ALDE:** Alfano, Alvaro, Arlacchi, Aylward, Bearder, Bennahmias, Bilbao Barandica, Bowles, Chatzimakakis, Creutzmann, Davies, de Magistris, De Sarnez, Duff, Gallagher, Gerbrandy, Goerens, Goulard, Griesbeck, Hall, Harkin, Hirsch, Hyusmenova, Ilchev, in 't Veld, Iovine, Jäätteenmäki, Klinz, Koch-Mehrin, Kraemer, Lepage, Løkkegaard, Ludford, Lynne, McMillan-Scott, Manders, Mănescu, Manner, Meissner, Michel, Newton Dunn, Neyts-Uyttebroeck, Nicolai, Oviir, Parvanova, Paulsen, Reimers, Ries, Rinaldi, Rochefort, Rohde, Savisaar-Toomast, Schaake, Schmidt, Sterckx, Takkula, Thein, Theurer, Tremosa i Balcells, Uggias, Vajgl, Válean, Vattimo, Verhofstadt, Wallis, Watson, Weber Renate, Wikström

**ECR:** van Dalen

**EFD:** Bizzotto, Messerschmidt, Morganti, Provera, Rosbach, Rossi, Salvini, Scottà, Speroni

**GUE/NGL:** Bisky, Chountis, de Brún, Ferreira João, Figueiredo, Hadjigeorgiou, Hénin, Hoarau, Klute, Kohlíček, Le Hyaric, Liotard, Lösing, Maštálka, Mélenchon, Ransdorf, Remek, Rubiks, Scholz, Søndergaard, Svensson Eva-Britt, Triantaphyllides, Vergiat, Wils

**NI:** Binev, Ehrenhauser, Gollnisch, Kovács, Martin Hans-Peter, Mölzer, Obermayr, Sosa Wagner, Stoyanov Dimitar, Tănăsescu, Werthmann

**PPE:** Abad, Áder, Albertini, Antinoro, Antonescu, Arias Echeverría, Auconie, Audy, Ayuso, Bach, Bagó, Baldassarre, Balz, Bartolozzi, Băsescu, Bastos, Baudis, Bauer, Béchu, Belet, Bendtsen, Berlato, Bonsignore, Borys, Březina, Brok, Busuttil, Cadec, van de Camp, Cancian, Carvalho, Casa, Casini, Caspary, del Castillo Vera, Cavada, Coelho, Collino, Comi, Corazza Bildt, Dantin, Dati, Daul, David, Delvaux, De Mita, Deß, Deutsch, De Veyrac, Díaz de Mera García Consuegra, Dorfmann, Ehler, Engel, Feio, Ferber, Fidanza, Fjellner, Fraga Estévez, Gahler, Gál, Gallo, Gáll-Pelcz, Gardini, Gauzès, Giannakou, Glattfelder, de Grandes Pascual, Gräßle, Grosch, Grossetête, Gruny, Grzyb, Gutiérrez-Cortines, Gyürk, Handzlik, Hankiss, Herranz García, Hibner, Higgins Jim, Hökmark, Hübner, Iacolino, Ibrisagic, Itälä, Iturgaiz Angulo, Ivanova, Járóka, Jazłowiecka, Jeggle, Jordan Cizelj, Kaczmarek, Kalinowski, Kalniete, Karas, Kariņš, Kasoulides, Kastler, Kelam, Kelly Seán, Klač, Kolarska-Bobińska, Kósa, Köstinger, Koumoutsakos, Kovatchev, Kozłowski, Kratsa-Tsagaropoulou, Kuhn, Kukan, Landsbergis, Langen, La Via, Lechner, Le Grip, Lehne, Liese, Lisek, López-Istúriz White, Łukacijewska, Lulling, Macovei, Mann, Marcinkiewicz, Marinescu, Mastella, Matera, Mathieu, Mato Adrover, Matula, Mauro, Mayer, Mayor Oreja, Mazzoni, Melo, Mészáros, Mikolášik, Millán Mon, Mitchell, Morin-Chartier, Morkūnaitė-Mikulėnienė, Motti, Muscardini, Nedelcheva, Neynsky, Niculescu, Niebler, van Nistelrooij, Nitras, Olbrycht, Óry, Pallone, Papanikolaou, Papastamkos, Patrão Neves, Patriciello, Pietikäinen, Ponga, Posselt, Pöttering, Preda, Protasiewicz, Rangel, Ranner, Reul, Rivellini, Saïfi, Salafranca Sánchez-Neyra, Salatto, Sanchez-Schmid, Sartori, Saryusz-Wolski, Saudargas, Schnellhardt, Schöpflin, Schwab, Scurria, Seeber, Siekierski, Silvestris, Skrzydlewska, Skylakakis, Sógor, Sommer, Sonik, Soullie, Štátný, Stolojan, Stoyanov Emil, Strasser, Svensson Alf, Szájer, Tatarella, Teixeira, Theocharous, Thun und Hohenstein, Thyssen, Tőkés, Trzaskowski, Tsoukalas, Ulmer, Ungureanu, Urutchev, Vaidere, Voss, Wałęsa, Weber Manfred, Weisgerber, Wieland, Winkler Hermann, Winkler Iuliu, Wortmann-Kool, Záborská, Zalewski, Zanicchi, Zasada, Zeller, Zver, Zwiefka

**S&D:** Alves, Andrés Barea, Arif, Arsenis, Attard-Montalto, Ayala Sender, Badia i Cutchet, Balçytis, Berès, Berlinguer, Berman, Blinkević, Borsellino, Boștinaru, Bozkurt, Brzobohatá, Bullmann, Capoulas Santos, Caronna, Cashman, Castex, Cercas, Childers, Christensen, Cofferati, Correia De Campos, Cortés Lastra, Cozzolino, Crețu, Crocetta, Cutaș, Daerden, Dăncilă, Danellis, De Angelis, De Castro, De Keyser, De Rossa, Désir, Domenici, Dušek, Enciu, Ertug, Estrela, Ferreira Elisa, García Pérez, Gebhardt, Geier, Geringer de Oedenberg, Gierek, Glante, Goebbels, Gomes, Göncz, Grech, Grootte, Guerrero Salom, Guillaume, Gurmai, Gutiérrez Prieto, Havel, Hedh, Herczog, Hoang Ngoc, Howitt, Hughes, Iotova, Ivan, Jaakonsaari, Jørgensen, Kadenbach, Kammerevert, Kelly Alan, Kirilov, Koppa, Krehl, Kreissl-Dörfler, Lambρινidis, Lange, Leichtfried, Liberadzki, López Aguilar, Ludvigsson, McAvan, Martínez Martínez, Masip Hidalgo, Merkiys, Milana, Mirsky, Muñiz De Urquiza, Neveďalová, Obiols, Padar, Paliadeli, Panzeri, Papadopoulou, Pargneaux, Peillon, Perello Rodriguez, Pirillo, Plumb, Poc, Podimata, Prodi, Rapkay, Rapti, Regner, Repo, Riera Madurell, Rodust, Romero López, Rouček, Sánchez Presedo, Schaldemose, Schulz Martin, Scicluna, Senyszyn, Severin, Simon, Simpson, Sippel, Skinner, Smolková, Stavrakakis, Steinruck, Stihler, Swoboda, Tabajdi, Tarabella, Țicău, Toia, Trautmann, Ulvskog, Van Brempt, Vergnaud, Vigenin, Weber Henri, Weiler, Westphal, Willmott, Yáñez-Barnuevo García, Zemke

2010. november 11., csütörtök

**Verts/ALE:** Albrecht, Alfonsi, Auken, Bélier, Benarab-Attou, Besset, Bové, Brepoels, Bütikofer, Cornelissen, Cramer, Delli, Engström, Evans, Giegold, Grèze, Häfner, Hassi, Häusling, Hautala, Hudghton, Jadot, Joly, Junqueras Vies, Kiil-Nielsen, Lambert, Lamberts, Lichtenberger, Lochbihler, Lövin, Lunacek, Romeva i Rueda, Rühle, Sargentini, Schlyter, Schroedter, Schulz Werner, Smith, Staes, Taylor, Turmes, Turunen, Ždanoka

**Tartózkodás: 48**

**ECR:** Ashworth, Bielan, Bradbourn, Cabrnach, Callanan, Češková, Chichester, Czarnecki, Deva, Eppink, Fajmon, Ford, Foster, Fox, Girling, Hannan, Harbour, Helmer, Kamall, Kamiński, Karim, Kirkhope, Kožušník, Migalski, Nicholson, Ouzký, Piotrowski, Poręba, Stevenson, Strejček, Sturdy, Swinburne, Szymański, Tannock, Tomaševski, Van Orden, Vlasák, Włosowicz, Wojciechowski, Yannakoudakis, Zahradil, Zile, Ziobro

**EFD:** Belder, Paška, de Villiers

**NI:** Claeys

**PPE:** Bodu

**Szavazatok helyesbítései és szavazási szándékok**

**Ellene:** Britta Thomsen

**5. Gauzès-jelentés A7-0171/2010 - mód: 6****Mellette: 22**

**EFD:** Agnew, Andreasen, Bloom, Borghezio, Bufton, Campbell Bannerman, Clark, Colman, (The Earl of) Dartmouth, Farage, Imbrasas, Nuttall, Soini

**NI:** Brons, Dodds, Griffin, Hartong, Madlener, Sinclair, Stassen, van der Stoep

**S&D:** Cercas

**Ellene: 532**

**ALDE:** Alfano, Alvaro, Arlacchi, Aylward, Bearder, Bennahmias, Bilbao Barandica, Bowles, Chatzimarkakis, Creutzmann, Davies, de Magistris, De Sarnez, Duff, Ek, Gallagher, Gerbrandy, Goerens, Griesbeck, Hall, Harkin, Hirsch, Hyusmenova, Ilchev, in 't Veld, Iovine, Jäätteenmäki, Klinz, Koch-Mehrin, Kraemer, Lepage, Løkkegaard, Ludford, Lynne, McMillan-Scott, Manders, Mănescu, Manner, Meissner, Michel, Newton Dunn, Neyts-Uyttebroeck, Nicolai, Oviir, Panayotov, Parvanova, Paulsen, Reimers, Ries, Rinaldi, Rochefort, Rohde, Savisaar-Toomast, Schaake, Schmidt, Sterckx, Takkula, Thein, Theurer, Tremosa i Balcells, Uggias, Vajgl, Vălean, Vattimo, Verhofstadt, Wallis, Watson, Weber Renate, Wikström

**ECR:** van Dalen

**EFD:** Bizzotto, Messerschmidt, Morganti, Provera, Rosbach, Rossi, Salvini, Scottà, Speroni

**GUE/NGL:** Bisky, Chountis, de Brún, Ferreira João, Figueiredo, Hadjigeorgiou, Hénin, Hoarau, Klute, Kohlíček, Le Hyaric, Liotard, Lösing, Maštálka, Matias, Mélenchon, Ransdorf, Remek, Rubiks, Scholz, Søndergaard, Svensson Eva-Britt, Tavares, Triantaphyllides, Vergiat, Wils

**NI:** Ehrenhauser, Gollnisch, Kovács, Martin Hans-Peter, Mölzer, Obermayr, Sosa Wagner, Tănăsescu, Werthmann

**PPE:** Abad, Áder, Albertini, Andriksen, Antinoro, Antonescu, Arias Echeverría, Auconie, Audy, Ayuso, Bach, Bagó, Baldassarre, Balz, Bartolozzi, Băsescu, Bastos, Baudis, Bauer, Béchu, Belet, Bendtsen, Berlato, Bonsignore, Borys, Březina, Brok, Busuttil, Cadec, van de Camp, Cancian, Carvalho, Casa, Casini, Caspary, del Castillo Vera, Cavada, Coelho, Collino, Comi, Corazza Bildt, Dantin, Dati, Daul, David, Delvaux, De Mita, Deß, Deutsch, De Veyrac, Díaz de Mera García Consuegra, Dorfmann, Ehler, Engel, Essayah, Estaràs Ferragut, Feio, Ferber, Fidanza, Fjellner, Fraga Estévez, Gahler, Gál, Gallo, Gáll-Pelcz, Gardini, Gauzès, Giannakou, Glatfelder, de Grandes Pascual, Gräßle, Grosch, Grossetête, Gruny, Grzyb, Gutiérrez-Cortines, Gyürk, Handzlik, Hankiss, Herranz Garcia, Hibner, Higgins Jim, Hökmark, Hübner, Iacolino, Ibrisagic, Itälä, Iturgaiz Angulo, Ivanova, Járóka, Jazłowiecka, Jeggle, Jordan Cizelj, Kaczmarek, Kalinowski, Kalniete, Karas, Kariņš, Kasoulides, Kastler, Kelam, Kelly Seán, Klaß, Kolarska-Bobińska, Kósa, Köstinger, Koumoutsakos, Kovatchev, Kozłowski, Kratsa-Tsagaropoulou, Kuhn, Kukan, Landsbergis, Langen, La Via, Lechner, Le Grip, Lehne, Liese, Lisek, López-Istúriz White, Łukacijewska, Lulling, Macovei, Mann, Marcinkiewicz, Marinescu, Mastella, Matera, Mathieu, Mato Adrover, Matula, Mauro, Mayer, Mayor Oreja, Mazzoni, Melo, Mészáros, Mikolášik, Millán Mon, Mitchell, Morin-Chartier, Morkūnaitė-Mikulėnienė, Motti, Muscardini, Nedelcheva, Neynsky, Niculescu, Niebler, van Nistelrooij, Nitras, Olbrycht, Óry, Pallone, Papanikolaou, Papastamkos, Patrão Neves, Patriciello, Peterle, Pietikäinen, Ponga, Posselt, Pöttering, Preda, Protasiewicz, Rangel, Ranner, Reul, Rivellini, Roithová, Ronzulli, Saïfi, Salafranca Sánchez-Neyra, Salatto, Sanchez-Schmid, Sartori, Saryusz-Wolski, Saudargas, Schnellhardt, Schöpflin, Schwab, Scurlia, Seiber, Siekierski, Silvestris, Skrzydlewska, Skylakakis, Sógor, Sommer, Sonik, Soullie, Štátný, Stolojan, Stoyanov Emil, Strasser, Striffler, Svensson Alf, Szájer, Tatarella, Teixeira, Theocharous, Thun und Hohenstein, Thyssen, Tőkés, Trzaskowski, Tsoukalas, Ulmer, Ungureanu, Urutchev, Vaidero, Voss, Wałęsa, Weber Manfred, Weisgerber, Wieland, Winkler Hermann, Winkler Iuliu, Wortmann-Kool, Záborská, Zalewski, Zanicchi, Zasada, Zeller, Zver, Zwiefka

**2010. november 11., csütörtök**

**S&D:** Alves, Andrés Barea, Arif, Arsenis, Attard-Montalto, Ayala Sender, Badia i Cutchet, Balçytis, Berès, Berlinguer, Berman, Blinkievičiūtė, Borsellino, Boștinaru, Bozkurt, Brzobohatá, Bullmann, Capoulas Santos, Caronna, Cashman, Castex, Childers, Christensen, Cofferati, Correia De Campos, Cortés Lastra, Costa, Cozzolino, Crețu, Crocetta, Cutaș, Daerden, Dăncilă, Danellis, De Angelis, De Castro, De Keyser, De Rossa, Désir, Domenici, Dušek, Enciu, Ertug, Estrela, Falbr, Ferreira Elisa, Flašíková Beňová, García Pérez, Gebhardt, Geier, Geringer de Oedenberg, Gierek, Glante, Goebbels, Gomes, Göncz, Grech, Groote, Guerrero Salom, Guillaume, Gurmai, Gutiérrez Prieto, Havel, Hedh, Herczog, Hoang Ngoc, Howitt, Hughes, Iotova, Ivan, Jaakonsaari, Jørgensen, Kadenbach, Kammerevert, Kelly Alan, Kirilov, Koppa, Krehl, Kreissl-Dörfler, Lambrinidis, Lange, Leichtfried, Leinen, Liberadzki, López Aguilar, Ludvigsson, McAvan, McCarthy, Maňka, Martin David, Martínez Martínez, Masip Hidalgo, Menéndez del Valle, Merkies, Milana, Mirsky, Muñiz De Urquiza, Neveďalová, Padar, Paliadeli, Panzeri, Papadopoulou, Pargneaux, Peillon, Perello Rodríguez, Pirillo, Plumb, Poc, Podimata, Prodi, Rapkay, Rapti, Regner, Repo, Riera Madurell, Rodust, Romero López, Rouček, Sánchez Presedo, Schaldemose, Schulz Martin, Scicluna, Senyszyn, Severin, Simon, Simpson, Sippel, Siwiec, Skinner, Smolková, Stavrakakis, Steinruck, Stihler, Susta, Swoboda, Tabajdi, Tarabella, Țicău, Toia, Trautmann, Ulvskog, Van Brempt, Vergnaud, Vigenin, Weber Henri, Weiler, Westphal, Willmott, Yáñez-Barnuevo García, Zemke

**Verts/ALE:** Albrecht, Alfonsi, Auken, Bélier, Benarab-Attou, Besset, Brepoels, Bütikofer, Cohn-Bendit, Cornelissen, Cramer, Delli, Engström, Evans, Giegold, Grèze, Häfner, Hassi, Häusling, Hautala, Hudghton, Jadot, Joly, Junqueras Vies, Kiil-Nielsen, Lambert, Lamberts, Lichtenberger, Lochbihler, Lövin, Lunacek, Romeva i Rueda, Rühle, Sargentini, Schlyter, Schroedter, Schulz Werner, Smith, Staes, Taylor, Turmes, Turunen, Ždanoka

**Tartózkodás: 53**

**ECR:** Ashworth, Bielan, Bradbourn, Cabrnach, Callanan, Češková, Chichester, Czarnecki, Deva, Eppink, Fajmon, Ford, Foster, Fox, Girling, Hannan, Harbour, Helmer, Kamall, Kamiński, Karim, Kirkhope, Kowal, Kožušník, Kurski, Mígalski, Nicholson, Ouzký, Piotrowski, Poręba, Stevenson, Strejček, Sturdy, Swinburne, Szymański, Tannock, Tomaševski, Van Orden, Vlasák, Włosowicz, Wojciechowski, Yannakoudakis, Zahradil, Zile, Ziobro

**EFD:** Belder, Paksas, Paška, de Villiers

**NI:** Binev, Claeys, Stoyanov Dimitar

**PPE:** Bodu

**Szavazatok helyesbítései és szavazási szándékok**

**Ellene:** Britta Thomsen

**6. Gauzès-jelentés A7-0171/2010 - Jogalkotási állásfoglalás****Mellette: 513**

**ALDE:** Alfano, Alvaro, Arlacchi, Aylward, Bearder, Bennahmias, Bilbao Barandica, Bowles, Chatzimarkakis, Creutzmann, Davies, de Magistris, De Sarnez, Duff, Ek, Gallagher, Gerbrandy, Goerens, Goulard, Griesbeck, Hall, Harkin, Hirsch, Hyusmenova, Ilchev, in 't Veld, Iovine, Jäätteenmäki, Klinz, Koch-Mehrin, Krahmer, Lepage, Løkkegaard, Ludford, Lynne, McMillan-Scott, Manders, Mănescu, Manner, Meissner, Michel, Newton Dunn, Neyts-Uyttebroeck, Nicolai, Oviir, Panayotov, Parvanova, Paulsen, Reimers, Ries, Rinaldi, Rochefort, Rohde, Savisaar-Toomast, Schaake, Schmidt, Sterckx, Takkula, Thein, Theurer, Tremosa i Balcells, Uggias, Vajgl, Vălean, Vattimo, Wallis, Watson, Weber Renate, Wikström

**ECR:** Ashworth, Bradbourn, Cabrnach, Callanan, Češková, Chichester, Czarnecki, van Dalen, Deva, Eppink, Fajmon, Ford, Foster, Fox, Girling, Hannan, Harbour, Helmer, Kamall, Kamiński, Karim, Kirkhope, Kowal, Kožušník, Kurski, Mígalski, Nicholson, Ouzký, Piotrowski, Poręba, Stevenson, Strejček, Sturdy, Swinburne, Szymański, Tannock, Tomaševski, Van Orden, Vlasák, Włosowicz, Wojciechowski, Yannakoudakis, Zile, Ziobro

**EFD:** Belder, Bizzotto, Borghezio, Fontana, Imbrasas, Messerschmidt, Morganti, Paksas, Paška, Provera, Rosbach, Rossi, Salvini, Scottà, Speroni

**NI:** Binev, Gollnisch, Kovács, Mölzer, Obermayr, Stoyanov Dimitar, Tănăsescu

2010. november 11., csütörtök

**PPE:** Abad, Áder, Albertini, Andriksen, Antinoro, Antonescu, Arias Echeverría, Auconie, Audy, Ayuso, Bach, Bagó, Baldassarre, Balz, Bartolozzi, Băsescu, Bastos, Baudis, Bauer, Béchu, Belet, Bendtsen, Berlatto, Bonsignore, Borys, Brezina, Brok, Busuttil, Cadec, van de Camp, Cancian, Carvalho, Casa, Casini, Caspary, del Castillo Vera, Cavada, Coelho, Collino, Comi, Corazza Bildt, Dantin, Dati, Daul, David, Delvaux, De Mita, Deß, Deutsch, De Veyrac, Díaz de Mera García Consuegra, Dorfmann, Ehler, Engel, Essayah, Estaràs Ferragut, Feio, Ferber, Fidanza, Fjellner, Fraga Estévez, Gahler, Gál, Gallo, Gáll-Pelcz, Gardini, Gauzès, Giannakou, Glattfelder, de Grandes Pascual, Gräßle, Grosch, Grossetête, Gruny, Grzyb, Gutiérrez-Cortines, Gyürk, Handzlik, Hankiss, Herranz García, Hibner, Higgins Jim, Hökmark, Hübner, Iacolino, Ibrisagic, Itälä, Iturgaiz Angulo, Ivanova, Járóka, Jazłowiecka, Jęgle, Jordan Cizelj, Kaczmarek, Kalinowski, Kalniete, Karas, Kariņš, Kasoulides, Kastler, Kelam, Kelly Seán, Klaß, Kolarska-Bobińska, Kósa, Köstinger, Koumoutsakos, Kovatchev, Kozłowski, Kratsa-Tsagaropoulou, Kuhn, Kukan, Landsbergis, Langen, La Via, Lechner, Le Grip, Lehne, Liese, Lisek, López-Istúriz White, Luhan, Łukacijewska, Lulling, Macovei, Mann, Marcinkiewicz, Marinescu, Mastella, Matera, Mathieu, Mato Adrover, Matula, Mauro, Mayer, Mayor Oreja, Mazzoni, Melo, Mészáros, Mikolášik, Millán Mon, Mitchell, Morin-Chartier, Morkūnaitė-Mikulėnienė, Motti, Muscardini, Nedelcheva, Neynsky, Niculescu, Niebler, van Nistelrooij, Nitras, Olbrycht, Óry, Pallone, Papanikolaou, Papastamos, Patrão Neves, Patriciello, Peterle, Pietikäinen, Ponga, Posselt, Pötering, Preda, Rangel, Ranner, Reul, Rivellini, Roithová, Ronzulli, Saïfi, Salafranca Sánchez-Neyra, Salatto, Sanchez-Schmid, Sartori, Saryusz-Wolski, Saudargas, Schnellhardt, Schöpflin, Schwab, Scurria, Seeber, Siekierski, Silvestris, Skrzydlewska, Skylakakis, Sógor, Sommer, Sonik, Soullie, Šťastný, Stolojan, Stoyanov Emil, Strasser, Striffler, Svensson Alf, Szájer, Tatarella, Teixeira, Theoharous, Thun und Hohenstein, Thyssen, Tőkés, Trzaskowski, Tsoukalas, Ulmer, Ungureanu, Urutchev, Vaidere, Voss, Wałęsa, Weber Manfred, Weisgerber, Wieland, Winkler Hermann, Winkler Iuliu, Wortmann-Kool, Záborská, Zaleski, Zanicchi, Zasada, Zeller, Zver, Zwiefka

**S&D:** Alves, Andrés Barea, Arif, Arsenis, Attard-Montalto, Ayala Sender, Badia i Cutchet, Balçýtis, Berès, Berlinguer, Berman, Blinkevičiūtė, Borsellino, Boştinaru, Bozkurt, Brzobohatá, Bullmann, Capoulas Santos, Caronna, Cashman, Castex, Cercas, Childers, Christensen, Cofferati, Correia De Campos, Cortés Lastra, Costa, Cozzolino, Creţu, Crocetta, Cutaş, Daerden, Dăncilă, Danellis, De Angelis, De Castro, De Keyser, De Rossa, Désir, Domenici, Dušek, Enciu, Ertug, Estrela, Falbr, Ferreira Elisa, Flašíková Beňová, García Pérez, Gebhardt, Geier, Geringer de Oedenberg, Gierek, Glante, Goebbels, Gomes, Göncz, Grech, Groot, Guerrero Salom, Guillaume, Gurmai, Gutiérrez Prieto, Havel, Hedh, Herczog, Hoang Ngoc, Howitt, Hughes, Iotova, Ivan, Jaakonsaari, Jørgensen, Kadenbach, Kammerevert, Kelly Alan, Kirilov, Koppa, Krehl, Kreissl-Dörfler, Lambrinidis, Lange, Leichtfried, Leinen, Liberadzki, Ludvigsson, McAvan, McCarthy, Maňka, Martin David, Martínez Martínez, Masip Hidalgo, Menéndez del Valle, Merkies, Milana, Mirsky, Muñoz De Urquiza, Neveďalová, Obiols, Padar, Paliadeli, Panzeri, Papadopoulou, Pargneaux, Peillon, Perello Rodríguez, Pirillo, Plumb, Poc, Podimata, Prodi, Rapkay, Rapti, Regner, Repo, Riera Madurell, Rodust, Romero López, Rouček, Sánchez Presedo, Schaldemose, Scicluna, Senyszyn, Simon, Simpson, Sippel, Siwiec, Skinner, Smolková, Stavrakakis, Steinruck, Stihler, Susta, Swoboda, Tabajdi, Tarabella, Thomsen, Ťicáu, Toia, Trautmann, Ulvskog, Van Brempt, Vergnaud, Vigenin, Weber Henri, Weiler, Westphal, Willmott, Yáñez-Barnuevo García, Zemke

**Verts/ALE:** Brepoels, Hudghton, Smith

### *Ellene: 92*

**EFD:** Agnew, Andreasen, Bloom, Bufton, Campbell Bannerman, Clark, Colman, (The Earl of) Dartmouth, Farage, Nuttall, Soini, de Villiers

**GUE/NGL:** Bisky, Chountis, de Brún, Ferreira João, Figueiredo, Hadjigeorgiou, Hénin, Hoarau, Klute, Kohlíček, Le Hyaric, Liotard, Lösing, Mašťálka, Matias, Mélenchon, Ransdorf, Remek, Rubiks, Scholz, Søndergaard, Svensson Eva-Britt, Tavares, Triantaphyllides, Vergiat, Wils

**NI:** Brons, Dodds, Ehrenhauser, Griffin, Hartong, Madlener, Martin Hans-Peter, Sinclair, Stassen, van der Stoep, Werthmann

**PPE:** Bodu

**Verts/ALE:** Albrecht, Alfonsi, Auken, Bélier, Benarab-Attou, Besset, Bové, Bütikofer, Canfin, Cohn-Bendit, Cornelissen, Cramer, Delli, Engström, Evans, Giegold, Häfner, Hassi, Häusling, Hautala, Jadot, Joly, Junqueras Vies, Kiil-Nielsen, Lambert, Lamberts, Lichtenberger, Lochbihler, Lövin, Lunacek, Rivasi, Romeva i Rueda, Rühle, Sargentini, Schlyter, Schroedter, Schulz Werner, Staes, Taylor, Turmes, Turunen, Ždanoka

### *Tartózkodás: 3*

**ECR:** Bielan

**NI:** Claeys, Sosa Wagner

### *Szavazatok helyesbítései és szavazási szándékok*

**Mellette:** Guy Verhofstadt



2010. november 11., csütörtök

7. Díaz de Mera García Consuegra-jelentés A7-0294/2010 - Jogalkotási állásfoglalás

*Mellette: 559*

**ALDE:** Alfano, Alvaro, Arlacchi, Aylward, Bearder, Bennahmias, Bilbao Barandica, Bowles, Chatzimarkakis, Creutzmann, Davies, de Magistris, De Sarnez, Duff, Ek, Gallagher, Gerbrandy, Goerens, Goulard, Griesbeck, Hall, Harkin, Hirsch, Hyusmenova, Ilchev, in 't Veld, Iovine, Jäätteenmäki, Klinz, Koch-Mehrin, Krahmer, Lepage, Løkkegaard, Ludford, Lynne, McMillan-Scott, Mănescu, Manner, Meissner, Michel, Newton Dunn, Neyts-Uyttebroeck, Nicolai, Oviir, Panayotov, Parvanova, Paulsen, Reimers, Ries, Rochefort, Rohde, Savisaar-Toomast, Schaake, Schmidt, Sterckx, Takkula, Thein, Theurer, Tremosa i Balcells, Uggias, Uspaskich, Vajgl, Vălean, Vattimo, Verhofstadt, Wallis, Watson, Weber Renate, Wikström

**ECR:** Ashworth, Bielan, Bradbourn, Cabrnach, Callanan, Češková, Chichester, Czarnecki, van Dalen, Eppink, Fajmon, Ford, Foster, Fox, Girling, Hannan, Harbour, Helmer, Kamall, Kamiński, Karim, Kirkhope, Kowal, Kožušník, Kurski, Migalski, Nicholson, Ouzký, Piotrowski, Poręba, Stevenson, Strejček, Sturdy, Swinburne, Szymański, Tannock, Tomaševski, Van Orden, Vlasák, Włosowicz, Wojciechowski, Yannakoudakis, Zile, Ziobro

**EFD:** Belder, Bizzotto, Borghezio, Fontana, Imbrasas, Messerschmidt, Morganti, Paška, Provera, Rosbach, Rossi, Salvini, Scottà, Soini, Speroni

**GUE/NGL:** Tavares, Vergiat

**NI:** Binev, Claeys, Gollnisch, Kovács, Sosa Wagner, Stoyanov Dimitar, Tănăsescu

**PPE:** Abad, Áder, Albertini, Andrikené, Antinoro, Antonescu, Arias Echeverría, Auconie, Audy, Ayuso, Bach, Bagó, Baldassarre, Balz, Bartolozzi, Băsescu, Bastos, Baudis, Bauer, Béchu, Belet, Bendtsen, Berlato, Bodu, Bonsignore, Borys, Březina, Brok, Busuttil, Cadec, van de Camp, Cancian, Carvalho, Casa, Casini, Caspary, del Castillo Vera, Cavada, Coelho, Collino, Comi, Corazza Bildt, Dantin, Dati, Daul, David, Delvaux, De Mita, Deß, Deutsch, De Veyrac, Díaz de Mera García Consuegra, Dorfmann, Ehler, Engel, Essayah, Estaràs Ferragut, Feio, Ferber, Fidanza, Fjellner, Fraga Estévez, Gahler, Gál, Gallo, Gáll-Pelcz, Gardini, Gauzès, Giannakou, Glattfelder, de Grandes Pascual, Gräßle, Grosch, Grossetête, Gruny, Grzyb, Gutiérrez-Cortines, Gyürk, Handzlik, Hankiss, Herranz García, Hibner, Higgins Jim, Hökmark, Hübner, Iacolino, Ibrisagic, Itälä, Iturgaiz Angulo, Ivanova, Járóka, Jazłowiecka, Jęggel, Jordan Cizelj, Kaczmarek, Kalinowski, Kalniete, Karas, Kariņš, Kasoulides, Kastler, Klam, Kelly Seán, Kლაზ, Kolarska-Bobińska, Kósa, Köstinger, Koumoutsakos, Kovatchev, Kozłowski, Kratsa-Tsagaropoulou, Kuhn, Kukan, Landsbergis, Langen, La Via, Lechner, Le Grip, Lehne, Liese, Lisek, López-Istúriz White, Luhan, Łukacijewska, Lulling, Macovei, Mann, Marcinkiewicz, Marinescu, Mastella, Matera, Mathieu, Mato Adrover, Matula, Mauro, Mayer, Mayor Oreja, Mazzoni, Melo, Mészáros, Mikolášik, Millán Mon, Mitchell, Morin-Chartier, Morkūnaitė-Mikulėnienė, Motti, Muscardini, Nedelcheva, Neynsky, Niculescu, Niebler, van Nistelrooij, Nitras, Olbrycht, Óry, Pallone, Papanikolaou, Patrão Neves, Patriciello, Peterle, Pietikäinen, Ponga, Posselt, Pöttering, Preda, Protasiewicz, Rangel, Ranner, Reul, Rivellini, Roithová, Ronzulli, Saïfi, Salafranca Sánchez-Neyra, Salatto, Sanchez-Schmid, Sartori, Saryusz-Wolski, Saudargas, Schnellhardt, Schöpflin, Schwab, Scurria, Seeber, Siekierski, Silvestris, Skrzydlewska, Sógor, Sommer, Sonik, Soullie, Štastný, Stolojan, Stoyanov Emil, Strasser, Striffler, Svensson Alf, Szájer, Tatarella, Teixeira, Thun und Hohenstein, Thyssen, Tóké, Trzaskowski, Tsoukalas, Ulmer, Ungureanu, Urutchev, Vaidere, Voss, Wałęsa, Weber Manfred, Weisgerber, Wieland, Winkler Hermann, Winkler Iuliu, Wortmann-Kool, Záborská, Zalewski, Zanicchi, Zasada, Zeller, Zver, Zwiefka

**S&D:** Alves, Andrés Barea, Arif, Arsenis, Attard-Montalto, Ayala Sender, Badia i Cutchet, Balçytis, Berès, Berlinguer, Berman, Blinkievičiūtė, Borsellino, Boştinaru, Bozkurt, Brzobohatá, Bullmann, Capoulas Santos, Caronna, Cashman, Castex, Cercas, Childers, Christensen, Cofferati, Correia De Campos, Cortés Lastra, Costa, Cozzolino, Creţu, Crocetta, Cutaş, Daerden, Dănciă, Danellis, De Angelis, De Castro, De Keyser, De Rossa, Désir, Domenici, Dušek, Enciu, Ertug, Estrela, Falbr, Ferreira Elisa, Flašíková Beňová, García Pérez, Gebhardt, Geier, Geringer de Oedenberg, Gierek, Glante, Goebbels, Gomes, Göncz, Grech, Groot, Guerrero Salom, Guillaume, Gurmai, Gutiérrez Prieto, Havel, Hedh, Herczog, Hoang Ngoc, Honeyball, Howitt, Hughes, Iotova, Ivan, Jaakonsaari, Jørgensen, Kadenbach, Kammerevert, Kelly Alan, Kirilov, Koppa, Krehl, Kreissl-Dörfler, Lambrinidis, Lange, Leichtfried, Leinen, Liberadzki, López Aguilar, Ludvigsson, McAvan, McCarthy, Maňka, Martin David, Martínez Martínez, Masip Hidalgo, Menéndez del Valle, Merkies, Milana, Mirsky, Muñiz De Urquiza, Neveďalová, Obiols, Padar, Paliadeli, Panzeri, Papadopoulou, Pargneaux, Peillon, Perello Rodriguez, Pirillo, Plumb, Poc, Podimata, Prodi, Rapkay, Rapti, Regner, Repo, Riera Madurell, Rodust, Rouček, Sánchez Presedo, Schaldemose, Schulz Martin, Scicluna, Senyszyn, Severin, Simon, Simpson, Sippel, Siwiec, Skinner, Smolková, Stavrakakis, Steinruck, Stihler, Susta, Swoboda, Tabajdi, Tarabella, Ťiáču, Toia, Trautmann, Ulvskog, Van Brempt, Vergnaud, Vigenin, Weber Henri, Weiler, Westphal, Willmott, Yáñez-Barnuevo García, Zemke

**Verts/ALE:** Albrecht, Alfonsi, Auken, Bélier, Benarab-Attou, Besset, Bové, Brepoels, Bütikofer, Canfin, Cohn-Bendit, Cornelissen, Cramer, Delli, Engström, Evans, Giegold, Grèze, Häfner, Hassi, Häusling, Hautala, Hudghton, Jadot, Joly, Junqueras Vies, Kiil-Nielsen, Lambert, Lamberts, Lichtenberger, Lochbihler, Lövin, Lunacek, Rivasi, Romeva i Rueda, Rühle, Sargentini, Schlyter, Schroedter, Schulz Werner, Smith, Staes, Taylor, Turmes, Turunen, Ždanoka

*Elle: 40*

**EFD:** Agnew, Andreasen, Bloom, Bufton, Campbell Bannerman, Clark, Colman, (The Earl of) Dartmouth, Farage, Nuttall

**GUE/NGL:** Bisky, Chountis, de Brún, Ferreira João, Figueiredo, Hadjigeorgiou, Hénin, Hoarau, Klute, Kohlíček, Liotard, Lösing, Mašťálka, Mélenchon, Ransdorf, Remek, Rubiks, Scholz, Svensson Eva-Britt, Triantaphyllides, Wils

2010. november 11., csütörtök

**NI:** Brons, Dodds, Griffin, Hartong, Madlener, Mölzer, Obermayr, Stassen, van der Stoep

**Tartózkodás: 13**

**ALDE:** Manders

**EFD:** Paksas, de Villiers

**GUE/NGL:** Le Hyaric, Matias

**NI:** Ehrenhauser, Martin Hans-Peter, Sinclair, Werthmann

**PPE:** Papastamkos, Skylakakis, Theocharous

**S&D:** Thomsen

**Szavazatok helyesbítései és szavazási szándékok**

**Mellette:** Britta Thomsen

**8. Van Brempt-jelentés A7-0246/2010 - Jogalkotási állásfoglalás**

**Mellette: 582**

**ALDE:** Alfano, Alvaro, Arlacchi, Aylward, Bearder, Bennahmias, Bilbao Barandica, Bowles, Chatzimarkakis, Creutzmann, Davies, de Magistris, De Sarnez, Duff, Ek, Gallagher, Gerbrandy, Goerens, Goulard, Griesbeck, Hall, Harkin, Hirsch, Hyusmenova, Ilchev, in 't Veld, Iovine, Jäätteenmäki, Klinz, Koch-Mehrin, Kraemer, Lepage, Løkkegaard, Ludford, Lynne, McMillan-Scott, Manders, Mănescu, Manner, Meissner, Michel, Newton Dunn, Neyts-Uyttebroeck, Nicolai, Oviir, Panayotov, Parvanova, Paulsen, Reimers, Ries, Rinaldi, Rochefort, Rohde, Savisaar-Toomast, Schaake, Schmidt, Sterckx, Takkula, Thein, Theurer, Tremosa i Balcells, Uggias, Uspaskich, Vajgl, Válean, Vattimo, Verhofstadt, Wallis, Watson, Weber Renate, Wikström

**ECR:** Ashworth, Bielan, Bradbourn, Cabrnoc, Callanan, Češková, Chichester, Czarnecki, van Dalen, Eppink, Fajmon, Ford, Foster, Fox, Girling, Harbour, Kamall, Kamiński, Karim, Kirkhope, Kowal, Kožušník, Kurski, Migalski, Nicholson, Ouzký, Piotrowski, Poręba, Stevenson, Strejček, Sturdy, Swinburne, Szymański, Tannock, Tomaševski, Van Orden, Vlasák, Włosowicz, Wojciechowski, Yannakoudakis, Zahradil, Zile, Ziobro

**EFD:** Belder, Bizzotto, Borghezio, Fontana, Imbrasas, Messerschmidt, Morganti, Paksas, Paška, Provera, Rosbach, Rossi, Salvini, Scottà, Speroni

**GUE/NGL:** Bisky, Chountis, de Brún, Ferreira João, Figueiredo, Klute, Kohlíček, Le Hyaric, Liotard, Lösing, Maštálka, Matias, Ransdorf, Remek, Rubiks, Scholz, Søndergaard, Svensson Eva-Britt, Tavares, Vergiat

**NI:** Binev, Ehrenhauser, Martin Hans-Peter, Sosa Wagner, Stoyanov Dimitar, Tănăsescu, Werthmann

**PPE:** Abad, Áder, Albertini, Andrikenė, Antinoro, Antonescu, Arias Echeverría, Auconie, Audy, Ayuso, Bach, Bagó, Baldassarre, Balz, Bartolozzi, Băsescu, Bastos, Baudis, Bauer, Béchu, Belet, Bendtsen, Berlato, Bodu, Bonsignore, Borys, Březina, Brok, Busuttil, Cadec, van de Camp, Cancian, Carvalho, Casa, Casini, Caspary, del Castillo Vera, Cavada, Coelho, Collino, Comi, Corazza Bildt, Dantin, Dati, Daul, David, Delvaux, De Mita, Deutsch, De Veyrac, Díaz de Mera García Consuegra, Dorfmann, Ehler, Engel, Essayah, Estaràs Ferragut, Feio, Ferber, Fidanza, Fjellner, Fraga Estévez, Gahler, Gál, Gallo, Gáll-Pelcz, Gardini, Gauzès, Giannakou, Glattfelder, de Grandes Pascual, Gräßle, Grosch, Grossetête, Gruny, Grzyb, Gutiérrez-Cortines, Gyürk, Handzlik, Hankiss, Herranz García, Hibner, Higgins Jim, Hökmark, Hübner, Iacolino, Ibrisagic, Itälä, Iturgaiz Angulo, Ivanova, Járóka, Jazłowiecka, Jęggel, Jordan Cizelj, Kaczmarek, Kalinowski, Kalniete, Karas, Kariņš, Kasoulides, Kastler, Kelam, Kelly Seán, Klaf, Kolarska-Bobińska, Kósa, Köstinger, Koumoutsakos, Kovatchev, Kozłowski, Kratsa-Tsagaropoulou, Kuhn, Kukan, Landsbergis, Langen, La Via, Lechner, Le Grip, Lehne, Liese, Lisek, López-Istúriz White, Luhan, Łukacijewska, Lulling, Macovei, Mann, Marcinkiewicz, Marinescu, Mastella, Matera, Mathieu, Mato Adrover, Mauro, Mauro, Mayer, Mayor Oreja, Mazzoni, Melo, Mészáros, Mikolášik, Millán Mon, Mitchell, Morin-Chartier, Morkūnaitė-Mikulėnienė, Motti, Muscardini, Nedelcheva, Neynsky, Niculescu, Niebler, van Nistelrooij, Nitras, Olbrycht, Óry, Pallone, Papanikolaou, Papastamkos, Patrão Neves, Patriciello, Peterle, Pietikäinen, Ponga, Posselt, Pöttering, Preda, Protasiewicz, Rangel, Ranner, Reul, Rivellini, Roithová, Ronzulli, Saïfi, Salafranca Sánchez-Neyra, Salatto, Sanchez-Schmid, Sartori, Saryusz-Wolski, Saudargas, Schnellhardt, Schöpflin, Schwab, Scurria, Seeber, Siekierski, Silvestris, Skrzydlewska, Skylakakis, Sógor, Sommer, Sonik, Soullie, Štátný, Stolojan, Stoyanov Emil, Strasser, Striffler, Svensson Alf, Szájer, Tatarella, Teixeira, Theocharous, Thun und Hohenstein, Thyssen, Tórkés, Trzaskowski, Tsoukalas, Ulmer, Ungureanu, Urutchev, Vaidere, Voss, Wałęsa, Weber Manfred, Weisgerber, Wieland, Winkler Hermann, Winkler Iuliu, Wortmann-Kool, Záborská, Zalewski, Zanicchi, Zasada, Zeller, Zver, Zwiefka

**2010. november 11., csütörtök**

**S&D:** Alves, Andrés Barea, Arif, Arsenis, Attard-Montalto, Ayala Sender, Badia i Cutchet, Balçytis, Berès, Berlinguer, Berman, Blinkievičiūtė, Borsellino, Boștinaru, Bozkurt, Brzobohatá, Bullmann, Capoulas Santos, Caronna, Cashman, Castex, Cercas, Childers, Christensen, Coffferati, Correia De Campos, Cortés Lastra, Costa, Cozzolino, Crețu, Crocetta, Cutaș, Daerden, Dăncilă, Danellis, De Angelis, De Castro, De Keyser, De Rossa, Désir, Domenici, Dušek, Enciu, Ertug, Estrela, Falbr, Ferreira Elisa, Flašíková Beňová, García Pérez, Gebhardt, Geier, Geringer de Oedenberg, Gierek, Glante, Goebbels, Gomes, Göncz, Grech, Grootte, Guerrero Salom, Guillaume, Gurmai, Gutiérrez Prieto, Havel, Hedh, Herczog, Hoang Ngoc, Honeyball, Howitt, Hughes, Iotova, Ivan, Jaakonsaari, Jørgensen, Kadenbach, Kammerevert, Kelly Alan, Kirilov, Koppa, Krehl, Kreissl-Dörfler, Lambrinidis, Lange, Leichtfried, Leinen, Liberadzki, López Aguilar, Ludvigsson, McAvan, McCarthy, Maňka, Martin David, Martínez Martínez, Masip Hidalgo, Menéndez del Valle, Merkies, Milana, Mirsky, Muñoz De Urquiza, Neveďalová, Obiols, Padar, Paliadeli, Panzeri, Papadopoulou, Pargneaux, Peillon, Perello Rodríguez, Pirillo, Plumb, Poc, Podimata, Prodi, Rapkay, Rapti, Regner, Repo, Riera Madurell, Rodust, Romero López, Rouček, Sánchez Presedo, Schaldemose, Schulz Martin, Scicluna, Senyszyn, Severin, Simon, Simpson, Sippel, Siwiec, Skinner, Smolková, Stavrakakis, Steinruck, Stihler, Susta, Swoboda, Tabajdi, Tarabella, Thomsen, Țicău, Toia, Trautmann, Ulvskog, Van Brempt, Vergnaud, Vigenin, Weber Henri, Weiler, Westphal, Willmott, Yáñez-Barnuevo García, Zemke

**Verts/ALE:** Albrecht, Alfonsi, Auken, Bélier, Benarab-Attou, Besset, Bové, Brepoels, Bütikofer, Canfin, Cohn-Bendit, Cornelissen, Cramer, Delli, Engström, Evans, Giegold, Grèze, Häfner, Hassi, Häusling, Hautala, Hudghton, Jadot, Joly, Junqueras Vies, Kiil-Nielsen, Lambert, Lamberts, Lichtenberger, Lochbihler, Lövin, Lunacek, Rivasi, Romeva i Rueda, Rühle, Sargentini, Schlyter, Schroedter, Schulz Werner, Smith, Staes, Taylor, Turmes, Turunen, Ždanoka

**Ellene: 27**

**EFD:** Agnew, Andreasen, Bloom, Bufton, Campbell Bannerman, Clark, Colman, (The Earl of) Dartmouth, Farage, Nuttall, de Villiers

**GUE/NGL:** Hénin, Mélenchon

**NI:** Brons, Claeys, Dodds, Gollnisch, Griffin, Hartong, Kovács, Madlener, Mölzer, Obermayr, Sinclair, Stassen, van der Stoep

**PPE:** Deß

**Tartózkodás: 7**

**ECR:** Deva, Hannan, Helmer

**EFD:** Soini

**GUE/NGL:** Hoarau, Triantaphyllides, Wils

**9. B7-0604/2010 - Az utasnyilvántartásról (PNR) szóló uniós külső stratégia - mód.: 7 T****Mellette: 45**

**ALDE:** Bennahmias

**EFD:** Agnew, Andreasen, Bloom, Bufton, Campbell Bannerman, Clark, Colman, (The Earl of) Dartmouth, Farage, Imbrasas, Nuttall, Paška

**GUE/NGL:** Bisky, Chountis, de Brún, Ferreira João, Figueiredo, Hadjigeorgiou, Hénin, Hoarau, Klute, Kohlček, Le Hyaric, Liotard, Lösing, Maštálka, Matias, Ransdorf, Remek, Rubiks, Scholz, Søndergaard, Svensson Eva-Britt, Tavares, Triantaphyllides, Vergiat, Wils

**NI:** Binev, Gollnisch, Kovács, Mölzer, Obermayr, Stoyanov Dimitar

**S&D:** Costa

**Ellene: 566**

**ALDE:** Alfano, Alvaro, Arlacchi, Aylward, Bearder, Bilbao Barandica, Bowles, Chatzimarkakis, Creutzmann, Davies, de Magistris, De Sarnez, Duff, Ek, Gallagher, Gerbrandy, Goerens, Goulard, Griesbeck, Hall, Harkin, Hirsch, Hyusmenova, Ilchev, in 't Veld, Iovine, Jääteenmäki, Klinz, Koch-Mehrin, Kozlík, Krahmer, Lepage, Løkkegaard, Ludford, Lynne, McMillan-Scott, Mănescu, Manner, Meissner, Michel, Newton Dunn, Neyts-Uyttebroeck, Nicolai, Oviir, Panayotov, Parvanova, Paulsen, Reimers, Ries, Rinaldi, Rochefort, Rohde, Savisaar-Toomast, Schaake, Schmidt, Sterckx, Takkula, Thein, Theurer, Tremosa i Balcells, Uggias, Uspaskich, Vajgl, Válean, Vattimo, Verhofstadt, Wallis, Watson, Weber Renate, Wikström

**ECR:** Ashworth, Bielan, Bradbourn, Cabrnock, Callanan, Češková, Chichester, Cymański, Czarnecki, van Dalen, Deva, Eppink, Fajmon, Ford, Foster, Fox, Girling, Hannan, Harbour, Helmer, Kamall, Kamiński, Karim, Kirkhope, Kowal, Kožušník, Kurski, Migalski, Nicholson, Ouzký, Piotrowski, Poręba, Stevenson, Strejček, Sturdy, Swinburne, Szymański, Tannock, Tomaševski, Van Orden, Vlasák, Włosowicz, Wojciechowski, Yannakoudakis, Zahradil, Zile, Ziobro



2010. november 11., csütörtök

**EFD:** Belder, Bizzotto, Borghesio, Fontana, Messerschmidt, Morganti, Paksas, Provera, Rosbach, Rossi, Salvini, Scottà, Soini, Speroni, de Villiers

**NI:** Claeys, Dodds, Ehrenhauser, Hartong, Madlener, Sinclair, Sosa Wagner, Stassen, van der Stoep, Tănăsescu, Werthmann

**PPE:** Abad, Áder, Albertini, Andrikiénė, Antinoro, Antonescu, Arias Echeverría, Auconie, Audy, Ayuso, Bach, Bagó, Baldassarre, Balz, Bartolozzi, Băsescu, Bastos, Baudis, Bauer, Béchu, Belet, Bendtsen, Berlato, Bodu, Bonignore, Borys, Březina, Brok, Busuttil, Cadec, van de Camp, Cancian, Carvalho, Casa, Casini, Caspary, del Castillo Vera, Cavada, Coelho, Collino, Comi, Corazza Bildt, Dantin, Dati, Daul, David, Delvaux, De Mita, Deß, Deutsch, De Veyrac, Díaz de Mera García Consuegra, Dorfmann, Ehler, Essayah, Estaràs Ferragut, Feio, Ferber, Fidanza, Fjellner, Fraga Estévez, Gahler, Gál, Gallo, Gáll-Pelcz, Gardini, Gauzès, Giannakou, Glattfelder, de Grandes Pascual, Gräßle, Grosch, Grossetête, Gruny, Grzyb, Gutiérrez-Cortines, Gyürk, Handzlik, Hankiss, Herranz García, Hibner, Higgins Jim, Hökmark, Hübner, Iacolino, Ibrisagic, Itälä, Iturgaiz Angulo, Ivanova, Járóka, Jazłowiecka, Jęggel, Jordan Cizelj, Kaczmarek, Kalinowski, Kalniete, Karas, Kariņš, Kasoulides, Kastler, Kelam, Kelly Seán, Klaß, Kolarska-Bobińska, Kósa, Köstinger, Koumoutsakos, Kovatchev, Kozłowski, Kratsa-Tsagaropoulou, Kuhn, Kukan, Landsbergis, Langen, La Via, Lechner, Le Grip, Lehne, Liese, Lisek, López-Istúriz White, Luhan, Łukacijewska, Lulling, Macovei, Mann, Marcinkiewicz, Marinescu, Mastella, Matera, Mathieu, Mato Adrover, Matula, Mauro, Mayer, Mayor Oreja, Mazzoni, Melo, Mészáros, Mikolášik, Millán Mon, Mitchell, Morin-Chartier, Morkūnaitė-Mikulėnienė, Motti, Muscardini, Nedelcheva, Neynsky, Niculescu, Niebler, van Nistelrooij, Nitras, Olbrycht, Óry, Pallone, Papanikolaou, Papastamkos, Patrão Neves, Patriciello, Peterle, Pietikäinen, Ponga, Posselt, Pöttering, Preda, Protasiewicz, Rangel, Ranner, Reul, Rivellini, Roithová, Ronzulli, Saïfi, Salafranca Sánchez-Neyra, Salatto, Sanchez-Schmid, Sartori, Saryusz-Wolski, Saudargas, Schnellhardt, Schöpflin, Schwab, Scurria, Seeber, Siekierski, Silvestris, Skrzydlewska, Skylakakis, Sógor, Sommer, Sonik, Soullie, Štátný, Stolojan, Stoyanov Emil, Strasser, Striffler, Svensson Alf, Szájer, Tatarella, Teixeira, Theocharous, Thun und Hohenstein, Thyssen, Tőkés, Trzaskowski, Tsoukalas, Ulmer, Ungureanu, Urutchev, Vaidere, Voss, Wałęsa, Weber Manfred, Weisgerber, Wieland, Winkler Hermann, Winkler Iuliu, Wortmann-Kool, Záborská, Zalewski, Zanicchi, Zasada, Zeller, Zver, Zwiefka

**S&D:** Alves, Andrés Barea, Arif, Arsenis, Attard-Montalto, Ayala Sender, Badia i Cutchet, Balçytis, Berès, Berlinguer, Berman, Blinkevičiūtė, Borsellino, Boştinaru, Bozkurt, Brzobohatá, Bullmann, Capoulas Santos, Caronna, Cashman, Castex, Cercas, Childers, Christensen, Cofferati, Correia De Campos, Cortés Lastra, Creţu, Crocetta, Cutaş, Daerden, Dăncilă, Danellis, De Angelis, De Castro, De Keyser, De Rossa, Désir, Domenici, Dušek, Enciu, Ertug, Estrela, Falbr, Ferreira Elisa, Flašíková Beňová, García Pérez, Gebhardt, Geier, Geringer de Oedenberg, Gierek, Glante, Goebbels, Gomes, Göncz, Grech, Grootte, Guerrero Salom, Guillaume, Gurmai, Gutiérrez Prieto, Havel, Hedh, Herczog, Hoang Ngoc, Honeyball, Howitt, Hughes, Iotova, Ivan, Jaakonsaari, Jørgensen, Kadenbach, Kammerevert, Kelly Alan, Kirilov, Koppa, Krehl, Kreissl-Dörfler, Lambrinidis, Lange, Leichtfried, Leinen, Liberadzki, López Aguilar, Ludvigsson, McAvan, McCarthy, Maňka, Martin David, Martínez Martínez, Masip Hidalgo, Menéndez del Valle, Merkies, Milana, Mirsky, Moraes, Moreira, Muñiz De Urquiza, Neveďalová, Padar, Paliadeli, Panzeri, Papadopoulou, Pargneaux, Peillon, Perello Rodriguez, Pirillo, Plumb, Poc, Podimata, Prodi, Rapkay, Rapti, Regner, Repo, Riera Madurell, Rodust, Romero López, Rouček, Sánchez Presedo, Schaldemose, Schulz Martin, Scicluna, Senyszyn, Severin, Simon, Simpson, Sippel, Siwiec, Smolková, Stavrakakis, Steinruck, Stihler, Susta, Swoboda, Tabajdi, Tarabella, Thomsen, Ťičau, Toia, Trautmann, Ulvskog, Van Brempt, Vergnaud, Vigenin, Weber Henri, Weiler, Westphal, Willmott, Yáñez-Barnuevo García, Zemke

**Verts/ALE:** Alfonsi, Auken, Bélier, Benarab-Attou, Besset, Bové, Brepoels, Bütikofer, Canfin, Cohn-Bendit, Cornelissen, Cramer, Delli, Engström, Evans, Giegold, Grèze, Häfner, Hassi, Häusling, Hautala, Hudghton, Jadot, Joly, Junqueras Vies, Kiil-Nielsen, Lambert, Lamberts, Lichtenberger, Lochbihler, Lövin, Lunacek, Rivasi, Romeva i Rueda, Rühle, Sargentini, Schlyter, Schroedter, Schulz Werner, Smith, Staes, Taylor, Turmes, Turunen, Ždanoka

#### Tartózkodás: 7

**ALDE:** Manders

**NI:** Brons, Griffin, Martin Hans-Peter

**PPE:** Engel

**S&D:** Skinner

**Verts/ALE:** Albrecht

#### 10. Mann-jelentés A7-0268/2010 - 8 bek.

#### Mellette: 366

**ALDE:** Alvaro, Arlacchi, Aylward, Bearder, Bilbao Barandica, Bowles, Chatzimarkakis, Creutzmann, Davies, Duff, Ek, Gallagher, Gerbrandy, Goerens, Hall, Harkin, Hirsch, Hyusmenova, Ilchev, in 't Veld, Iovine, Jäätteenmäki, Klinz, Koch-Mehrin, Kozlík, Krahmer, Løkkegaard, Ludford, Lynne, McMillan-Scott, Manders, Mănescu, Manner, Meissner, Michel, Newton Dunn, Neyts-Uytbroeck, Nicolai, Oviir, Panayotov, Parvanova, Paulsen, Reimers, Ries, Rohde, Savisaar-Toomast, Schaake, Schmidt, Sterckx, Takkula, Thein, Theurer, Tremosa i Balcells, Uggias, Uspaskich, Vajgl, Vălean, Vattimo, Verhofstadt, Wallis, Watson, Weber Renate, Wikström

**2010. november 11., csütörtök**

**ECR:** Ashworth, Bielan, Bradbourn, Cabrnock, Česková, Chichester, Cymański, Czarnecki, van Dalen, Deva, Eppink, Fajmon, Ford, Foster, Fox, Girling, Hannan, Harbour, Helmer, Kamall, Kamiński, Karim, Kirkhope, Kowal, Kožušník, Kurski, Migalski, Nicholson, Ouzký, Piotrowski, Poręba, Stevenson, Strejček, Sturdy, Swinburne, Szymański, Tannock, Tomaševski, Van Orden, Vlasák, Włosowicz, Wojciechowski, Yannakoudakis, Zahradil, Zile, Ziobro

**EFD:** Belder, Bizzotto, Borghezio, Fontana, Imbrasas, Messerschmidt, Morganti, Paksas, Paška, Provera, Rosbach, Rossi, Salvini, Scottà, Soini, Speroni

**NI:** Binev, Brons, Claeys, Dodds, Gollnisch, Griffin, Hartong, Madlener, Sinclair, Stassen, van der Stoep, Stoyanov Dimitar, Werthmann

**PPE:** Abad, Áder, Albertini, Andrikenė, Antinoro, Antonescu, Arias Echeverría, Auconie, Audy, Ayuso, Bach, Bagó, Baldassarre, Balz, Bartolozzi, Băsescu, Bastos, Baudis, Bauer, Béchu, Belet, Bendtsen, Berlato, Bodu, Bonsignore, Borys, Březina, Brok, Busuttil, Cadec, van de Camp, Cancian, Carvalho, Casa, Casini, Caspary, del Castillo Vera, Cavada, Coelho, Collino, Comi, Corazza Bildt, Dantin, Dati, Daul, David, Delvaux, De Mita, Deß, Deutsch, De Veyrac, Díaz de Mera García Consuegra, Dorfmann, Ehler, Engel, Essayah, Estaràs Ferragut, Feio, Ferber, Fidanza, Fjellner, Fraga Estévez, Gahler, Gál, Gallo, Gáll-Pelcz, Gardini, Gauzès, Giannakou, Glattfelder, de Grandes Pascual, Gräßle, Grosch, Grossetête, Gruny, Grzyb, Gutiérrez-Cortines, Gyürk, Handzlik, Hankiss, Herranz García, Hibner, Higgins Jim, Hökmark, Hübner, Iacolino, Ibrisagic, Itälä, Iturgaiz Angulo, Ivanova, Járóka, Jazłowiecka, Jęgle, Jordan Cizelj, Kaczmarek, Kalinowski, Kalniete, Karas, Kariņš, Kasoulides, Kastler, Kelam, Kelly Seán, Klač, Kolarska-Bobińska, Kósa, Köstinger, Kovatchev, Kozłowski, Kratsa-Tsagaropoulou, Kuhn, Kukan, Landsbergis, Langen, La Via, Lechner, Le Grip, Lehne, Liese, Lisek, López-Istúriz White, Luhan, Łukacijewska, Lulling, Macovei, Mann, Marcinkiewicz, Marinescu, Mastella, Matera, Mathieu, Mato Adrover, Matula, Mauro, Mayer, Mayor Oreja, Mazzoni, Melo, Mészáros, Mikolášik, Millán Mon, Mitchell, Morin-Chartier, Morkūnaitė-Mikulėnienė, Motti, Muscardini, Nedelcheva, Neynsky, Niculescu, Niebler, van Nistelrooij, Nitras, Olbrycht, Óry, Pallone, Papanikolaou, Papastamkos, Patrão Neves, Patriciello, Peterle, Pietikäinen, Ponga, Posselt, Pöttering, Preda, Protasiewicz, Rangel, Ranner, Reul, Rivellini, Roithová, Ronzulli, Saïfi, Salafranca Sánchez-Neyra, Salatto, Sanchez-Schmid, Sartori, Saryusz-Wolski, Saudargas, Schnellhardt, Schöpflin, Schwab, Scurria, Seeber, Siekierski, Silvestris, Skrzydlewska, Skylakakis, Sógor, Sommer, Sonik, Soullie, Štastný, Stolojan, Stoyanov Emil, Strasser, Striffler, Svensson Alf, Szájer, Tatarella, Teixeira, Theoharous, Thun und Hohenstein, Thyssen, Tóké, Trzaskowski, Tsoukalas, Ulmer, Ungureanu, Urutchev, Vaidere, Voss, Wałęsa, Weber Manfred, Weisgerber, Wieland, Winkler Hermann, Winkler Iuliu, Wortmann-Kool, Záborská, Zalewski, Zanicchi, Zasada, Zeller, Zver, Zwiefka

**Verts/ALE:** Brepoels, Smith

**Ellene: 232**

**ALDE:** Alfano, Bennahmias, de Magistris, De Sarnez, Griesbeck, Lepage, Rochefort

**EFD:** Agnew, Andreasen, Bloom, Bufton, Campbell Bannerman, Clark, Colman, (The Earl of) Dartmouth, Farage, Nuttall, de Villiers

**GUE/NGL:** Bisky, Chountis, de Brún, Ferreira João, Figueiredo, Hadjigeorgiou, Hénin, Hoarau, Klute, Kohlíček, Le Hyaric, Liotard, Lösing, Maštálka, Matias, Mélenchon, Ransdorf, Remek, Rubiks, Scholz, Søndergaard, Svensson Eva-Britt, Tavares, Triantaphyllides, Vergiat, Wils

**NI:** Ehrenhauser, Sosa Wagner, Tănăsescu

**PPE:** Koumoutsakos

**S&D:** Alves, Andrés Barea, Arif, Arsenis, Attard-Montalto, Ayala Sender, Badia i Cutchet, Balčytis, Berlinguer, Berman, Blinkievičiūtė, Borsellino, Boştinaru, Bozkurt, Brzobohatá, Bullmann, Capoulas Santos, Caronna, Castex, Cercas, Christensen, Coferati, Correia De Campos, Cortés Lastra, Costa, Creţu, Crocetta, Cutaş, Daerden, Dăncilă, Danellis, De Angelis, De Castro, De Keyser, De Rossa, Désir, Domenici, Dušek, Enciu, Ertug, Estrela, Falbr, Ferreira Elisa, Flašíková Beňová, García Pérez, Gebhardt, Geier, Geringer de Oedenberg, Gierak, Glante, Gomes, Göncz, Grech, Grootte, Guerrero Salom, Guillaume, Gurmai, Gutiérrez Prieto, Havel, Hedh, Herczog, Hoang Ngoc, Honeyball, Hughes, Iotova, Ivan, Jaakonsaari, Jørgensen, Kadenbach, Kammervert, Kelly Alan, Kirilov, Koppa, Krehl, Kreissl-Dörfler, Lambrinidis, Lange, Leichtfried, Leinen, Liberadzki, Ludvigsson, Maňka, Martínez Martínez, Masip Hidalgo, Menéndez del Valle, Merkies, Milana, Mirsky, Moraes, Moreira, Muñiz De Urquiza, Neveďalová, Obiols, Padar, Paliadeli, Panzeri, Papadopoulou, Pargneaux, Peillon, Perello Rodriguez, Pirillo, Plumb, Poc, Podimata, Prodi, Rapkay, Rapti, Regner, Repo, Riera Madurell, Rodust, Romero López, Sánchez Presedo, Schaldemose, Schulz Martin, Scicluna, Senyszyn, Severin, Simon, Sippel, Siwiec, Skinner, Smolková, Stavrakakis, Steinruck, Susta, Swoboda, Tabajdi, Tarabella, Thomsen, Ţicău, Toia, Trautmann, Ulvskog, Van Brempt, Vergnaud, Vigenin, Weber Henri, Weiler, Westphal, Yáñez-Barnuevo García, Zemke

**Verts/ALE:** Albrecht, Alfonsi, Bélier, Benarab-Attou, Besset, Bové, Bütikofer, Canfin, Cohn-Bendit, Cornelissen, Cramer, Delli, Engström, Evans, Giegold, Grèze, Häfner, Hassi, Häusling, Hautala, Hudghton, Jadot, Joly, Junqueras Vies, Kiil-Nielsen, Lambert, Lamberts, Lichtenberger, Lochbihler, Lövin, Lunacek, Rivasi, Romeva i Rueda, Rühle, Sargentini, Schlyter, Schroedter, Schulz Werner, Staes, Taylor, Turmes, Ždanoka

2010. november 11., csütörtök

**Tartózkodás: 14****ALDE:** Goulard**NI:** Kovács, Martin Hans-Peter, Mölzer, Obermayr**S&D:** Cashman, Childers, Howitt, McAvan, McCarthy, Martin David, Simpson, Stihler, Willmott**Szavazatok helyesbítései és szavazási szándékok****Ellene:** Peter Skinner**Tartózkodás:** Stephen Hughes**11. Mann-jelentés A7-0268/2010 - 24/1 bek.****Mellette: 385**

**ALDE:** Alfano, Alvaro, Arlacchi, Aylward, Bearder, Bilbao Barandica, Bowles, Chatzimarkakis, Creutzmann, Davies, de Magistris, Duff, Ek, Gallagher, Gerbrandy, Goerens, Hall, Harkin, Hirsch, Hyusmenova, Ilchev, in 't Veld, Jäätteenmäki, Klinz, Koch-Mehrin, Kozlík, Løkkegaard, Ludford, Lynne, McMillan-Scott, Mănescu, Manner, Meissner, Michel, Newton Dunn, Neyts-Uyttebroeck, Nicolai, Oviir, Panayotov, Parvanova, Paulsen, Reimers, Ries, Rinaldi, Rohde, Savisaar-Toomast, Schaake, Schmidt, Sterckx, Takkula, Thein, Theurer, Tremosa i Balcells, Uspaskich, Vajgl, Válean, Vattimo, Verhofstadt, Wallis, Watson, Weber Renate, Wikström

**ECR:** Ashworth, Bielan, Bradbourn, Cabrnock, Callanan, Češková, Chichester, Cymański, Czarnecki, van Dalen, Deva, Fajmon, Ford, Foster, Fox, Girling, Hannan, Harbour, Kamall, Kamiński, Karim, Kirkhope, Kowal, Kožušník, Kurski, Migalski, Nicholson, Ouzký, Piotrowski, Poręba, Stevenson, Strejček, Sturdy, Swinburne, Szymański, Tannock, Tomaševski, Van Orden, Vlasák, Włosowicz, Wojciechowski, Yannakoudakis, Zahradil, Zile, Ziobro

**EPD:** Bizzotto, Borghezio, Fontana, Imbrasas, Messerschmidt, Morganti, Paksas, Paška, Provera, Rosbach, Rossi, Salvini, Scottà, Speroni

**GUE/NGL:** Liotard

**NI:** Binev, Brons, Claeys, Dodds, Ehrenhauser, Gollnisch, Griffin, Hartong, Kovács, Madlener, Martin Hans-Peter, Mölzer, Obermayr, Sosa Wagner, Stassen, van der Stoep, Stoyanov Dimitar, Werthmann

**PPE:** Áder, Albertini, Andrikiénè, Antinoro, Antonescu, Arias Echeverría, Ayuso, Bagó, Baldassarre, Balz, Bartolozzi, Băsescu, Bauer, Béchu, Belet, Bendtsen, Berlato, Bodu, Bonsignore, Borys, Březina, Brok, Busuttil, van de Camp, Cancian, Carvalho, Casa, Casini, Caspary, del Castillo Vera, Coelho, Collino, Comi, Corazza Bildt, Daul, David, De Mita, Deß, Deutsch, Díaz de Mera García Consuegra, Dorfmann, Ehler, Engel, Essayah, Estaràs Ferragut, Feio, Ferber, Fidanza, Fjellner, Fraga Estévez, Gahler, Gál, Gallo, Gáll-Pelcz, Gardini, Gauzès, Glattfelder, de Grandes Pascual, Gräßle, Grosch, Grzyb, Gutiérrez-Cortines, Gyürk, Handzlik, Hankiss, Herranz García, Higgins Jim, Hökmark, Hübner, Iacolino, Ibrisagic, Itälä, Iturgaiz Angulo, Ivanova, Járóka, Jazłowiecka, Jeggle, Jordan Cizelj, Kaczmarek, Kalinowski, Kalniete, Karas, Kariņš, Kasoulides, Kastler, Kelam, Kelly Seán, Kლაß, Kolarska-Bobińska, Kósa, Köstinger, Kovatchev, Kozłowski, Kuhn, Kukan, Landsbergis, Langen, La Via, Lechner, Lehne, Liese, Lisek, López-Istúriz White, Luhan, Łukacijewska, Lulling, Macovei, Mann, Marcinkiewicz, Marinescu, Mastella, Matera, Mathieu, Mato Adrover, Matula, Mauro, Mayer, Mayor Oreja, Mazzoni, Melo, Mészáros, Mikolášik, Millán Mon, Mitchell, Motti, Muscardini, Nedelcheva, Neynsky, Niculescu, Niebler, van Nistelrooij, Nitrás, Olbrycht, Pallone, Patrão Neves, Patriciello, Peterle, Pietikäinen, Ponga, Posselt, Pöttering, Preda, Protasiewicz, Rangel, Ranner, Reul, Rivellini, Roithová, Ronzulli, Salafranca Sánchez-Neyra, Salatto, Sartori, Saryusz-Wolski, Saudargas, Schnellhardt, Schöpflin, Schwab, Scurria, Seeber, Siekierski, Silvestris, Skrzydlewska, Sógor, Sommer, Sonik, Šťastný, Stolojan, Stoyanov Emil, Strasser, Svensson Alf, Szájer, Tatarella, Teixeira, Theoharous, Thun und Hohenstein, Thyssen, Tóké, Trzaskowski, Ulmer, Ungureanu, Urutchev, Vaidere, Voss, Wałęsa, Weber Manfred, Weisgerber, Wieland, Winkler Hermann, Winkler Iuliu, Wortmann-Kool, Záborská, Zalewski, Zanichchi, Zasada, Zeller, Zver, Zwiefka

**S&D:** Christensen, Jørgensen, López Aguilar, Schaldemose

**Verts/ALE:** Albrecht, Alfonsi, Bélier, Benarab-Attou, Besset, Bové, Brepoels, Bütikofer, Canfin, Cohn-Bendit, Cornelissen, Cramer, Delli, Engström, Evans, Giegold, Grèze, Häfner, Hassi, Häusling, Hautala, Hudghton, Jadot, Joly, Junqueras Vies, Kiil-Nielsen, Lambert, Lamberts, Lichtenberger, Lochbihler, Lövin, Lunacek, Rivasi, Romeva i Rueda, Rühle, Sargentini, Schlyter, Schroedter, Schulz Werner, Smith, Staes, Taylor, Turmes, Ždanoka

**Ellene: 221****ALDE:** Bennahmias, De Sarnez, Goulard, Griesbeck, Iovine, Lepage, Rochefort, Uggias

**2010. november 11., csütörtök**

**EFD:** Agnew, Andreasen, Belder, Bloom, Bufton, Campbell Bannerman, Colman, (The Earl of) Dartmouth, Farage, Nuttall, Soini, de Villiers

**GUE/NGL:** Bisky, Chountis, de Brún, Ferreira João, Figueiredo, Hadjigeorgiou, Hénin, Hoarau, Klute, Kohlíček, Le Hyaric, Lösing, Maštálka, Matias, Ransdorf, Remek, Rubiks, Scholz, Svensson Eva-Britt, Tavares, Triantaphyllides, Vergiat, Wils

**NI:** Tănăsescu

**PPE:** Abad, Auconie, Audy, Bach, Bastos, Baudis, Cadec, Cavada, Dantin, Dati, Delvaux, De Veyrac, Giannakou, Grossetête, Gruny, Hibner, Koumoutsakos, Kratsa-Tsagaropoulou, Le Grip, Morin-Chartier, Morkünaité-Mikuléniené, Papanikolaou, Papastamkos, Saïfi, Sanchez-Schmid, Skylakakis, Soullie, Striffler, Tsoukalas

**S&D:** Alves, Andrés Barea, Arif, Arsenis, Attard-Montalto, Ayala Sender, Badia i Cutchet, Balçytis, Berès, Berlinguer, Berman, Blinkevići, Borsellino, Boştinaru, Bozkurt, Brzobohatá, Bullmann, Capoulas Santos, Caronna, Cashman, Castex, Cercas, Childers, Cofferati, Correia De Campos, Cortés Lastra, Costa, Cozzolino, Creţu, Crocetta, Cutaş, Daerden, Dăncilă, Danellis, De Angelis, De Castro, De Rossa, Désir, Domenici, Dušek, Enciu, Ertug, Estrela, Falbr, Ferreira Elisa, Flašíková Beňová, García Pérez, Gebhardt, Geier, Geringer de Oedenberg, Gierek, Glante, Goebbels, Gomes, Göncz, Grech, Groote, Guerrero Salom, Guillaume, Gurmai, Gutiérrez Prieto, Havel, Hedh, Herczog, Hoang Ngoc, Honeyball, Howitt, Hughes, Iotova, Ivan, Jaakonsaari, Kadenbach, Kammerevert, Kelly Alan, Kirilov, Koppa, Krehl, Kreissl-Dörfler, Lambrinidis, Lange, Leichtfried, Leinen, Liberadzki, Ludvigsson, McAvan, McCarthy, Maňka, Martin David, Martínez Martínez, Masip Hidalgo, Menéndez del Valle, Merkies, Milana, Mirsky, Moraes, Moreira, Muñiz De Urquiza, Neveďalová, Obiols, Padar, Paliadeli, Panzeri, Papadopoulou, Pargneaux, Peillon, Perello Rodriguez, Pirillo, Plumb, Poc, Podimata, Prodi, Rapkay, Rapti, Regner, Repo, Riera Madurell, Rodust, Romero López, Rouček, Sánchez Presedo, Schulz Martin, Senyszyn, Severin, Simon, Simpson, Sippel, Siwiec, Skinner, Smolková, Stavrakakis, Steinruck, Stihler, Susta, Swoboda, Tabajdi, Tarabella, Ţicău, Toia, Trautmann, Ulvskog, Van Brempt, Vergnaud, Weber Henri, Weiler, Westphal, Willmott, Yáñez-Barnuevo García, Zemke

**Tartózkodás: 5**

**ALDE:** Manders

**ECR:** Helmer

**EFD:** Clark

**GUE/NGL:** Søndergaard

**S&D:** Scicluna

**Szavazatok helyesbítései és szavazási szándékok**

**Mellette:** Radvilė Morkünaitė-Mikulénienė, Theodoros Skylakakis, Britta Thomsen

**Ellene:** Véronique Mathieu

**12. Mann-jelentés A7-0268/2010 - 24/2 bek.****Mellette: 340**

**ALDE:** Alfano, Alvaro, Arlacchi, Aylward, Bearder, Bilbao Barandica, Bowles, Chatzimarkakis, Creutzmann, Davies, de Magistris, Duff, Ek, Gerbrandy, Goerens, Hall, Harkin, Hirsch, Hyusmenova, Ilchev, in 't Veld, Jääteemäki, Klinz, Koch-Mehrin, Kozlík, Krahmer, Ludford, Lynne, McMillan-Scott, Manders, Mănescu, Manner, Meissner, Michel, Newton Dunn, Neyts-Uytbroeck, Nicolai, Oviir, Panayotov, Parvanova, Paulsen, Reimers, Ries, Rinaldi, Rohde, Savisaar-Toomast, Schaake, Schmidt, Sterckx, Takkula, Thein, Theurer, Tremosa i Balcells, Uspaskich, Vajgl, Vălean, Vattimo, Verhofstadt, Wallis, Watson, Weber Renate, Wikström

**ECR:** Bielan, Czarnecki, Kamiński, Kowal, Kurski, Migalski, Piotrowski, Poręba, Szymański, Tomaševski, Wojciechowski, Ziobro

**EFD:** Bizzotto, Borghezio, Fontana, Imbrasas, Morganti, Paksas, Paška, Rossi, Salvini, Scottà

**NI:** Brons, Claeys, Ehrenhauser, Gollnisch, Griffin, Hartong, Kovács, Madlener, Martin Hans-Peter, Mölzer, Obermayr, Sosa Wagner, Stassen, van der Stoep, Werthmann

**PPE:** Áder, Albertini, Andrikiénė, Antinoro, Antonescu, Arias Echeverría, Ayuso, Bagó, Baldassarre, Balz, Bartolozzi, Băsescu, Bastos, Bauer, Béchu, Belet, Bendtsen, Berlato, Bodu, Bonsignore, Borys, Březina, Busuttill, van de Camp, Cancian, Carvalho, Casa, Casini, Caspary, del Castillo Vera, Coelho, Collino, Comi, Corazza Bildt, Daul, David, De Mita, Deß, Deutsch, Díaz de Mera García Consuegra, Dorfmann, Ehler, Engel, Essayah, Estaràs Ferragut, Feio, Ferber, Fidanza, Fraga Estévez, Gahler, Gál, Gallo, Gáll-Pelcz, Gardini, Gauzès, Glatfelder, de Grandes Pascual, Gräßle, Grosch, Grzyb, Gutiérrez-Cortines, Gyürk, Handzlik, Hankiss, Herranz García, Hibner, Higgins Jim, Hökmark, Hübner, Iacolino,

2010. november 11., csütörtök

Ibrisagic, Itälä, Iturgaiz Angulo, Ivanova, Járóka, Jazłowiecka, Jeggle, Jordan Cizelj, Kaczmarek, Kalinowski, Kalniete, Karas, Kariņš, Kasoulides, Kastler, Kelam, Kelly Seán, Klaß, Kolarska-Bobińska, Kósa, Köstinger, Kovatchev, Kozłowski, Kuhn, Kukan, Landsbergis, Langen, La Via, Lehne, Liese, Lisek, López-Istúriz White, Luhan, Łukacijewska, Lulling, Macovei, Mann, Marcinkiewicz, Marinescu, Mastella, Matera, Mathieu, Mato Adrover, Matula, Mauro, Mayer, Mayor Oreja, Mazzoni, Melo, Mészáros, Mikolášik, Millán Mon, Mitchell, Morkūnaitė-Mikulėnienė, Motti, Muscardini, Nedelcheva, Neynsky, Niculescu, Niebler, van Nistelrooij, Nitras, Olbrycht, Őry, Pallone, Patrão Neves, Patriciello, Pietikäinen, Posselt, Preda, Protasiewicz, Rangel, Ranner, Reul, Rivellini, Roithová, Ronzulli, Salafranca Sánchez-Neyra, Salatto, Sartori, Saryusz-Wolski, Saudargas, Schnellhardt, Schöpflin, Schwab, Scurria, Seeber, Siekierski, Silvestris, Skrzydlewska, Sógor, Sommer, Sonik, Štátný, Stoyanov Emil, Strasser, Svensson Alf, Szájer, Tatarella, Teixeira, Theocharous, Thun und Hohenstein, Thyssen, Tőkés, Trzaskowski, Ulmer, Ungureanu, Urutchev, Vaidere, Voss, Wałęsa, Weber Manfred, Weisgerber, Wieland, Winkler Hermann, Winkler Iuliu, Wortmann-Kool, Záborská, Zalewski, Zanicchi, Zasada, Zeller, Zver, Zwiefka

**S&D:** Christensen, Jørgensen, Schaldemose, Thomsen

**Verts/ALE:** Albrecht, Alfonsi, Bélier, Benarab-Attou, Besset, Bové, Brepoels, Bütikofer, Canfin, Cornelissen, Cramer, Delli, Engström, Evans, Giegold, Grèze, Häfner, Hassi, Häusling, Hautala, Hudghton, Jadot, Joly, Junqueras Vies, Kiil-Nielsen, Lambert, Lamberts, Lichtenberger, Lochbihler, Lövin, Lunacek, Rivasi, Romeva i Rueda, Rühle, Sargentini, Schlyter, Schroedter, Schulz Werner, Smith, Staes, Taylor, Turmes, Ždanoka

#### Ellene: 241

**ALDE:** Bennahmias, De Sarnez, Goulard, Griesbeck, Iovine, Lepage, Rochefort, Uggias

**ECR:** Cabrnach, Callanan, Češková, van Dalen, Deva, Eppink, Fajmon, Hannan, Helmer, Ouzký, Strejček, Vlasák, Włosowicz, Yannakoudakis, Zahradil, Zile

**EFD:** Agnew, Andreasen, Belder, Bloom, Bufton, Campbell Bannerman, Clark, Colman, (The Earl of) Dartmouth, Farage, Messerschmidt, Nuttall, Rosbach, Soini, de Villiers

**GUE/NGL:** Bisky, Chountis, de Brún, Ferreira João, Figueiredo, Hadjigeorgiou, Hénin, Hoarau, Klute, Kohlíček, Le Hyaric, Liotard, Lösing, Maštálka, Matias, Ransdorf, Remek, Rubiks, Scholz, Søndergaard, Svensson Eva-Britt, Tavares, Triantaphyllides, Vergiat, Wils

**NI:** Tănăsescu

**PPE:** Abad, Auconie, Audy, Bach, Baudis, Cadec, Cavada, Dantin, Dati, Delvaux, De Veyrac, Giannakou, Grossetête, Gruny, Koumoutsakos, Kratsa-Tsagaropoulou, Lechner, Le Grip, Morin-Chartier, Papanikolaou, Papastamkos, Saïfi, Sanchez-Schmid, Soullie, Striffler, Tsoukalas

**S&D:** Alves, Andrés Barea, Arif, Arsenis, Attard-Montalto, Ayala Sender, Badia i Cutchet, Balčytis, Berès, Berlinguer, Berman, Blinkevićiūtė, Borsellino, Boştinaru, Bozkurt, Brzobohatá, Bullmann, Capoulas Santos, Caronna, Cashman, Castex, Cercas, Childers, Cofferati, Correia De Campos, Cortés Lastra, Costa, Cozzolino, Creţu, Crocetta, Cutaş, Daerden, Dăncilă, Danellis, De Angelis, De Castro, De Keyser, De Rossa, Désir, Domenici, Dušek, Enciu, Ertug, Estrela, Falbr, Ferreira Elisa, Flašíková Beňová, García Pérez, Gebhardt, Geier, Geringer de Oedenberg, Gierek, Glante, Goebbels, Gomes, Göncz, Grech, Groote, Guerrero Salom, Guillaume, Gurmai, Gutiérrez Prieto, Havel, Hedh, Herczog, Hoang Ngoc, Honeyball, Howitt, Hughes, Iotova, Ivan, Jaakonsaari, Kadenbach, Kammerevert, Kelly Alan, Kirilov, Koppa, Krehl, Kreissl-Dörfler, Lambrinidis, Lange, Leichtfried, Leinen, Liberadzki, López Aguilar, Ludvigsson, McAvan, McCarthy, Maňka, Martin David, Martínez Martínez, Masip Hidalgo, Menéndez del Valle, Merkies, Milana, Mirsky, Moraes, Moreira, Muñoz De Urquiza, Neveďalová, Padar, Paliadeli, Panzeri, Papadopoulou, Pargneaux, Peillon, Perello Rodriguez, Pirillo, Plumb, Poc, Podimata, Prodi, Rapkay, Rapti, Regner, Repo, Riera Madurell, Rodust, Romero López, Rouček, Sánchez Presedo, Schulz Martin, Senyszyn, Severin, Simon, Simpson, Sippel, Siwiec, Skinner, Smolková, Stavrakakis, Steinruck, Stihler, Susta, Swoboda, Tabajdí, Tarabella, Ţicău, Toia, Trautmann, Ulvskog, Van Brempt, Vergnaud, Vigenin, Weber Henri, Weiler, Westphal, Willmott, Yáñez-Barnuevo García, Zemke

#### Tartózkodás: 23

**ECR:** Ashworth, Bradbourn, Chichester, Ford, Foster, Fox, Girling, Harbour, Kamall, Karim, Kirkhope, Kožušník, Nicholson, Stevenson, Sturdy, Swinburne, Tannock, Van Orden

**NI:** Binev, Dodds, Stoyanov Dimitar

**PPE:** Skylakakis

**S&D:** Scicluna

#### Szavazatok helyesbítései és szavazási szándékok

**Mellette:** Theodoros Skylakakis



2010. november 11., csütörtök

13. Mann-jelentés A7-0268/2010 - 56 bek.

*Mellette: 502*

**ALDE:** Alfano, Alvaro, Arlacchi, Aylward, Bennahmias, Bilbao Barandica, Bowles, Chatzimarkakis, Creutzmann, de Magistris, De Sarnez, Ek, Gallagher, Goerens, Goulard, Griesbeck, Hall, Harkin, Hirsch, Hyusmenova, Ilchev, in 't Veld, Iovine, Jätteenmäki, Klinz, Koch-Mehrin, Kozlík, Krahrmer, Lepage, Løkkegaard, Ludford, Lynne, McMillan-Scott, Manders, Mănescu, Manner, Meissner, Michel, Newton Dunn, Neyts-Uyttebroeck, Nicolai, Oviir, Panayotov, Parvanova, Paulsen, Reimers, Ries, Rinaldi, Rochefort, Rohde, Savisaar-Toomast, Schaake, Schmidt, Sterckx, Takkula, Thein, Theurer, Tremosa i Balcells, Uggias, Uspaskich, Vajgl, Vălean, Vattimo, Verhofstadt, Wallis, Watson, Weber Renate, Wikström

**ECR:** Bielan, Cabrnach, Česková, Cymański, Czarnecki, van Dalen, Fajmon, Kamiński, Kowal, Kožušník, Kurski, Migalski, Ouzký, Piotrowski, Poręba, Strejček, Szymański, Tomaševski, Vlasák, Włosowicz, Wojciechowski, Yannakoudakis, Zahradil, Zile, Ziobro

**EFD:** Bizzotto, Borghezio, Fontana, Imbrasas, Messerschmidt, Morganti, Paška, Provera, Rossi, Salvini, Scottà, Speroni

**GUE/NGL:** de Brún

**NI:** Binev, Brons, Claeys, Ehrenhauser, Griffin, Sosa Wagner, Stoyanov Dimitar, Tănăsescu, Werthmann

**PPE:** Abad, Áder, Albertini, Andrikenė, Antinoro, Antonescu, Auconie, Audy, Bach, Bagó, Baldassarre, Balz, Bartolozzi, Băsescu, Bastos, Baudis, Bauer, Béchu, Belet, Bendtsen, Berlato, Bodu, Bonsignore, Borys, Březina, Brok, Busuttil, Cadec, van de Camp, Cancian, Carvalho, Casa, Casini, Caspary, Cavada, Coelho, Collino, Comi, Dantin, Dati, Daul, David, Delvaux, De Mita, DeK, De Veyrac, Dorfmann, Ehler, Engel, Essayah, Feio, Ferber, Fidanza, Gahler, Gál, Gallo, Gáll-Pelcz, Gardini, Gauzès, Giannakou, Glattfelder, Gräßle, Grosch, Grossetête, Gruny, Grzyb, Gyürk, Handzlik, Hankiss, Hibner, Higgins Jim, Hökmark, Hübner, Iacolino, Itälä, Ivanova, Járóka, Jazłowiecka, Jeggle, Jordan Cizelj, Kaczmarek, Kalinowski, Kalniete, Karas, Kariņš, Kasoulides, Kastler, Kelam, Kelly Seán, Klaß, Kolarska-Bobińska, Kósa, Köstinger, Koumoutsakos, Kovatchev, Kozłowski, Kratsa-Tsagaropoulou, Kuhn, Kukan, Landsbergis, Langen, La Via, Lechner, Le Grip, Lehne, Lisek, Luhan, Łukacijewska, Lulling, Macovei, Mann, Marcinkiewicz, Marinescu, Mastella, Matera, Mathieu, Matula, Mauro, Mayer, Mazzoni, Melo, Mészáros, Mikolášik, Mitchell, Morin-Chartier, Morkūnaitė-Mikulėnienė, Motti, Muscardini, Nedelcheva, Neynsky, Niculescu, Niebler, van Nistelrooij, Nitras, Olbrycht, Óry, Pallone, Papanikolaou, Papastamkos, Patrão Neves, Patriciello, Peterle, Pietikäinen, Posselt, Pöttering, Preda, Protasiewicz, Rangel, Ranner, Reul, Rivellini, Roithová, Ronzulli, Saïfi, Salatto, Sanchez-Schmid, Sartori, Saryusz-Wolski, Saudargas, Schnellhardt, Schöpflin, Schwab, Scurria, Seeber, Siekierski, Silvestris, Skrzydlewska, Skylakakis, Sógor, Sommer, Sonik, Soullie, Štastný, Stoyanov Emil, Strasser, Striffler, Svensson Alf, Szájer, Tatarella, Theoharous, Thun und Hohenstein, Thyssen, Tőkés, Trzaskowski, Tsoukalas, Ulmer, Ungureanu, Urutchev, Vaidere, Voss, Wałęsa, Weber Manfred, Weisgerber, Wieland, Winkler Hermann, Winkler Iuliu, Wortmann-Kool, Záborská, Zalewski, Zanicchi, Zasada, Zeller, Zver, Zwiefka

**S&D:** Alves, Andrés Barea, Arsenis, Attard-Montalto, Ayala Sender, Badia i Cutchet, Balčytis, Berès, Berlinguer, Berman, Blinkevićiūtė, Borsellino, Bozkurt, Brzobohatá, Bullmann, Capoulas Santos, Cashman, Castex, Childers, Christensen, Coffèrati, Correia De Campos, Cortés Lastra, Costa, Cozzolino, Crețu, Crocetta, Cutaș, Daerden, Dăncilă, Danellis, De Angelis, De Castro, De Rossa, Désir, Domenici, Dušek, Enciu, Ertug, Estrela, Falbr, Ferreira Elisa, Flašíková Beňová, García Pérez, Gebhardt, Geier, Geringer de Oedenberg, Gierek, Glante, Goebbels, Gomes, Göncz, Grech, Grootte, Guerrero Salom, Guillaume, Gurmai, Gutiérrez Prieto, Havel, Hedh, Herczog, Hoang Ngoc, Howitt, Hughes, Iotova, Ivan, Jaakonsaari, Jørgensen, Kadenbach, Kammerevert, Kelly Alan, Kirilov, Koppa, Krehl, Kreissl-Dörfler, Lambrinidis, Lange, Leinen, Liberadzki, Ludvigsson, McAvan, McCarthy, Maňka, Martin David, Martínez Martínez, Masip Hidalgo, Menéndez del Valle, Merkies, Milana, Mirsky, Moreira, Muñiz De Urquiza, Nevedalová, Obiols, Padar, Paliadeli, Panzeri, Papadopoulou, Peillon, Perello Rodriguez, Plumb, Poc, Podimata, Prodi, Rapkay, Rapti, Regner, Repo, Riera Madurell, Rodust, Romero López, Rouček, Sánchez Presedo, Schaldemose, Schulz Martin, Scicluna, Senyszyn, Severin, Simon, Simpson, Sippel, Siwiec, Skinner, Smolková, Stavrakakis, Steinruck, Stihler, Susta, Swoboda, Tabajdi, Tarabella, Thomsen, Țicău, Ulvskog, Van Brempt, Vergnaud, Vigenin, Weber Henri, Weiler, Westphal, Willmott, Yáñez-Barnuevo García, Zemke

**Vers/ALE:** Albrecht, Alfonsi, Bélier, Benarab-Attou, Besset, Bové, Brepoels, Bütikofer, Canfin, Cohn-Bendit, Cornelissen, Cramer, Engström, Evans, Giegold, Häfner, Hassi, Häusling, Hautala, Hudghton, Jadot, Joly, Junqueras Vies, Kiil-Nielsen, Lambert, Lamberts, Lichtenberger, Lochbihler, Lövin, Lunacek, Rivasi, Romeva i Rueda, Rühle, Sargentini, Schlyter, Schroedter, Smith, Taylor, Turmes, Ždanoka

*Ellene: 49*

**ECR:** Deva, Helmer

**EFD:** Agnew, Andreasen, Belder, Bloom, Bufton, Campbell Bannerman, Clark, Colman, (The Earl of) Dartmouth, Farage, Nuttall, Soini

**GUE/NGL:** Bisky, Chountis, Ferreira João, Figueiredo, Hadjigeorgiou, Hénin, Hoarau, Klute, Kohlíček, Le Hyaric, Liotard, Lösing, Maštálka, Matias, Mélenchon, Ransdorf, Remek, Rubiks, Scholz, Søndergaard, Svensson Eva-Britt, Tavares, Triantaphyllides, Vergiat, Wils

2010. november 11., csütörtök

**NI:** Hartong, Madlener, Stassen, van der Stoep**PPE:** Corazza Bildt, Fjellner, Ibrisagic**S&D:** Cercas**Verts/ALE:** Schulz Werner, Staes**Tartózkodás: 46****ECR:** Ashworth, Bradbourn, Callanan, Chichester, Eppink, Ford, Foster, Fox, Girling, Hannan, Harbour, Kamall, Karim, Kirkhope, Nicholson, Stevenson, Swinburne, Tannock, Van Orden**EFD:** Paksas, de Villiers**NI:** Dodds, Gollnisch, Kovács, Mölzer, Obermayr, Sinclair**PPE:** Arias Echeverría, Ayuso, del Castillo Vera, Díaz de Mera García Consuegra, Estaràs Ferragut, Fraga Estévez, de Grandes Pascual, Gutiérrez-Cortines, Herranz García, Iturgaiz Angulo, López-Istúriz White, Mato Adrover, Mayor Oreja, Millán Mon, Salafranca Sánchez-Neyra, Teixeira**S&D:** Arif, Pargneaux, Pirillo**Szavazatok helyesbítései és szavazási szándékok****Tartózkodás:** Liem Hoang Ngoc, Vincent Peillon, Sylvie Guillaume**14. Mann-jelentés A7-0268/2010 - 67 bek.****Mellette: 545****ALDE:** Alfano, Alvaro, Arlacchi, Aylward, Bearder, Bennahmias, Bilbao Barandica, Bowles, Chatzimarkakis, Creutzmann, Davies, de Magistris, De Sarnez, Duff, Ek, Gallagher, Gerbrandy, Goerens, Goulard, Griesbeck, Hall, Harkin, Hirsch, Hyusmenova, Ilchev, in 't Veld, Iovine, Jäätteenmäki, Klinz, Koch-Mehrin, Kozlík, Kraemer, Løkkegaard, Ludford, Lynne, McMillan-Scott, Manders, Manner, Meissner, Michel, Newton Dunn, Neyts-Uyttebroeck, Nicolai, Oviir, Panayotov, Parvanova, Paulsen, Reimers, Ries, Rinaldi, Rochefort, Rohde, Saviisaar-Toomast, Schaake, Schmidt, Sterckx, Takkula, Thein, Theurer, Tremosa i Balcells, Uggias, Uspaskich, Vajgl, Válean, Vattimo, Verhofstadt, Wallis, Watson, Weber Renate, Wikström**ECR:** Bielan, Cymański, Czarnecki, Kamiński, Kowal, Kurski, Migalski, Piotrowski, Poręba, Szymański, Tomaševski, Vlasák, Włosowicz, Wojciechowski, Zile, Ziobro**EFD:** Bizzotto, Borghezio, Fontana, Imbrasas, Morganti, Paksas, Paška, Provera, Rossi, Salvini, Scottà, Speroni**GUE/NGL:** Bisky, Chountis, de Brún, Ferreira João, Figueiredo, Hadjigeorgiou, Hénin, Hoarau, Klute, Kohlíček, Le Hyaric, Liotard, Lösing, Maštálka, Matias, Mélenchon, Ransdorf, Rubiks, Scholz, Søndergaard, Svensson Eva-Britt, Tavares, Triantaphyllides, Vergiat, Wils**NI:** Ehrenhauser, Gollnisch, Kovács, Martin Hans-Peter, Mölzer, Obermayr, Sosa Wagner, Tănăsescu**PPE:** Abad, Áder, Albertini, Andrikiéné, Antinoro, Antonescu, Arias Echeverría, Auconie, Audy, Ayuso, Bach, Bagó, Baldassarre, Balz, Bartolozzi, Băsescu, Bastos, Baudis, Bauer, Béchu, Belet, Bendtsen, Berlato, Bodu, Bonsignore, Borys, Březina, Brok, Busuttil, Cadec, van de Camp, Cancian, Carvalho, Casa, Casini, Caspary, del Castillo Vera, Cavada, Coelho, Collino, Comi, Dantin, Dati, Daul, David, Delvaux, De Mita, Deß, Deutsch, De Veyrac, Díaz de Mera García Consuegra, Dorfmann, Ehler, Engel, Essayah, Estaràs Ferragut, Feio, Ferber, Fidanza, Fraga Estévez, Gahler, Gál, Gallo, Gáll-Pelcz, Gardini, Gauzès, Giannakou, Glattfelder, de Grandes Pascual, Gräßle, Grosch, Grossetête, Gruny, Grzyb, Gutiérrez-Cortines, Gyürk, Handzlik, Hankiss, Herranz García, Hibner, Higgins Jim, Hökmark, Hübner, Iacolino, Itälä, Iturgaiz Angulo, Ivanova, Járóka, Jazłowiecka, Jeggle, Jordan Cizelj, Kaczmarek, Kalinowski, Kalniete, Karas, Kariņš, Kasoulides, Kastler, Kelam, Kelly Seán, Klaf, Kolarska-Bobińska, Kósa, Köstinger, Koumoutsakos, Kovatchev, Kozłowski, Kratsa-Tsagaropoulou, Kuhn, Kukan, Landsbergis, Langen, La Via, Lechner, Le Grip, Lehne, Liese, López-Istúriz White, Łukacijewska, Lulling, Macovei, Mann, Marcinkiewicz, Marinescu, Mastella, Matera, Mathieu, Mato Adrover, Matula, Mauro, Mayer, Mayor Oreja, Melo, Mészáros, Mikolášik, Millán Mon, Mitchell, Morin-Chartier, Morkūnaitė-Mikulėnienė, Motti, Muscardini, Nedelcheva, Neynsky, Niculescu, Niebler, Nitras, Olbrycht, Óry, Pallone, Papanikolaou, Papastamkos, Patrão Neves, Patriciello, Peterle, Pietikäinen, Ponga, Posselt, Pöttering, Preda, Protasiewicz, Ranner, Reul, Rivellini, Roithová, Ronzulli, Saifi, Salafranca Sánchez-Neyra, Salatto, Sanchez-Schmid, Sartori, Saryusz-Wolski, Saudargas, Schnellhardt, Schöpflin, Schwab, Scuria, Seber, Siekierski, Silvestris, Skrzydlewska, Skylakakis, Sógor, Sommer, Sonik, Soullie, Štátný, Stolojan, Stoyanov Emil, Strasser, Striffler, Svensson Alf, Szájer, Tatarella, Teixeira, Theoharous, Thun und Hohenstein, Thyssen, Tóké, Trzaskowski, Tsoukalas, Ulmer, Ungureanu, Urutchev, Vaidere, Voss, Wałęsa, Weber Manfred, Weisgerber, Wieland, Winkler Hermann, Winkler Iuliu, Wortmann-Kool, Záborská, Zalewski, Zanicchi, Zasada, Zeller, Zver, Zwiefka

**2010. november 11., csütörtök**

**S&D:** Alves, Andrés Barea, Arif, Arsenis, Attard-Montalto, Ayala Sender, Badia i Cutchet, Balçytis, Berès, Berlinguer, Berman, Blinkevićiūtė, Borsellino, Bozkurt, Brzobohatá, Bullmann, Capoulas Santos, Caronna, Cashman, Castex, Cercas, Childers, Christensen, Cofferati, Correia De Campos, Cortés Lastra, Costa, Cozzolino, Crețu, Crocetta, Cutaș, Daerden, Dăncilă, Danellis, De Angelis, De Castro, De Keyser, De Rossa, Désir, Domenici, Dušek, Enciu, Ertug, Estrela, Falbr, Ferreira Elisa, Flašíková Beňová, García Pérez, Gebhardt, Geier, Geringer de Oedenberg, Gierek, Glante, Goebbels, Gomes, Göncz, Grech, Groote, Guerrero Salom, Guillaume, Gurmai, Gutiérrez Prieto, Havel, Hedh, Herczog, Hoang Ngoc, Honeyball, Howitt, Hughes, Iotova, Ivan, Jaakonsaari, Jørgensen, Kadenbach, Kammerevert, Kelly Alan, Kirilov, Koppa, Krehl, Kreissl-Dörfler, Lambrinidis, Lange, Leichtfried, Leinen, Liberadzki, López Aguilar, Ludvigsson, McAvan, McCarthy, Maňka, Martin David, Martínez Martínez, Masip Hidalgo, Menéndez del Valle, Merkies, Milana, Mirsky, Moraes, Moreira, Muñiz De Urquiza, Nevedalová, Obiols, Padar, Paliadeli, Panzeri, Papadopoulou, Pargneaux, Peillon, Perello Rodriguez, Pirillo, Plumb, Poc, Podimata, Prodi, Rapkay, Rapti, Repo, Riera Madurell, Rodust, Romero López, Rouček, Sánchez Presedo, Schaldemose, Scicluna, Senyszyn, Severin, Simon, Simpson, Sippel, Siwec, Skinner, Smolková, Stavrakakis, Steinruck, Stihler, Susta, Swoboda, Tabajdi, Tarabella, Thomsen, Țicău, Toia, Trautmann, Ulvskog, Van Brempt, Vergnaud, Vigenin, Weber Henri, Weiler, Westphal, Willmott, Yáñez-Barnuevo García, Zemke

**Verts/ALE:** Albrecht, Alfonsi, Bélier, Besset, Bové, Brepoels, Bütikofer, Canfin, Cohn-Bendit, Cornelissen, Cramer, Delli, Engström, Evans, Giegold, Grèze, Häfner, Hassi, Häusling, Hautala, Hudghton, Jadot, Joly, Junqueras Vies, Kiil-Nielsen, Lambert, Lamberts, Lichtenberger, Lochbihler, Lövin, Lunacek, Rivasi, Romeva i Rueda, Rühle, Sargentini, Schlyter, Schroedter, Schulz Werner, Smith, Staes, Taylor, Ždanoka

**Ellene: 59**

**ECR:** Ashworth, Bradbourn, Cabrnach, Callanan, Čekšková, Chichester, van Dalen, Deva, Fajmon, Ford, Foster, Fox, Girling, Hannan, Harbour, Helmer, Kamall, Karim, Kirkhope, Kožušník, Nicholson, Ouzký, Stevenson, Strejček, Sturdy, Swinburne, Tannock, Van Orden, Yannakoudakis, Zahradil

**EFD:** Agnew, Andreasen, Belder, Bloom, Bufton, Campbell Bannerman, Clark, Colman, (The Earl of) Dartmouth, Farage, Messerschmidt, Nuttall, Rosbach, de Villiers

**GUE/NGL:** Remek

**NI:** Binev, Brons, Griffin, Hartong, Madlener, Sinclair, Stassen, van der Stoep, Stoyanov Dimitar

**PPE:** Corazza Bildt, Fjellner, Ibrisagic, Mazzoni

**S&D:** Schulz Martin

**Tartózkodás: 5**

**ALDE:** Mănescu

**EFD:** Soini

**NI:** Claeys, Dodds, Werthmann

**Szavazatok helyesbítései és szavazási szándékok**

**Mellette:** Martin Schulz, Claude Turmes

**15. Mann-jelentés A7-0268/2010 - 68 bek.****Mellette: 416**

**ALDE:** Bennaïmas, Chatzimarkakis, De Sarnez, Duff, Gallagher, Goulard, Griesbeck, Iovine, Lepage, Neyts-Uyttebroeck, Ries, Rinaldi, Rochefort, Takkula, Uggias

**ECR:** Bielan, Cymański, Czarnecki, Kamiński, Kowal, Kurski, Migalski, Piotrowski, Poręba, Szymański, Tomaševski, Włosowicz, Wojciechowski, Zile, Ziobro

**EFD:** Bizzotto, Borghezio, Fontana, Imbrasas, Morganti, Paksas, Paška, Provera, Rossi, Salvini, Scottà, Soini, Speroni, de Villiers

**NI:** Brons, Claeys, Ehrenhauser, Gollnisch, Griffin, Kovács, Mölzer, Obermayr, Sosa Wagner, Tănăsescu

**PPE:** Abad, Áder, Albertini, Andrikenė, Antinoro, Antonescu, Arias Echeverría, Auconie, Audy, Ayuso, Bach, Bagó, Baldassarre, Balz, Bartolozzi, Bănescu, Bastos, Baudis, Bauer, Béchu, Belet, Bendtsen, Berlato, Bodu, Bonsignore, Borys, Březina, Brok, Busutil, Cadec, van de Camp, Cancian, Carvalho, Casa, Casini, Caspary, Cavada, Coelho, Collino, Comi, Dantin, Dati, Daul, David, Delvaux, De Mita, Deß, Deutsch, De Veyrac, Díaz de Mera García Consuegra, Dorfmann, Ehler, Engel, Essayah, Estaràs Ferragut, Feio, Ferber, Fidanza, Fraga Estévez, Gahler, Gál, Gallo, Gáll-Pelcz, Gardini, Gauzès,



2010. november 11., csütörtök

Giannakou, Glattfelder, de Grandes Pascual, Gräßle, Grosch, Grossetête, Gruny, Grzyb, Gutiérrez-Cortines, Gyürk, Handzik, Hankiss, Herranz García, Hibner, Higgins Jim, Hübner, Iacolino, Itälä, Iturgaiz Angulo, Ivanova, Járóka, Jazłowiecka, Jeggel, Jordan Cizelj, Kaczmarek, Kalinowski, Kalniete, Karas, Kariņš, Kasoulides, Kastler, Kelam, Kelly Seán, Klaß, Kolarska-Bobińska, Kósa, Köstinger, Koumoutsakos, Kovatchev, Kozłowski, Kratsa-Tsagaropoulou, Kuhn, Kukan, Landsbergis, Langen, La Via, Lechner, Le Grip, Lehne, Liese, Lisek, López-Istúriz White, Luhan, Łukacijewska, Lulling, Macovei, Mann, Marcinkiewicz, Marinescu, Mastella, Matera, Mathieu, Mato Adrover, Matula, Mauro, Mayer, Mayor Oreja, Melo, Mészáros, Mikolášik, Millán Mon, Mitchell, Morin-Chartier, Morkūnaitė-Mikulėnienė, Motti, Muscardini, Nedelcheva, Neynsky, Niculescu, Niebler, van Nistelrooij, Nitrás, Olbrycht, Óry, Pallone, Papanikolaou, Papastamkos, Patrão Neves, Patriciello, Peterle, Pietikäinen, Ponga, Posselt, Pöttering, Preda, Protasiewicz, Rangel, Ranner, Reul, Rivellini, Roithová, Ronzulli, Saïfi, Salafraña Sánchez-Neyra, Salatto, Sanchez-Schmid, Sartori, Saryusz-Wolski, Saudargas, Schnellhardt, Schöpflin, Schwab, Scurria, Seeber, Siekierski, Silvestris, Skrzydlewska, Skylakakis, Sógor, Sommer, Sonik, Soullie, Šťastný, Stolojan, Stoyanov Emil, Strasser, Striffler, Svensson Alf, Szájer, Tatarella, Teixeira, Thun und Hohenstein, Thyssen, Tókéš, Trzaskowski, Tsoukalas, Ulmer, Ungureanu, Urutchev, Vaidere, Voss, Wałęsa, Weber Manfred, Weisgerber, Wieland, Winkler Hermann, Winkler Iuliu, Wortmann-Kool, Záborská, Zalewski, Zanicchi, Zasada, Zeller, Zver, Zwiefka

**S&D:** Alves, Arif, Arsenis, Attard-Montalto, Ayala Sender, Balçytis, Berès, Berlinguer, Blinkiviciūtė, Borsellino, Boştinaru, Bozkurt, Brzobohatá, Bullmann, Capoulas Santos, Caronna, Castex, Cercas, Childers, Christensen, Coffertati, Correia De Campos, Cortés Lastra, Costa, Cozzolino, Creţu, Crocetta, Cutaş, Daerden, Dăncilă, Danellis, De Angelis, De Castro, De Keyser, De Rossa, Désir, Domenici, Dušek, Enciu, Ertug, Estrela, Falbr, Ferreira Elisa, Flašíková Beňová, García Pérez, Gebhardt, Geier, Geringer de Oedenberg, Gierek, Glante, Goebbels, Gomes, Göncz, Grech, Groote, Guerrero Salom, Guillaume, Gurmai, Gutiérrez Prieto, Havel, Herczog, Hoang Ngoc, Hughes, Iotova, Ivan, Jaakonsaari, Jørgensen, Kadenbach, Kammerevert, Kelly Alan, Kirilov, Koppa, Krehl, Kreissl-Dörfler, Lambrinidis, Lange, Leichtfried, Leinen, Liberadzki, López Aguilar, Ludvigsson, Maňka, Martínez Martínez, Masip Hidalgo, Menéndez del Valle, Merkies, Milana, Mirsky, Moreira, Muñiz De Urquiza, Neveďalová, Obiols, Padar, Paliadeli, Panzeri, Papadopoulou, Pargneaux, Peillon, Perello Rodriguez, Pirillo, Plumb, Poc, Podimata, Prodi, Rapkay, Rapti, Regner, Repo, Riera Madurell, Rodust, Romero López, Rouček, Sánchez Presedo, Schaldemose, Schulz Martin, Scicluna, Senyszyn, Severin, Simon, Sippel, Siwiec, Skinner, Smolková, Stavrakakis, Steinruck, Swoboda, Tabajdi, Tarabella, Thomsen, Ťicáu, Toia, Trautmann, Ulvskog, Van Brempt, Vergnaud, Vigenin, Weber Henri, Weiler, Westphal, Yáñez-Barnuevo García, Zemke

**Verts/ALE:** Smith

#### **Ellene: 176**

**ALDE:** Alfano, Alvaro, Arlacchi, Aylward, Bearder, Bilbao Barandica, Bowles, Creutzmann, Davies, de Magistris, Ek, Goerens, Hall, Harkin, Hyusmenova, Ilchev, in 't Veld, Jäätteenmäki, Klinz, Koch-Mehrin, Kozlík, Kraemer, Løkkegaard, Ludford, Lynne, McMillan-Scott, Mănescu, Manner, Meissner, Michel, Newton Dunn, Nicolai, Oviir, Panayotov, Parvanova, Paulsen, Reimers, Rohde, Savisaar-Toomast, Schaake, Schmidt, Sterckx, Thein, Theurer, Tremosa i Balcells, Uspaskich, Vajgl, Vălean, Vattimo, Verhofstadt, Wallis, Watson, Weber Renate, Wikström

**ECR:** Ashworth, Bradbourn, Cabrnach, Callanan, Češková, Chichester, van Dalen, Deva, Fajmon, Ford, Foster, Fox, Girling, Hannan, Harbour, Helmer, Kamall, Karim, Kirkhope, Kožušník, Nicholson, Ouzký, Stevenson, Strejček, Sturdy, Swinburne, Tannock, Van Orden, Vlasák, Yannakoudakis, Zahradil

**EFD:** Agnew, Andreasen, Belder, Bloom, Bufton, Campbell Bannerman, Clark, Colman, (The Earl of) Dartmouth, Farage, Nuttall

**GUE/NGL:** Bisky, Chountis, de Brún, Ferreira João, Figueiredo, Hadjigeorgiou, Hénin, Hoarau, Klute, Kohlíček, Le Hyaric, Liotard, Lösing, Maštálka, Matias, Mélenchon, Ransdorf, Remek, Rubiks, Scholz, Søndergaard, Svensson Eva-Britt, Tavares, Triantaphyllides, Vergiat, Wils

**NI:** Binev, Dodds, Hartong, Madlener, Martin Hans-Peter, Sinclair, Stassen, van der Stoep, Stoyanov Dimitar, Werthmann

**PPE:** Corazza Bildt, Fjellner, Hökmark, Ibrisagic

**Verts/ALE:** Albrecht, Alfonsi, Bélier, Benarab-Attou, Besset, Bové, Bütikofer, Canfin, Cohn-Bendit, Cornelissen, Cramer, Delli, Engström, Evans, Giegold, Grèze, Häfner, Hassi, Häusling, Hudghton, Jadot, Joly, Junqueras Vies, Kiil-Nielsen, Lambert, Lichtenberger, Lochbihler, Lövin, Lunacek, Rivasi, Romeva i Rueda, Rühle, Sargentini, Schlyter, Schroedter, Schulz Werner, Staes, Taylor, Turmes, Ždanoka

#### **Tartózkodás: 15**

**EFD:** Messerschmidt, Rosbach

**S&D:** Berman, Cashman, Hedh, Howitt, McAvan, McCarthy, Martin David, Simpson, Stihler, Willmott

**Verts/ALE:** Brepoels, Hautala, Lamberts

2010. november 11., csütörtök

**Szavazatok helyesbítései és szavazási szándékok**

**Mellette:** Eleni Theoharous

**Ellene:** Peter Skinner

**Tartózkodás:** Stephen Hughes

**16. Mann-jelentés A7-0268/2010 - 93 bek.**

**Mellette: 558**

**ALDE:** Alfano, Alvaro, Arlacchi, Aylward, Bearder, Bilbao Barandica, Bowles, Chatzimarkakis, Creutzmann, Davies, de Magistris, De Sarnez, Ek, Gallagher, Goerens, Goulard, Griesbeck, Hall, Harkin, Hirsch, Hyusmenova, Ilchev, in 't Veld, Iovine, Jäätteenmäki, Klinz, Koch-Mehrin, Kozlík, Krahrmer, Lepage, Løkkegaard, Ludford, Lynne, McMillan-Scott, Manders, Mănescu, Manner, Meissner, Michel, Newton Dunn, Neyts-Uytbroeck, Nicolai, Oviir, Panayotov, Parvanova, Paulsen, Reimers, Ries, Rinaldi, Rochefort, Rohde, Savaisaar-Toomast, Schaake, Schmidt, Takkula, Thein, Theurer, Tremosa i Balcells, Uggias, Uspaskich, Vajgl, Vălean, Vattimo, Verhofstadt, Watson, Weber Renate, Wikström

**ECR:** Ashworth, Bielan, Bradbourn, Cabrnach, Callanan, Česková, Chichester, Cymański, Czarnecki, van Dalen, Eppink, Fajmon, Ford, Foster, Girling, Harbour, Kamall, Kamiński, Karim, Kirkhope, Kowal, Kožušník, Kurski, Migalski, Nicholson, Ouzký, Piotrowski, Poręba, Stevenson, Strejček, Sturdy, Swinburne, Szymański, Tannock, Tomaševski, Van Orden, Vlasák, Włosowicz, Yannakoudakis, Zahradil, Zile, Ziobro

**EFD:** Belder, Bizzotto, Borghezio, Fontana, Imbrasas, Messerschmidt, Morganti, Paksas, Paška, Provera, Rosbach, Rossi, Salvini, Scottà, Soini, Speroni

**NI:** Binev, Brons, Claeys, Dodds, Ehrenhauser, Gollnisch, Griffin, Hartong, Kovács, Madlener, Martin Hans-Peter, Mölzer, Obermayr, Sosa Wagner, Stassen, van der Stoep, Tănăsescu, Werthmann

**PPE:** Abad, Áder, Albertini, Andrikenė, Antinoro, Antonescu, Arias Echeverría, Auconie, Audy, Ayuso, Bach, Bagó, Baldassarre, Balz, Bartolozzi, Băescu, Bastos, Baudis, Bauer, Béchu, Belet, Bendtsen, Berlato, Bodu, Bonsignore, Borys, Březina, Brok, Busuttill, Cadeu, Cancian, Carvalho, Casa, Casini, Caspary, del Castillo Vera, Cavada, Coelho, Collino, Comi, Corazza Bildt, Dantin, Dati, Daul, David, Delvaux, De Mita, Deß, Deutsch, De Veyrac, Díaz de Mera García Consuegra, Dorfmann, Ehler, Engel, Essayah, Estaràs Ferragut, Ferber, Fidanza, Fjellner, Fraga Estévez, Gahler, Gál, Gallo, Gáll-Pelcz, Gardini, Gauzès, Giannakou, Glatfelder, de Grandes Pascual, Gräßle, Grosch, Grossetête, Gruny, Grzyb, Gutiérrez-Cortines, Gyürk, Handzlik, Hankiss, Herranz García, Hibner, Higgins Jim, Hökmark, Hübner, Iacolino, Ibrisagic, Itälä, Iturgaiz Angulo, Ivanova, Járóka, Jazłowiecka, Jeggle, Jordan Cizelj, Kaczmarek, Kalinowski, Kalniete, Karas, Kariņš, Kasoulides, Kastler, Kelam, Kelly Seán, Kłaf, Kolarska-Bobińska, Kósa, Köstinger, Koumoutsakos, Kovatchev, Kozłowski, Kratsa-Tsagaropoulou, Kuhn, Kukan, Landsbergis, Langen, La Via, Lechner, Le Grip, Lehne, Liese, Lisek, López-Istúriz White, Luhan, Łukacijewska, Lulling, Macovei, Mann, Marcinkiewicz, Marinescu, Mastella, Matera, Mathieu, Mato Adrover, Matula, Mauro, Mayer, Mayor Oreja, Mazzoni, Melo, Mészáros, Mikolášik, Millán Mon, Mitchell, Morin-Chartier, Morkūnaitė-Mikulėnienė, Motti, Muscardini, Nedelcheva, Neynsky, Niculescu, Niebler, van Nistelrooij, Nitras, Olbrycht, Óry, Pallone, Papanikolaou, Papastamkos, Patrão Neves, Patriciello, Peterle, Pietikäinen, Ponga, Posselt, Pöttering, Preda, Protasiewicz, Rangel, Ranner, Reul, Rivellini, Roithová, Ronzulli, Saïfi, Salafranca Sánchez-Neyra, Salatto, Sanchez-Schmid, Sartori, Saryusz-Wolski, Saudargas, Schnellhardt, Schöpflin, Scurria, Seeber, Siekierski, Silvestris, Skrzydlewska, Skylakakis, Sógor, Sommer, Sonik, Soullie, Štastný, Stolojan, Stoyanov Emil, Strasser, Striffler, Svensson Alf, Szájer, Tatarella, Teixeira, Theoharous, Thun und Hohenstein, Thyssen, Tőkés, Trzaskowski, Tsoukalas, Ulmer, Ungureanu, Urutchev, Vaidere, Voss, Wałęsa, Weber Manfred, Weisgerber, Wieland, Winkler Hermann, Winkler Iuliu, Wortmann-Kool, Záborská, Zalewski, Zanicchi, Zasada, Zeller, Zver, Zwiefka

**S&D:** Alves, Andrés Barea, Arif, Arsenis, Attard-Montalto, Ayala Sender, Badia i Cutchet, Balçytis, Berès, Berlinguer, Berman, Blinkevićiūtė, Borsellino, Boștinariu, Bozkurt, Brzobohatá, Bullmann, Capoulas Santos, Caronna, Cashman, Castex, Cercas, Childers, Christensen, Cofferati, Correia De Campos, Cortés Lastra, Costa, Crețu, Crocetta, Cutaș, Daerden, Dăncilă, Danellis, De Angelis, De Castro, De Keyser, De Rossa, Désir, Domenici, Dušek, Enciu, Ertug, Estrela, Falbr, Ferreira Elisa, Flašíková Beňová, García Pérez, Gebhardt, Geier, Geringer de Oedenberg, Glante, Goebbels, Gomes, Göncz, Grech, Groote, Guerrero Salom, Guillaume, Gurmai, Gutiérrez Prieto, Havel, Hedh, Herczog, Hoang Ngoc, Honeyball, Howitt, Hughes, Iotova, Ivan, Jaakonsaari, Jørgensen, Kadenbach, Kammerevert, Kelly Alan, Kirilov, Koppa, Krehl, Kreissl-Dörfler, Lambrinidis, Lange, Leichtfried, Leinen, López Aguilar, Ludvigsson, McAvan, McCarthy, Maňka, Martin David, Martínez Martínez, Masip Hidalgo, Menéndez del Valle, Merkies, Milana, Mirsky, Moraes, Moreira, Muñiz De Urquiza, Neveďalová, Obiols, Padar, Paliadeli, Panzeri, Papadopoulos, Pargneaux, Peillon, Perello Rodríguez, Pirillo, Plumb, Poc, Podimata, Prodi, Rapkay, Rapti, Regner, Repo, Riera Madurell, Rodust, Romero López, Rouček, Sánchez Presedo, Schaldemose, Scicluna, Senyszyn, Severin, Simon, Simpson, Sippel, Siwiec, Skinner, Smolková, Stavrakakis, Steinruck, Stihler, Susta, Swoboda, Tabajdi, Tarabella, Thomsen, Țicău, Trautmann, Ulvskog, Van Brempt, Vergnaud, Vigenin, Weber Henri, Weiler, Westphal, Willmott, Yáñez-Barnuevo García, Zemke

2010. november 11., csütörtök

**Verts/ALE:** Albrecht, Alfonsi, Bélier, Benarab-Attou, Besset, Bové, Brepoels, Cohn-Bendit, Cornelissen, Delli, Engström, Evans, Giegold, Grèze, Häfner, Hassi, Häusling, Hautala, Hudghton, Jadot, Joly, Junqueras Vies, Kiil-Nielsen, Lambert, Lamberts, Lichtenberger, Lochbihler, Lövin, Lunacek, Rivasi, Romeva i Rueda, Sargentini, Schlyter, Schroedter, Schulz Werner, Smith, Staes, Taylor, Turmes, Ždanoka

**Ellene: 11**

**EFD:** Agnew, Andreasen, Bloom, Bufton, Campbell Bannerman, Clark, Colman, Farage, Nuttall, de Villiers

**GUE/NGL:** Mélenchon

**Tartózkodás: 31**

**ECR:** Deva, Hannan, Helmer

**GUE/NGL:** Bisky, Chountis, de Brún, Ferreira João, Figueiredo, Hadjigeorgiou, Hénin, Hoarau, Klute, Kohlíček, Le Hyaric, Liotard, Lösing, Maštálka, Matias, Ransdorf, Remek, Rubiks, Scholz, Søndergaard, Svensson Eva-Britt, Tavares, Triantaphyllides, Vergiat, Wils

**NI:** Sinclair

**S&D:** Gierek

**Verts/ALE:** Rühle

**Szavazatok helyesbítései és szavazási szándékok**

**Mellette:** Nigel Farage, David Campbell Bannerman, Paul Nuttall, William (The Earl of) Dartmouth, John Bufton, Trevor Colman

**Tartózkodás:** Derek Roland Clark

**17. Mann-jelentés A7-0268/2010 - 96 bek.****Mellette: 386**

**ALDE:** Alfano, Alvaro, Arlacchi, Aylward, Bearder, Bilbao Barandica, Bowles, Chatzimarkakis, Creutzmann, Davies, de Magistris, Duff, Ek, Gallagher, Gerbrandy, Goerens, Goulard, Griesbeck, Hall, Harkin, Hirsch, Hyusmenova, Ilchev, in 't Veld, Iovine, Jäätteenmäki, Klinz, Koch-Mehrin, Kozlík, Krahmer, Lepage, Løkkegaard, Ludford, Lynne, McMillan-Scott, Mănescu, Manner, Meissner, Michel, Newton Dunn, Neyts-Uyttebroeck, Nicolai, Oviir, Panayotov, Parvanova, Paulsen, Reimers, Ries, Rochefort, Rohde, Savisaar-Toomast, Schaake, Schmidt, Sterckx, Takkula, Thein, Theurer, Tremosa i Balcells, Uggias, Uspaskich, Vajgl, Vălean, Vattimo, Verhofstadt, Wallis, Watson, Weber Renate, Wikström

**ECR:** Ashworth, Bielan, Bradbourn, Cabrnock, Callanan, Česková, Chichester, Cymański, Czarnecki, van Dalen, Eppink, Fajmon, Ford, Foster, Fox, Girling, Hannan, Harbour, Kamall, Kamiński, Karim, Kirkhope, Kowal, Kožušník, Kurski, Mígalski, Nicholson, Ouzký, Piotrowski, Poręba, Stevenson, Strejček, Sturdy, Swinburne, Szymański, Tannock, Tomaševski, Van Orden, Vlasák, Włosowicz, Wojciechowski, Yannakoudakis, Zahradil, Zile, Ziobro

**EFD:** Belder, Bizzotto, Borghezio, Fontana, Imbrasas, Messerschmidt, Morganti, Paksas, Paška, Provera, Rosbach, Rossi, Salvini, Scottà, Soini, Speroni

**NI:** Binev, Brons, Claeys, Dodds, Ehrenhauser, Gollnisch, Griffin, Hartong, Kovács, Madlener, Mölzer, Obermayr, Sosa Wagner, Stassen, van der Stoep, Stoyanov Dimitar, Werthmann

**PPE:** Abad, Áder, Albertini, Andriksen, Antinoro, Antonescu, Arias Echeverría, Auconie, Audy, Ayuso, Bach, Bagó, Baldassarre, Balz, Bartolozzi, Băsescu, Bastos, Baudis, Bauer, Béchu, Belet, Bendtsen, Berlato, Bodu, Bonsignore, Borys, Březina, Brok, Busuttill, Cadec, van de Camp, Cancian, Carvalho, Casa, Casini, Caspary, Cavada, Coelho, Comi, Corazza Bildt, Dantin, Dati, Daul, David, Delvaux, De Mita, Deß, Deutsch, De Veyrac, Díaz de Mera García Consuegra, Dorfmann, Ehler, Engel, Essayah, Estaràs Ferragut, Feio, Ferber, Fidanza, Fjellner, Fraga Estévez, Gahler, Gál, Gallo, Gáll-Pelcz, Gardini, Gauzès, Giannakou, Glattfelder, de Grandes Pascual, Gräßle, Grosch, Grossetête, Gruny, Grzyb, Gutiérrez-Cortines, Gyürk, Handzik, Hankiss, Herranz García, Hibner, Higgins Jim, Hökmark, Hübner, Iacolino, Ibrisagic, Itälä, Iturgaiz Angulo, Ivanova, Járóka, Jazłowiecka, Jęgle, Jordan Cizelj, Kaczmarek, Kalinowski, Kalniete, Karas, Kariņš, Kasoulides, Kastler, Kelam, Kelly Seán, Kლაშ, Kolarska-Bobińska, Kósa, Köstinger, Koumoutsakos, Kozłowski, Kratsa-Tsagaropoulou, Kuhn, Kukan, Landsbergis, Langen, La Via, Lechner, Le Grip, Lehne, Liese, Lisek, López-Istúriz White, Luhan, Łukacijewska, Lulling, Macovei, Mann, Marcinkiewicz, Marinescu, Mastella, Matera, Mathieu, Matula, Mauro, Mayer, Mayor Oreja, Mazzoni, Melo, Mészáros, Mikolášik, Millán Mon, Mitchell, Morin-Chartier, Morkūnaitė-Mikulėnienė, Motti, Muscardini, Nedelcheva, Neynsky, Niculescu, Niebler, van Nistelrooij, Nitrás, Olbrycht, Óry, Pallone, Papanikolaou, Papastamkos, Patrão Neves, Patriciello, Peterle, Pietikäinen, Ponga, Posselt, Pöttering, Preda, Protasiewicz, Rangel, Ranner, Reul,

**2010. november 11., csütörtök**

Rivellini, Roithová, Ronzulli, Saïfi, Salafranca Sánchez-Neyra, Salatto, Sanchez-Schmid, Sartori, Saryusz-Wolski, Saudargas, Schnellhardt, Schöpflin, Schwab, Scurria, Seeber, Siekierski, Silvestris, Skrzydlewska, Skylakakis, Sógor, Sommer, Sonik, Soullie, Štátný, Stolojan, Stoyanov Emil, Strasser, Striffler, Svensson Alf, Szájer, Tatarella, Teixeira, Theocharous, Thun und Hohenstein, Thyssen, Tőkés, Trzaskowski, Tsoukalas, Ulmer, Ungureanu, Urutchev, Vaidere, Voss, Wałęsa, Weber Manfred, Weisgerber, Wieland, Winkler Hermann, Winkler Iuliu, Wortmann-Kool, Záborská, Zalewski, Zanicchi, Zasada, Zeller, Zver, Zwiefka

**S&D:** Christensen, Cozzolino, Ferreira Elisa, Goebbels, Herczog, Jaakonsaari, Jørgensen, Martínez Martínez, Moreira, Schaldemose, Siwec, Tabajdi, Toia

**Verts/ALE:** Brepoels, Giegold, Grèze, Häfner

**Ellene: 52**

**EPD:** Agnew, Andreasen, Bloom, Bufton, Campbell Bannerman, Clark, Colman, (The Earl of) Dartmouth, Farage, Nuttall, de Villiers

**GUE/NGL:** Bisky, Chountis, de Brún, Ferreira João, Figueiredo, Hadjigeorgiou, Hénin, Hoarau, Klute, Kohlíček, Le Hyaric, Liotard, Lösing, Maštálka, Matias, Mélenchon, Ransdorf, Remek, Rubiks, Scholz, Søndergaard, Svensson Eva-Britt, Tavares, Triantaphyllides, Vergiat, Wils

**S&D:** Arif, Berès, Castex, Désir, Glante, Guillaume, Hoang Ngoc, Leinen, Liberadzki, Pargneaux, Peillon, Trautmann, Van Brempt, Vergnaud, Weber Henri

**Tartózkodás: 164**

**ECR:** Deva, Helmer

**NI:** Martin Hans-Peter, Sinclair, Tănăsescu

**S&D:** Alves, Andrés Barea, Arsenis, Attard-Montalto, Ayala Sender, Badia i Cutchet, Balçytis, Berlinguer, Berman, Blinkivičiūtė, Borsellino, Boștinaru, Bozkurt, Brzobohatá, Bullmann, Capoulas Santos, Caronna, Cashman, Cercas, Childers, Cofferati, Correia De Campos, Cortés Lastra, Costa, Crețu, Crocetta, Cutaș, Daerden, Dăncilă, Danellis, De Angelis, De Castro, De Rossa, Domenici, Dušek, Enciu, Ertug, Estrela, Falbr, García Pérez, Gebhardt, Gierek, Gomes, Göncz, Grech, Groote, Guerrero Salom, Gurmai, Gutiérrez Prieto, Havel, Hedh, Honeyball, Howitt, Hughes, Iotova, Ivan, Kadenbach, Kammerevert, Kelly Alan, Kirilov, Koppa, Krehl, Kreissl-Dörfler, Lambrinidis, Lange, Ludvigsson, McAvan, McCarthy, Maňka, Martin David, Masip Hidalgo, Menéndez del Valle, Merkies, Milana, Mirsky, Moraes, Muñoz De Urquiza, Neveďalová, Obiols, Padar, Paliadeli, Panzeri, Papadopoulou, Perello Rodriguez, Pirillo, Plumb, Poc, Podimata, Prodi, Rapkay, Rapti, Regner, Repo, Riera Madurell, Rodust, Romero López, Sánchez Presedo, Scicluna, Senyszyn, Severin, Simon, Simpson, Sippel, Skinner, Smolková, Stavrakakis, Steinruck, Stihler, Susta, Tarabella, Thomsen, Ťiĉau, Ulvskog, Vigenin, Weiler, Westphal, Willmott, Yáñez-Barnuevo García, Zemke

**Verts/ALE:** Albrecht, Alfonsi, Bélier, Benarab-Attou, Besset, Bové, Bütikofer, Canfin, Cohn-Bendit, Cornelissen, Cramer, Delli, Engström, Evans, Hassi, Häusling, Hautala, Hudghton, Jadot, Joly, Junqueras Vies, Kiil-Nielsen, Lambert, Lamberts, Lichtenberger, Lochbihler, Lövin, Lunacek, Rivasi, Romeva i Rueda, Rühle, Sargentini, Schlyter, Schroedter, Schulz Werner, Smith, Staes, Taylor, Turmes, Ždanoka

**Szavazatok helyesbítései és szavazási szándékok**

**Mellette:** Hans-Peter Martin, Britta Thomsen

**18. Mann-jelentés A7-0268/2010 - 99 bek.****Mellette: 84**

**ALDE:** Arlacchi, Aylward, Bearder, Chatzimarkakis, De Sarnez, Ek, Gallagher, Goerens, Ilchev, in 't Veld, Klinz, Krahmer, Løkkegaard, Manner, Nicolai, Paulsen, Rinaldi, Schaake, Tremosa i Balcells, Uspaskich, Vajgl, Verhofstadt

**ECR:** Ashworth, Bradbourn, Cabrnock, Callanan, Češková, Chichester, Cymański, Czarnecki, van Dalen, Eppink, Fajmon, Ford, Foster, Fox, Girling, Hannan, Harbour, Kamall, Karim, Kirkhope, Kožušník, Nicholson, Ouzký, Stevenson, Strejček, Sturdy, Swinburne, Tannock, Van Orden, Vlasák, Wojciechowski, Yannakoudakis, Zahradil

**EPD:** Belder, Borghezio, Imbrasas, Paksas, Paška, Salvini

**NI:** Binev, Brons, Claeys, Dodds, Griffin, Stoyanov Dimitar, Werthmann

**PPE:** Bonsignore, Busuttil, Casa, Caspary, Corazza Bildt, Fjellner, Gräßle, Hökmark, Ibrisagic, Liese, Őry, Seeber, Wieland

**S&D:** Göncz, Tabajdi

**Verts/ALE:** Bütikofer

2010. november 11., csütörtök

**Ellene: 501**

**ALDE:** Alfano, Alvaro, Bilbao Barandica, Creutzmann, de Magistris, Duff, Goulard, Griesbeck, Hall, Hirsch, Hyusmenova, Iovine, Jääteenmäki, Koch-Mehrin, Kozlík, Ludford, Lynne, McMillan-Scott, Mănescu, Meissner, Michel, Neyts-Uyttebroeck, Oviir, Panayotov, Parvanova, Reimers, Ries, Rochefort, Rohde, Savisaar-Toomast, Schmidt, Takkula, Thein, Theurer, Uggias, Välean, Vattimo, Wallis, Watson, Weber Renate, Wikström

**ECR:** Bielan, Kamiński, Kowal, Kurski, Migalski, Piotrowski, Poręba, Szymański, Tomaševski, Włosowicz, Zile, Ziobro

**EFD:** Agnew, Andreasen, Bizzotto, Bloom, Bufton, Campbell Bannerman, Clark, Colman, (The Earl of) Dartmouth, Farage, Fontana, Messerschmidt, Morganti, Nuttall, Provera, Rosbach, Rossi, Scottà, Speroni, de Villiers

**GUE/NGL:** Bisky, Chountis, de Brún, Ferreira João, Figueiredo, Hadjigeorgiou, Hénin, Hoarau, Klute, Kohlíček, Le Hyaric, Liotard, Lösing, Maštálka, Matias, Ransdorf, Remek, Rubíks, Scholz, Søndergaard, Svensson Eva-Britt, Tavares, Triantaphyllides, Vergiat, Wils

**NI:** Ehrenhauser, Gollnisch, Hartong, Kovács, Madlener, Martin Hans-Peter, Mölzer, Obermayr, Sosa Wagner, Stassen, van der Stoep, Tănăsescu

**PPE:** Abad, Áder, Albertini, Andriksen, Antinoro, Antonescu, Arias Echeverría, Auconie, Audy, Ayuso, Bach, Bagó, Baldassarre, Balz, Bartolozzi, Băsescu, Bastos, Baudis, Bauer, Béchu, Bendtsen, Berlato, Bodu, Borys, Březina, Brok, Cadec, van de Camp, Cancian, Carvalho, Casini, del Castillo Vera, Cavada, Coelho, Collino, Comi, Dantin, Dati, Daul, David, Delvaux, De Mita, Deß, Deutsch, De Veyrac, Díaz de Mera García Consuegra, Dorfmann, Ehler, Engel, Estarás Ferragut, Feio, Ferber, Fidanza, Fraga Estévez, Gahler, Gál, Gallo, Gáll-Pelcz, Gardini, Gauzès, Giannakou, Glattfelder, de Grandes Pascual, Grosch, Grossetête, Gruny, Grzyb, Gutiérrez-Cortines, Gyürk, Handzlik, Hankiss, Herranz García, Hibner, Higgins Jim, Hübner, Iacolino, Itälä, Iturgaiz Angulo, Ivanova, Járóka, Jazłowiecka, Jęgle, Jordan Cizelj, Kaczmarek, Kalinowski, Kalniete, Karas, Kariņš, Kasoulides, Kastler, Kelam, Kelly Seán, Klaß, Kolarska-Bobińska, Kósa, Köstinger, Koumoutsakos, Kovatchev, Kozłowski, Kratsa-Tsagaropoulou, Kuhn, Kukan, Landsbergis, Langen, La Via, Lechner, Le Grip, Lehne, Lisek, López-Istúriz White, Luhan, Łukacijewska, Lulling, Macovei, Mann, Marcinkiewicz, Marinescu, Mastella, Matera, Mathieu, Mato Adrover, Matula, Mauro, Mayer, Mayor Oreja, Mazzoni, Melo, Mészáros, Mikolášik, Millán Mon, Mitchell, Morin-Chartier, Morkūnaitė-Mikulėnienė, Motti, Muscardini, Nedelcheva, Neynsky, Niculescu, Niebler, van Nistelrooij, Nitras, Olbrycht, Pallone, Papanikolaou, Papastamkos, Patrão Neves, Patriciello, Peterle, Pietikäinen, Ponga, Posselt, Pöttering, Preda, Protasiewicz, Rangel, Ranner, Reul, Rivellini, Roithová, Ronzulli, Saïfi, Salafranca Sánchez-Neyra, Salatto, Sanchez-Schmid, Sartori, Saryusz-Wolski, Saudargas, Schnellhardt, Schöpflin, Scurria, Siekierski, Silvestris, Skrzydlewska, Skylakakis, Sógor, Sommer, Sonik, Soullie, Šťastný, Stolojan, Stoyanov Emil, Strasser, Striffler, Svensson Alf, Szájer, Tatarella, Teixeira, Theocharous, Thun und Hohenstein, Tőkés, Trzaskowski, Tsoukalas, Ulmer, Ungureanu, Urutchev, Vaidere, Voss, Wałęsa, Weber Manfred, Weisgerber, Winkler Hermann, Winkler Iuliu, Wortmann-Kool, Záborská, Zalewski, Zanichchi, Zasada, Zeller, Zver, Zwiefka

**S&D:** Alves, Andrés Barea, Arif, Arsenis, Attard-Montalto, Ayala Sender, Badia i Cutchet, Balčytis, Berès, Berlinguer, Blinkievičiūtė, Borsellino, Boştinaru, Bozkurt, Brzobohatá, Bullmann, Capoulas Santos, Caronna, Castex, Cercas, Christensen, Cofferati, Correia De Campos, Cortés Lastra, Costa, Cozzolino, Creţu, Crocetta, Cutaş, Daerden, Dăncilă, Danellis, De Angelis, De Castro, De Keyser, De Rossa, Désir, Domenici, Dušek, Enciu, Ertug, Estrela, Falbr, Ferreira Elisa, Flašíková Beňová, García Pérez, Gebhardt, Geier, Geringer de Oedenberg, Gierek, Glante, Goebbels, Gomes, Grech, Groote, Guerrero Salom, Guillaume, Gurmai, Gutiérrez Prieto, Havel, Hedh, Herczog, Hoang Ngoc, Hughes, Iotova, Ivan, Jaakonsaari, Jørgensen, Kadenbach, Kammerevert, Kelly Alan, Koppa, Krehl, Kreissl-Dörfler, Lambrinidis, Lange, Leichtfried, Leinen, Liberadzki, López Aguilar, Ludvigsson, Maňka, Martínez Martínez, Masip Hidalgo, Menéndez del Valle, Merkies, Milana, Mirsky, Moreira, Muñiz De Urquiza, Neveďalová, Padar, Paliadelis, Panzeri, Papadopoulou, Pargneaux, Peillon, Perello Rodríguez, Pirillo, Plumb, Poc, Podimata, Prodi, Rapti, Regner, Repo, Riera Madurell, Rodust, Romero López, Rouček, Sánchez Presedo, Schaldemose, Schulz Martin, Scicluna, Senyszyn, Severin, Simon, Sippel, Siwec, Skinner, Smolková, Stavrakakis, Steinruck, Swoboda, Tarabella, Thomsen, Ťiĉau, Toia, Trautmann, Ulvskog, Van Brempt, Vergnaud, Vigenin, Weber Henri, Weiler, Westphal, Yáñez-Barnuevo García, Zemke

**Verts/ALE:** Albrecht, Alfonsi, Bélier, Benarab-Attou, Besset, Bové, Brepoels, Canfin, Cohn-Bendit, Cornelissen, Cramer, Delli, Engström, Evans, Giegold, Grèze, Häfner, Hassi, Häusling, Hautala, Hudghton, Jadot, Joly, Junqueras Vies, Kiil-Nielsen, Lambert, Lamberts, Lichtenberger, Lochbihler, Lövin, Lunacek, Rivas, Romeva i Rueda, Rühle, Sargentini, Schlyter, Schroedter, Schulz Werner, Smith, Staes, Taylor, Turmes, Ždanoka

**Tartózkodás: 25**

**ALDE:** Bowles, Davies, Gerbrandy, Harkin

**ECR:** Deva, Helmer

**EFD:** Soini

**NI:** Sinclair



**2010. november 11., csütörtök****PPE:** Belet, Essayah, Thyssen**S&D:** Cashman, Childers, Howitt, Kirilov, McAvan, McCarthy, Martin David, Moraes, Obiols, Rapkay, Simpson, Stihler, Susta, Willmott**Szavazatok helyesbítései és szavazási szándékok****Mellette:** Alexandra Thein**Ellene:** Peter Skinner, Guy Verhofstadt, Marielle De Sarnez, Corinne Lepage**Tartózkodás:** Stephen Hughes**19. Mann-jelentés A7-0268/2010 - 101 bek.****Mellette: 178****ALDE:** Alvaro, Arlacchi, Aylward, Bearder, Bilbao Barandica, Bowles, Chatzimarkakis, Creutzmann, Davies, Duff, Ek, Gallagher, Gerbrandy, Goerens, Hall, Harkin, Hirsch, Hyusmenova, Ilchev, in 't Veld, Jääteenmäki, Klinz, Kozlík, Krahrmer, Lepage, Løkkegaard, Ludford, Lynne, McMillan-Scott, Manders, Mănescu, Manner, Meissner, Michel, Newton Dunn, Neyts-Uyttebroeck, Nicolai, Oviir, Panayotov, Parvanova, Paulsen, Reimers, Ries, Rinaldi, Rohde, Savisaar-Toomast, Schaaake, Schmidt, Sterckx, Thein, Theurer, Tremosa i Balcells, Uggias, Uspaskich, Vajgl, Vălean, Vattimo, Verhofstadt, Watson, Weber Renate, Wikström**ECR:** Ashworth, Bielan, Bradbourn, Cabrnach, Callanan, Češková, Chichester, Cymański, Czarnecki, van Dalen, Eppink, Fajmon, Ford, Foster, Fox, Girling, Hannan, Harbour, Kamall, Kamiński, Karim, Kirkhope, Kowal, Kožušník, Kurski, Mígalski, Nicholson, Ouzký, Piotrowski, Poręba, Stevenson, Strejček, Sturdy, Swinburne, Szymański, Tannock, Tomaševski, Van Orden, Vlasák, Włosowicz, Wojciechowski, Yannakoudakis, Zahradil, Zile, Ziobro**EFD:** Belder, Bizzotto, Borghezio, Fontana, Imbrasas, Morganti, Paksas, Paška, Provera, Rossi, Salvini, Scottà, Speroni**NI:** Binev, Brons, Claeys, Ehrenhauser, Griffin, Hartong, Kovács, Madlener, Mölzer, Obermayr, Stassen, van der Stoep, Stoyanov Dimitar, Werthmann**PPE:** Áder, Bach, Bagó, Bartolozzi, Bauer, Bonsignore, Comi, De Mita, Deutsch, Fianza, Gál, Gáll-Pelcz, Gardini, Gauzès, Glattfelder, Gyürk, Hankiss, Járóka, Kósa, La Via, Mayor Oreja, Mazzoni, Motti, Muscardini, Óry, Pallone, Rivellini, Ronzulli, Sartori, Schöpflin, Schwab, Siekierski, Silvestris, Sógor, Szájer, Tatarella, Tőkés, Winkler Iuliu, Zalewski**S&D:** Christensen, Jørgensen, Schaldemose, Skinner, Tabajdi, Thomsen**Ellene: 411****ALDE:** Alfano, Bennahmias, de Magistris, De Sarnez, Goulard, Griesbeck, Iovine, Rochefort, Takkula**EFD:** Agnew, Andreasen, Bloom, Bufton, Campbell Bannerman, Clark, Colman, (The Earl of) Dartmouth, Farage, Messerschmidt, Nuttall, Rosbach**GUE/NGL:** Bisky, Chountis, de Brún, Ferreira João, Figueiredo, Hadjigeorgiou, Hénin, Hoarau, Klute, Kohlčček, Le Hyaric, Liotard, Lösing, Maštálka, Matias, Mélenchon, Ransdorf, Remek, Rubiks, Scholz, Søndergaard, Svensson Eva-Britt, Tavares, Triantaphyllides, Vergiat, Wils**NI:** Gollnisch, Martin Hans-Peter, Sosa Wagner, Tănăsescu**PPE:** Abad, Albertini, Andrikenė, Antinoro, Antonescu, Arias Echeverría, Auconie, Audy, Ayuso, Baldassarre, Balz, Băsescu, Bastos, Baudis, Béchu, Bendtsen, Berlatto, Bodu, Borys, Březina, Brok, Busuttill, Cadec, van de Camp, Cancian, Carvalho, Casa, Casini, Caspary, del Castillo Vera, Cavada, Coelho, Collino, Corazza Bildt, Dantin, Dati, Daul, David, Delvaux, Deß, De Veyrac, Díaz de Mera García Consuegra, Dorfmann, Ehler, Engel, Essayah, Estaràs Ferragut, Feio, Ferber, Fjellner, Fraga Estévez, Gahler, Gallo, Giannakou, de Grandes Pascual, Gräßle, Grosch, Grossetête, Gruny, Herranz García, Hibner, Higgins Jim, Hökmark, Hübner, Iacolino, Ibrisagic, Itälä, Iturgaiz Angulo, Ivanova, Jazłowiecka, Jeggler, Jordan Cizelj, Kaczmarek, Kalinowski, Kalniete, Karas, Kariņš, Kasoulides, Kastler, Kelam, Kelly Seán, Klaß, Kolarska-Bobińska, Köstinger, Koumoutsakos, Kovatchev, Kozłowski, Kratsa-Tsagaropoulou, Kuhn, Kukan, Landsbergis, Langen, Lechner, Le Grip, Lehne, Liese, Lisek, López-Istúriz White, Luhan, Łukacijewska, Macovei, Mann, Marcinkiewicz, Marinescu, Mastella, Matera, Mathieu, Mato Adrover, Matula, Mauro, Mayer, Melo, Mészáros, Mikolášik, Millán Mon, Mitchell, Morin-Chartier, Morkūnaitė-Mikulėnienė, Nedelcheva, Neynsky, Niculescu, Niebler, van Nistelrooij, Nitrás, Olbrycht, Papanikolaou, Papastamkos, Patrão Neves, Patriciello, Peterle, Pietikäinen, Ponga, Posselt, Pöttering, Preda, Protasiewicz, Rangel, Ranner, Reul, Roithová, Saïfi, Salafraña Sánchez-Neyra, Salatto, Sanchez-Schmid, Saryusz-Wolski, Saudargas, Schnellhardt, Scurria, Seeber, Skrzydlewska, Skylakakis, Sommer, Sonik, Soullie, Štátný, Stolojan, Stoyanov Emil, Strasser, Striffler, Svensson Alf, Teixeira, Theocharous, Thun und Hohenstein, Trzaskowski, Tsoukalas, Ulmer, Ungureanu, Urutchev, Vaidere, Voss, Wałęsa, Weber Manfred, Weisgerber, Wieland, Winkler Hermann, Wortmann-Kool, Záborská, Zanichchi, Zasada, Zeller, Zver, Zwiefka

2010. november 11., csütörtök

**S&D:** Alves, Andrés Barea, Arif, Arsenis, Attard-Montalto, Ayala Sender, Badia i Cutchet, Balčytis, Berès, Berlinguer, Berman, Blinkevičiūtė, Borsellino, Boștinaru, Bozkurt, Brzobohatá, Bullmann, Capoulas Santos, Caronna, Castex, Cercas, Childers, Cofferati, Correia De Campos, Cortés Lastra, Costa, Cozzolino, Crețu, Crocetta, Cutaș, Daerden, Dăncilă, Danellis, De Angelis, De Keyser, De Rossa, Désir, Domenici, Dušek, Enciu, Ertug, Estrela, Falbr, Ferreira Elisa, Flašíková Beňová, García Pérez, Gebhardt, Geier, Geringer de Oedenberg, Gierek, Glante, Goebbels, Gomes, Göncz, Grech, Grootte, Guerrero Salom, Guillaume, Gurmai, Gutiérrez Prieto, Havel, Herczog, Hoang Ngoc, Honeyball, Hughes, Iotova, Ivan, Jaakonsaari, Kadenbach, Kammerevert, Kelly Alan, Kirilov, Koppa, Krehl, Kreissl-Dörfler, Lambrinidis, Lange, Liberadzki, López Aguilar, McAvan, Maňka, Martínez Martínez, Masip Hidalgo, Menéndez del Valle, Merkies, Milana, Moraes, Moreira, Muñiz De Urquiza, Neveďalová, Obiols, Paliadeli, Panzeri, Papadopoulou, Pargneaux, Peillon, Perello Rodríguez, Pirillo, Plumb, Poc, Podimata, Prodi, Rapkay, Rapti, Regner, Repo, Riera Madurell, Rodust, Romero López, Rouček, Sánchez Presedo, Schulz Martin, Scicluna, Senyszyn, Severin, Simon, Sippel, Siwiec, Smolková, Stavrakakis, Steinruck, Susta, Swoboda, Tarabella, Ťiacă, Toia, Trautmann, Van Brempt, Vergnaud, Vigenin, Weber Henri, Weiler, Westphal, Yáñez-Barnuevo García, Zemke

**Verts/ALE:** Albrecht, Alfonsi, Bélier, Benarab-Attou, Besset, Bové, Bütikofer, Canfin, Cohn-Bendit, Cornelissen, Cramer, Delli, Engström, Evans, Giegold, Grèze, Häfner, Hassi, Häusling, Hautala, Hudghton, Jadot, Joly, Junqueiras Vies, Kiil-Nielsen, Lambert, Lamberts, Lichtenberger, Lochbihler, Lövin, Lunacek, Rivas, Romeva i Rueda, Rühle, Sargentini, Schlyter, Schroedter, Schulz Werner, Smith, Staes, Taylor, Turmes, Ždanoka

#### **Tartózkodás: 17**

**ECR:** Deva

**EFD:** de Villiers

**NI:** Sinclair

**PPE:** Belet, Thyssen

**S&D:** Cashman, De Castro, Hedh, Howitt, Leinen, Ludvigsson, McCarthy, Martin David, Simpson, Stihler, Ulvskog, Willmott

#### **Szavazatok helyesbítései és szavazási szándékok**

**Mellette:** Hans-Peter Martin, Albert Deß

**Ellene:** Peter Skinner

**Tartózkodás:** Stephen Hughes

#### **20. Mann-jelentés A7-0268/2010 - 104 bek.**

#### **Mellette: 374**

**ALDE:** Alvaro, Arlacchi, Aylward, Bearder, Bilbao Barandica, Bowles, Chatzimarkakis, Creutzmann, Davies, Duff, Ek, Gallagher, Gerbrandy, Goerens, Hall, Harkin, Hirsch, Hyusmenova, Ilchev, in 't Veld, Iovine, Jäätteenmäki, Klinz, Koch-Mehrin, Kozlík, Krahmer, Lepage, Løkkegaard, Ludford, Lynne, McMillan-Scott, Manders, Mănescu, Manner, Meissner, Michel, Newton Dunn, Neyts-Uyttebroeck, Nicolai, Oviir, Panayotov, Parvanova, Paulsen, Reimers, Ries, Rinaldi, Rohde, Savisaar-Toomast, Schaake, Schmidt, Sterckx, Takkula, Thein, Theurer, Tremosa i Balcells, Uggias, Uspaskich, Vajgl, Válean, Vattimo, Verhofstadt, Wallis, Watson, Weber Renate, Wikström

**ECR:** Ashworth, Bielan, Bradbourn, Cabrnock, Callanan, Česková, Chichester, Cymański, Czarnecki, van Dalen, Eppink, Fajmon, Ford, Foster, Fox, Girling, Hannan, Harbour, Kamall, Kamiński, Karim, Kirkhope, Kowal, Kožušník, Kurski, Migalski, Nicholson, Ouzký, Piotrowski, Poręba, Stevenson, Strejček, Sturdy, Swinburne, Szymański, Tannock, Tomaševski, Van Orden, Vlasák, Włosowicz, Wojciechowski, Yannakoudakis, Zile, Ziobro

**EFD:** Bizzotto, Borghezio, Fontana, Imbrasas, Messerschmidt, Morganti, Paksas, Paška, Provera, Rosbach, Rossi, Salvini, Scottà, Soini, Speroni

**NI:** Binev, Brons, Claeys, Dodds, Gollnisch, Griffin, Hartong, Kovács, Madlener, Mólzer, Obermayr, Sosa Wagner, Stassen, van der Stoep, Stoyanov Dimitar, Werthmann

**PPE:** Abad, Áder, Albertini, Andriksen, Antinoro, Antonescu, Arias Echeverría, Auconie, Audy, Ayuso, Bach, Bagó, Baldassarre, Balz, Bartolozzi, Băsescu, Bastos, Baudis, Bauer, Béchu, Belet, Bendtsen, Berlato, Bodu, Bonsignore, Borys, Březina, Brok, Busuttil, Cadec, van de Camp, Cancian, Carvalho, Casa, Casini, Caspary, del Castillo Vera, Cavada, Coelho, Collino, Comi, Dantin, Dati, Daul, David, Delvaux, De Mita, Deß, Deutsch, De Veyrac, Díaz de Mera García Consuegra, Dorfmann, Ehler, Engel, Essayah, Estaràs Ferragut, Feio, Ferber, Fidanza, Fraga Estévez, Gahler, Gál, Gallo, Gáll-Pelcz, Gardini, Gauzès, Giannakou, Glattfelder, de Grandes Pascual, Grosch, Grossetête, Gruny, Grzyb, Gutiérrez-Cortines, Gyürk, Handzik, Hankiss, Herranz García, Hibner, Higgins Jim, Hübner, Iacolino, Itälä, Iturgaiz Angulo, Ivanova, Járóka, Jazłowiecka, Jęgle, Jordan Cizelj, Kaczmarek, Kalinowski, Kalniete, Karas, Kariņš, Kasoulides, Kastler, Kelam, Kelly Seán, Klaß, Kolarska-Bobińska, Kósa, Köstinger, Koumoutsakos, Kovatchev, Kozłowski, Kratsa-Tsagaropoulou, Kuhn,

**2010. november 11., csütörtök**

Kukan, Landsbergis, Langen, La Via, Lechner, Le Grip, Lehne, Liese, Lisek, López-Istúriz White, Luhan, Łukacijewska, Lulling, Macovei, Mann, Marcinkiewicz, Marinescu, Mastella, Matera, Mato Adrover, Matula, Mauro, Mayer, Mayor Oreja, Mazzoni, Melo, Mészáros, Mikolášik, Millán Mon, Mitchell, Morin-Chartier, Morkūnaitė-Mikulėnienė, Motti, Nedelcheva, Neynsky, Niculescu, Niebler, van Nistelrooij, Nitrás, Olbrycht, Óry, Pallone, Papanikolaou, Papastamkos, Patrão Neves, Patriciello, Peterle, Pietikäinen, Ponga, Posselt, Pöttering, Preda, Protasiewicz, Rangel, Ranner, Reul, Rivellini, Roithová, Ronzulli, Saïfi, Salafraña Sánchez-Neyra, Salatto, Sanchez-Schmid, Sartori, Saryusz-Wolski, Saudargas, Schnellhardt, Schöpflin, Schwab, Scurria, Seeber, Siekierski, Silvestris, Skrzydlewska, Skylakakis, Sógor, Sommer, Sonik, Soullie, Štastný, Stolojan, Stoyanov Emil, Strasser, Striffler, Svensson Alf, Szájer, Tatarella, Teixeira, Theoharous, Thun und Hohenstein, Thyssen, Tókéš, Trzaskowski, Tsoukalas, Ulmer, Ungureanu, Urutchev, Vaidere, Voss, Wałęsa, Weber Manfred, Weisgerber, Wieland, Winkler Hermann, Winkler Iuliu, Wortmann-Kool, Záborská, Zalewski, Zanicchi, Zasada, Zeller, Zver, Zwiefka

**S&D:** Christensen, De Angelis, Honeyball, Jørgensen, Schaldemose, Siwec, Skinner, Tabajdi, Thomsen

**Verts/ALE:** Brepoels, Evans, Lichtenberger, Rühle, Turmes

**Ellene: 226**

**ALDE:** Alfano, Bennahmias, de Magistris, De Sarnez, Goulard, Griesbeck, Rochefort

**EFD:** Agnew, Andreasen, Bloom, Bufton, Campbell Bannerman, Clark, Colman, (The Earl of) Dartmouth, Farage, Nuttall

**GUE/NGL:** Bisky, Chountis, de Brún, Ferreira João, Figueiredo, Hadjigeorgiou, Hénin, Hoarau, Klute, Kohlíček, Le Hyaric, Liotard, Lösing, Maštálka, Matias, Mélenchon, Ransdorf, Remek, Rubiks, Scholz, Søndergaard, Svensson Eva-Britt, Tavares, Triantaphyllides, Vergiat, Wils

**NI:** Tănăsescu

**PPE:** Corazza Bildt, Fjellner, Ibrisagic

**S&D:** Alves, Andrés Barea, Arif, Arsenis, Attard-Montalto, Ayala Sender, Badia i Cutchet, Balčytis, Berès, Berlinguer, Berman, Blinkievičiūtė, Borsellino, Boştinaru, Bozkurt, Brzobohatá, Bullmann, Capoulas Santos, Caronna, Cashman, Castex, Cercas, Childers, Cofferrati, Correia De Campos, Cortés Lastra, Costa, Cozzolino, Creţu, Crocetta, Cutaş, Daerden, Dăncilă, Danellis, De Castro, De Keyser, De Rossa, Désir, Domenici, Dušek, Enciu, Ertug, Estrela, Falbr, Ferreira Elisa, García Pérez, Gebhardt, Geier, Geringer de Oedenberg, Gierek, Glante, Goebbels, Gomes, Göncz, Grech, Groote, Guerrero Salom, Guillaume, Gurmai, Gutiérrez Prieto, Havel, Hedh, Herczog, Hoang Ngoc, Hughes, Iotova, Jaakonsaari, Kadenbach, Kammervert, Kelly Alan, Kirilov, Koppa, Krehl, Kreissl-Dörfler, Lambrinidis, Lange, Leichtfried, Leinen, Liberadzki, López Aguilar, Ludvigsson, McAvan, McCarthy, Maňka, Martin David, Martínez Martínez, Masip Hidalgo, Menéndez del Valle, Merkies, Milana, Mirsky, Moraes, Moreira, Muñiz De Urquiza, Neveďalová, Obiols, Padar, Paliadeli, Panzeri, Papadopoulou, Pargneaux, Peillon, Perello Rodríguez, Pirillo, Plumb, Poc, Podimata, Prodi, Rapkay, Rapti, Regner, Repo, Riera Madurell, Rodust, Romero López, Rouček, Sánchez Presedo, Schulz Martin, Senyszyn, Severin, Simon, Simpson, Sippel, Smolková, Stavrakakis, Steinruck, Stihler, Susta, Swoboda, Tarabella, Țicău, Toia, Trautmann, Ulvskog, Van Bremept, Vergnaud, Vigenin, Weber Henri, Weiler, Westphal, Willmott, Yáñez-Barnuevo García, Zemke

**Verts/ALE:** Albrecht, Alfonsi, Bélier, Benarab-Attou, Besset, Bové, Bütikofer, Canfin, Cohn-Bendit, Cornelissen, Cramer, Delli, Engström, Giegold, Grèze, Häfner, Hassi, Häusling, Hudghton, Jadot, Joly, Junqueras Vies, Kiil-Nielsen, Lamberts, Lochbihler, Lövin, Lunacek, Rivasi, Sargentini, Schlyter, Schroedter, Schulz Werner, Smith, Staes, Taylor, Ždanoka

**Tartózkodás: 10**

**ECR:** Helmer

**EFD:** Belder, de Villiers

**NI:** Ehrenhauser, Martin Hans-Peter, Sinclair

**PPE:** Muscardini

**S&D:** Scicluna

**Verts/ALE:** Hautala, Lambert

**Szavazatok helyesbítései és szavazási szándékok**

**Ellene:** Jill Evans



2010. november 11., csütörtök

**21. Mann-jelentés A7-0268/2010 - 106 bek.****Mellette: 504**

**ALDE:** Alfano, Alvaro, Arlacchi, Aylward, Bearder, Bennahmias, Bilbao Barandica, Bowles, Chatzimarkakis, Creutzmann, Davies, de Magistris, De Sarnez, Ek, Gallagher, Gerbrandy, Goerens, Goulard, Griesbeck, Hall, Harkin, Hirsch, Hyusmenova, Ilchev, in 't Veld, Iovine, Jäätteenmäki, Klinz, Koch-Mehrin, Kozlík, Krahmer, Løkkegaard, Lynne, McMillan-Scott, Manders, Mănescu, Manner, Meissner, Newton Dunn, Neyts-Uyttebroeck, Nicolai, Oviir, Panayotov, Parvanova, Paulsen, Reimers, Rohde, Savisaar-Toomast, Schaake, Schmidt, Takkula, Thein, Theurer, Tremosa i Balcells, Uggias, Uspaskich, Vajgl, Vălean, Vattimo, Verhofstadt, Wallis, Watson, Weber Renate, Wikström

**ECR:** Cabrnich, Češková, Cymański, van Dalen, Ouzký, Strejček, Vlasák, Yannakoudakis, Zahradil, Žile

**EFD:** Paksas, Paška, Soini

**GUE/NGL:** Bisky, Chountis, de Brún, Ferreira João, Figueiredo, Hadjigeorgiou, Hénin, Hoarau, Klute, Kohlíček, Le Hyaric, Liotard, Lösing, Maštálka, Matias, Ransdorf, Remek, Rubiks, Scholz, Søndergaard, Svensson Eva-Britt, Tavares, Triantaphyllides, Vergiat, Wils

**NI:** Sosa Wagner, Tănăsescu, Werthmann

**PPE:** Abad, Áder, Albertini, Andriksen, Antinoro, Antonescu, Arias Echeverría, Auconie, Audy, Ayuso, Bach, Bagó, Baldassarre, Balz, Băsescu, Bastos, Baudis, Bauer, Béchu, Belet, Bendtsen, Berlato, Bodu, Bonignore, Borys, Březina, Brok, Busuttil, Cadec, van de Camp, Cancian, Carvalho, Casa, Casini, Caspary, del Castillo Vera, Coelho, Corazza Bildt, Dantin, Dati, Daul, David, Delvaux, De Mita, Deß, Deutsch, De Veyrac, Díaz de Mera García Consuegra, Dorfmann, Ehler, Engel, Essayah, Estaràs Ferragut, Feio, Ferber, Fjellner, Fraga Estévez, Gahler, Gál, Gallo, Gáll-Pelcz, Gauzès, Giannakou, Glattfelder, de Grandes Pascual, Gräßle, Grosch, Grossetête, Gruny, Grzyb, Gutiérrez-Cortines, Gyürk, Handzlik, Hankiss, Herranz García, Hibner, Higgins Jim, Hökmark, Hübner, Iacolino, Ibrisagic, Itälä, Iturgaiz Angulo, Ivanova, Járóka, Jazłowiecka, Jeggle, Jordan Cizelj, Kaczmarek, Kalinowski, Kalniete, Karas, Kariņš, Kasoulides, Kastler, Kelam, Kelly Seán, Klaß, Kolarska-Bobińska, Kósa, Köstinger, Koumoutsakos, Kovatchev, Kozłowski, Kratsa-Tsagaropoulou, Kuhn, Kukan, Landsbergis, Langen, Lechner, Le Grip, Lehne, Liese, Lisek, López-Istúriz White, Łukacijewska, Lulling, Mann, Marcinkiewicz, Marinescu, Mato Adrover, Matula, Mauro, Mayer, Mayor Oreja, Melo, Mészáros, Mikolášik, Millán Mon, Mitchell, Morin-Chartier, Nedelcheva, Neynsky, Niculescu, Niebler, van Nistelrooij, Nitras, Olbrycht, Óry, Papanikolaou, Papastamkos, Patrão Neves, Patriciello, Peterle, Pietikäinen, Ponga, Posselt, Pöttering, Preda, Protasiewicz, Rangel, Ranner, Reul, Roithová, Saïfi, Salafranca Sánchez-Neyra, Sanchez-Schmid, Saryusz-Wolski, Saudargas, Schnellhardt, Schöpflin, Schwab, Scurria, Seiber, Siekierski, Silvestris, Skrzydlewska, Skylakakis, Sógor, Sommer, Sonik, Soullie, Štátný, Stolojan, Stoyanov Emil, Strasser, Striffler, Svensson Alf, Szájer, Teixeira, Theodorou, Thun und Hohenstein, Thyssen, Tókeš, Trzaskowski, Tsoukalas, Ulmer, Ungureanu, Urutchev, Vaidere, Voss, Wałęsa, Weber Manfred, Weisgerber, Wieland, Winkler Hermann, Winkler Iuliu, Wortmann-Kool, Záborská, Zalewski, Zanichchi, Zasada, Zeller, Zver, Zwiefka

**S&D:** Alves, Andrés Barea, Arif, Arsenis, Attard-Montalto, Ayala Sender, Badia i Cutchet, Balčytis, Berès, Berlinguer, Berman, Blinkevičiūtė, Borsellino, Boştinaru, Bozkurt, Brzobohatá, Bullmann, Capoulas Santos, Caronna, Cashman, Castex, Cercas, Childers, Christensen, Cofferati, Correia De Campos, Cortés Lastra, Costa, Cozzolino, Creţu, Crocetta, Cutaş, Daerden, Dăncilă, Danellis, De Angelis, De Castro, De Keyser, De Rosa, Désir, Domenici, Dušek, Enciu, Ertug, Estrela, Falbr, Ferreira Elisa, Flašíková Beňová, García Pérez, Gebhardt, Geier, Geringer de Oedenberg, Gierek, Glante, Gomes, Göncz, Grech, Groote, Guerrero Salom, Guillaume, Gurmai, Gutiérrez Prieto, Havel, Hedh, Herczog, Hoang Ngoc, Honeyball, Howitt, Hughes, Iotova, Ivan, Jaakonsaari, Jørgensen, Kadenbach, Kammerevert, Kelly Alan, Kirilov, Koppa, Krehl, Kreissl-Dörfler, Lambrinidis, Lange, Leichtfried, Leinen, Liberadzki, López Aguilar, Ludvigsson, McAvan, McCarthy, Maňka, Martin David, Martínez Martínez, Masip Hidalgo, Menéndez del Valle, Merkies, Milana, Mirsky, Moraes, Moreira, Muñiz De Urquiza, Nevedalová, Obiols, Padar, Paliadeli, Panzeri, Papadopoulou, Pargneaux, Peillon, Perello Rodriguez, Pirillo, Plumb, Poc, Podimata, Prodi, Rapkay, Rapti, Regner, Repo, Riera Madurell, Rodust, Romero López, Rouček, Sánchez Presedo, Schaldemose, Schulz Martin, Scicluna, Senyszyn, Severin, Simon, Simpson, Sippel, Siwiec, Skinner, Smolková, Stavrakakis, Steinruck, Stihler, Susta, Swoboda, Tabajdi, Tarabella, Ţicău, Toia, Trautmann, Ulvskog, Van Brempt, Vergnaud, Vigenin, Weber Henri, Weiler, Westphal, Willmott, Yáñez-Barnuevo García, Zemke

**Verts/ALE:** Albrecht, Alfonsi, Bélier, Benarab-Attou, Besset, Bové, Bütikofer, Cohn-Bendit, Cramer, Delli, Engström, Evans, Giegold, Grèze, Häfner, Hassi, Häusling, Hautala, Hudghton, Jadot, Joly, Junqueras Vies, Kiil-Nielsen, Lambert, Lamberts, Lichtenberger, Lochbihler, Lövin, Lunacek, Rivasi, Romeva i Rueda, Rühle, Sargentini, Schroedter, Schulz Werner, Smith, Staes, Taylor, Turmes, Ždanoka

**Ellene: 91**

**ALDE:** Lepage, Michel, Ries

**ECR:** Ashworth, Bielan, Bradbourn, Callanan, Chichester, Czarnecki, Deva, Eppink, Ford, Foster, Fox, Girling, Hannan, Harbour, Helmer, Kamall, Kamiński, Karim, Kirkhope, Kowal, Kurski, Nicholson, Piotrowski, Poręba, Stevenson, Sturdy, Swinburne, Szymański, Tannock, Tomaševski, Van Orden, Włosowicz, Wojciechowski, Ziobro

**2010. november 11., csütörtök**

**EFD:** Agnew, Andreasen, Belder, Bizzotto, Bloom, Borghezio, Bufton, Campbell Bannerman, Clark, Colman, (The Earl of) Dartmouth, Farage, Fontana, Messerschmidt, Morganti, Nuttall, Provera, Rosbach, Rossi, Salvini, Scottà, Speroni, de Villiers

**GUE/NGL:** Mélenchon

**NI:** Binev, Brons, Claeys, Gollnisch, Griffin, Hartong, Kovács, Madlener, Mólzer, Obermayr, Sinclair, Stassen, van der Stoep, Stoyanov Dimitar

**PPE:** Bartolozzi, Collino, Comi, Fidanza, Gardini, La Via, Mastella, Matera, Mazzoni, Motti, Pallone, Rivellini, Ronzulli, Salatto, Sartori, Tatarella

**Tartózkodás: 6**

**EFD:** Imbrasas

**NI:** Dodds, Ehrenhauser, Martin Hans-Peter

**PPE:** Morkūnaitė-Mikulėnienė, Muscardini

**Szavazatok helyesbítései és szavazási szándékok**

**Mellette:** Frédérique Ries, Britta Thomsen

**22. Mann-jelentés A7-0268/2010 - 107 bek.****Mellette: 355**

**ALDE:** Alfano, Alvaro, Arlacchi, Aylward, Bearder, Bennahmias, Bilbao Barandica, Bowles, Chatzimarkakis, Creutzmann, Davies, de Magistris, De Sarnez, Duff, Ek, Gallagher, Gerbrandy, Goerens, Griesbeck, Hall, Harkin, Hirsch, Hyusmenova, Ilchev, in 't Veld, Iovine, Jäätteenmäki, Klinz, Koch-Mehrin, Kozlík, Krahmer, Lepage, Løkkegaard, Ludford, Lynne, McMillan-Scott, Manders, Mănescu, Manner, Meissner, Michel, Newton Dunn, Neyts-Uyttebroeck, Nicolai, Oviir, Panayotov, Parvanova, Paulsen, Reimers, Ries, Rochefort, Rohde, Savisaar-Toomast, Schaaque, Schmidt, Sterckx, Takkula, Thein, Theurer, Tremosa i Balcells, Uggias, Uspaskich, Vajgl, Válean, Vattimo, Verhofstadt, Wallis, Weber Renate, Wikström

**ECR:** Bielan, Cabrnich, Češková, Cymański, Czarnecki, van Dalen, Fajmon, Kamiński, Kowal, Kožušník, Kurski, Migalski, Ouzký, Piotrowski, Poręba, Strejček, Szymański, Tomaševski, Vlasák, Włosowicz, Wojciechowski, Yannakoudakis, Zahradil, Zile, Ziobro

**EFD:** Imbrasas, Paksas, Paška

**GUE/NGL:** Bisky, Chountis, de Brún, Ferreira João, Figueiredo, Hadjigeorgiou, Hénin, Hoarau, Klute, Kohlček, Le Hyaric, Liotard, Lösing, Maštálka, Matias, Ransdorf, Remek, Rubiks, Scholz, Søndergaard, Svensson Eva-Britt, Tavares, Triantaphyllides, Vergiat, Wils

**NI:** Binev, Sinclair, Sosa Wagner, Stoyanov Dimitar, Werthmann

**PPE:** Abad, Áder, Albertini, Andrikenė, Antinoro, Antonescu, Arias Echeverría, Auconie, Audy, Ayuso, Bach, Bagó, Baldassarre, Balz, Bartolozzi, Băsescu, Bastos, Baudis, Bauer, Béchu, Belet, Bendtsen, Berlato, Bodu, Bonsignore, Borys, Březina, Brok, Busuttil, Cadec, van de Camp, Cancian, Carvalho, Casa, Casini, Caspary, del Castillo Vera, Cavada, Coelho, Dantin, Dati, Daul, David, De Mita, Deß, Deutsch, De Veyrac, Díaz de Mera García Consuegra, Dorfmann, Ehler, Engel, Essayah, Estaràs Ferragut, Feio, Ferber, Fraga Estévez, Gahler, Gál, Gallo, Gáll-Pelcz, Gauzès, Giannakou, Glattfelder, de Grandes Pascual, Gräßle, Grosch, Grossetête, Gruny, Grzyb, Gutiérrez-Cortines, Gyürk, Handzlik, Hankiss, Herranz García, Hibner, Higgins Jim, Hübner, Itälä, Iturgaiz Angulo, Ivanova, Járóka, Jazłowiecka, Jeggler, Jordan Cizelj, Kaczmarek, Kalinowski, Kalniete, Karas, Kariņš, Kasoulides, Kastler, Kelam, Kelly Seán, Klaß, Kolarska-Bobińska, Kósa, Köstinger, Koumoutsakos, Kovatchev, Kozłowski, Kratsa-Tsagaropoulou, Kuhn, Kukan, Landsbergis, Langen, Lechner, Le Grip, Lehne, Liese, Lisek, López-Istúriz White, Luhan, Łukacijewska, Lulling, Macovei, Mann, Marcinkiewicz, Marinescu, Mastella, Matera, Mato Adrover, Matula, Mauro, Mayer, Mayor Oreja, Melo, Mészáros, Mikolášik, Millán Mon, Mitchell, Morin-Chartier, Nedelcheva, Neynsky, Niculescu, Niebler, van Nistelrooij, Nitras, Olbrycht, Óry, Papanikolaou, Papastamkos, Patrão Neves, Patriciello, Peterle, Pietikäinen, Ponga, Posselt, Pöttering, Preda, Protasiewicz, Rangel, Ranner, Reul, Roithová, Saïfi, Salafraña Sánchez-Neyra, Salatto, Sanchez-Schmid, Saryusz-Wolski, Saudargas, Schnellhardt, Schöpflin, Scurria, Seeber, Siekierski, Silvestris, Skrzydlewska, Skylakakis, Sógor, Sommer, Sonik, Soullie, Štátný, Stolojan, Stoyanov Emil, Strasser, Striffler, Svensson Alf, Szájer, Teixeira, Theoharous, Thun und Hohenstein, Thyssen, Tóké, Trzaskowski, Tsoukalas, Ulmer, Ungureanu, Urutchev, Vaidere, Voss, Wałęsa, Weber Manfred, Weisgerber, Wieland, Winkler Hermann, Winkler Iuliu, Wortmann-Kool, Záborská, Zalewski, Zanicchi, Zasada, Zeller, Zver, Zwiefka

**S&D:** Cashman, Christensen, Howitt, Jørgensen, Lambrinidis, McAvan, McCarthy, Martin David, Mirsky, Moraes, Schaldemose, Simpson, Siwiec, Stihler, Tabajdi, Ťičau, Van Brempt, Willmott

**Verts/ALE:** Benarab-Attou, Brepoels, Lamberts, Lichtenberger, Schlyter

2010. november 11., csütörtök

**Ellene: 184****ECR:** Helmer**EFD:** Agnew, Andreasen, Belder, Bizzotto, Bloom, Borghezio, Bufton, Campbell Bannerman, Clark, Colman, (The Earl of) Dartmouth, Farage, Fontana, Messerschmidt, Morganti, Nuttall, Provera, Rosbach, Rossi, Salvini, Scottà, Speroni, de Villiers**NI:** Brons, Claeys, Gollnisch, Griffin, Hartong, Kovács, Madlener, Mölzer, Obermayr, Stassen, van der Stoep, Tănăsescu**PPE:** Comi, Corazza Bildt, Fidanza, Fjellner, Gardini, Iacolino, Ibrisagic, La Via, Mazzoni, Motti, Pallone, Rivellini, Ronzulli, Sartori, Tatarella**S&D:** Alves, Andrés Barea, Arif, Arsenis, Attard-Montalto, Ayala Sender, Badia i Cutchet, Balčytis, Berès, Berlinguer, Blinkevičiūtė, Borsellino, Boștinaru, Bozkurt, Brzobohatá, Bullmann, Capoulas Santos, Caronna, Castex, Cercas, Childers, Cofferati, Correia De Campos, Cortés Lastra, Costa, Cozzolino, Crețu, Crocetta, Cutaș, Daerden, Dăncilă, Danellis, De Angelis, De Castro, De Keyser, De Rossa, Désir, Domenici, Dušek, Enciu, Ertug, Estrela, Falbr, Ferreira Elisa, Flašíková Beňová, García Pérez, Gebhardt, Geier, Geringer de Oedenberg, Gierek, Glante, Goebbels, Gomes, Göncz, Grootte, Guerrero Salom, Guillaume, Gurmai, Gutiérrez Prieto, Havel, Hedh, Herczog, Hoang Ngoc, Honeyball, Hughes, Iotova, Ivan, Jaakonsaari, Kadenbach, Kammerevert, Kelly Alan, Kirilov, Koppa, Krehl, Kreissl-Dörfler, Lange, Leichtfried, Leinen, Liberadzki, López Aguilar, Ludvigsson, Maňka, Martínez Martínez, Masip Hidalgo, Menéndez del Valle, Merkies, Milana, Moreira, Muñiz De Urquiza, Nevedalová, Obiols, Padar, Paliadeli, Panzeri, Papadopoulou, Pargneaux, Peillon, Perello Rodriguez, Pirillo, Plumb, Poc, Podimata, Prodi, Rapti, Regner, Repo, Riera Madurell, Rodust, Romero López, Rouček, Sánchez Presedo, Scicluna, Senyszyn, Severin, Simon, Sippel, Skinner, Smolková, Stavrakakis, Steinruck, Susta, Tarabella, Thomsen, Toia, Trautmann, Ulvskog, Vergnaud, Vigenin, Weber Henri, Weiler, Westphal, Yáñez-Barnuevo García, Zemke**Tartózkodás: 67****ECR:** Ashworth, Bradbourn, Callanan, Chichester, Deva, Eppink, Ford, Foster, Fox, Girling, Hannan, Harbour, Kamall, Karim, Kirkhope, Nicholson, Stevenson, Sturdy, Swinburne, Tannock, Van Orden**EFD:** Soini**NI:** Dodds, Ehrenhauser, Martin Hans-Peter**PPE:** Morkūnaitė-Mikulėnienė, Muscardini**S&D:** Berman, Rapkay**Verts/ALE:** Albrecht, Alfonsi, Bélier, Besset, Bové, Bütikofer, Canfin, Cohn-Bendit, Cornelissen, Cramer, Delli, Engström, Evans, Giegold, Grèze, Häfner, Hassi, Häusling, Hautala, Hudghton, Jadot, Joly, Junqueras Vies, Kiil-Nielsen, Lochbihler, Lövin, Lunacek, Rivasi, Romeva i Rueda, Rühle, Sargentini, Schroedter, Schulz Werner, Smith, Staes, Taylor, Turmes, Ždanoka**Szavazatok helyesbítései és szavazási szándékok****Mellette:** Peter Skinner, Stephen Hughes, Britta Thomsen**23. Mann-jelentés A7-0268/2010 - 108 bek.****Mellette: 464****ALDE:** Alvaro, Arlacchi, Aylward, Bearder, Bennahmias, Bilbao Barandica, Bowles, Chatzimarkakis, Creutzmann, Davies, De Sarnez, Duff, Ek, Gallagher, Gerbrandy, Goerens, Goulard, Griesbeck, Hall, Harkin, Hirsch, Hyusmenova, Ilchev, in 't Veld, Iovine, Jäätteenmäki, Klinz, Koch-Mehrin, Kozlík, Krahmer, Lepage, Løkkegaard, Ludford, Lynne, McMillan-Scott, Manders, Mănescu, Manner, Meissner, Michel, Newton Dunn, Neyts-Uyttebroeck, Nicolai, Oviir, Panayotov, Parvanova, Paulsen, Reimers, Ries, Rochefort, Rohde, Savisaar-Toomast, Schaake, Schmidt, Sterckx, Takkula, Thein, Theurer, Tremosa i Balcells, Uggias, Uspaskich, Vajgl, Vălean, Vattimo, Verhofstadt, Wallis, Weber Renate, Wikström**ECR:** Cabrnock, Češková, van Dalen, Eppink, Fajmon, Kožušník, Ouzký, Strejček, Vlasák, Yannakoudakis, Zahradil**EFD:** Bizzotto, Borghezio, Fontana, Imbrasas, Morganti, Paksas, Paška, Provera, Salvini, Scottà, Speroni**NI:** Sosa Wagner, Tănăsescu, Werthmann

**2010. november 11., csütörtök**

**PPE:** Abad, Áder, Albertini, Andriksen, Antinoro, Antonescu, Arias Echeverría, Auconie, Audy, Ayuso, Baldassarre, Balz, Bartolozzi, Băsescu, Bastos, Baudis, Bauer, Béchu, Belet, Bendtsen, Berlatto, Bodu, Bonsignore, Borys, Březina, Brok, Busuttil, Cadeu, van de Camp, Cancian, Carvalho, Casa, Casini, Caspary, del Castillo Vera, Cavada, Coelho, Collino, Comi, Dantin, Dati, Daul, David, Delvaux, De Mita, Deßl, Deutsch, De Veyrac, Díaz de Mera García Consuegra, Dorfmann, Ehler, Engel, Essayah, Estaràs Ferragut, Feio, Ferber, Fidanza, Fraga Estévez, Gahler, Gál, Gallo, Gáll-Pelcz, Gardini, Gauzès, Giannakou, Glattfelder, de Grandes Pascual, Gräßle, Grosch, Grossetête, Gruny, Grzyb, Gutiérrez-Cortines, Gyürk, Handzlik, Hankiss, Herranz García, Hibner, Higgins Jim, Hübner, Iacolino, Itälä, Iturgaiz Angulo, Ivanova, Járóka, Jazłowiecka, Jęgle, Jordan Cizelj, Kaczmarek, Kalinowski, Kalniete, Karas, Kariņš, Kasoulides, Kastler, Kelam, Kelly Seán, Klauß, Kolarska-Bobińska, Kósa, Köstinger, Koumoutsakos, Kovatchev, Kozłowski, Kratsa-Tsagaropoulou, Kuhn, Kukan, Landsbergis, Langen, La Via, Lechner, Le Grip, Lehne, Liese, Lisek, López-Istúriz White, Luhan, Łukacijewska, Lulling, Macovei, Mann, Marcinkiewicz, Marinescu, Mastella, Matera, Mato Adrover, Matula, Mauro, Mayer, Mayor Oreja, Mazzoni, Melo, Mészáros, Mikolášik, Millán Mon, Mitchell, Morin-Chartier, Morkūnaitė-Mikulėnienė, Motti, Muscardini, Nedelcheva, Neynsky, Niculescu, Niebler, van Nistelrooij, Nitras, Olbrycht, Őry, Pallone, Papanikolaou, Papastamos, Patrão Neves, Patriciello, Peterle, Pietikäinen, Ponga, Posselt, Pöttering, Preda, Protasiewicz, Rangel, Ranner, Reul, Rivellini, Roithová, Ronzulli, Saïfi, Salafranca Sánchez-Neyra, Salatto, Sanchez-Schmid, Sartori, Saryusz-Wolski, Saudargas, Schnellhardt, Schöpflin, Scurria, Seeber, Siekierski, Silvestris, Skrzydlewska, Skylakakis, Sógor, Sommer, Sonik, Soullie, Štastný, Stolojan, Stoyanov Emil, Strasser, Striffler, Svensson Alf, Szájer, Tatarella, Teixeira, Theoharous, Thun und Hohenstein, Thyssen, Tőkés, Trzaskowski, Tsoukalas, Ulmer, Ungureanu, Urutchev, Vaidere, Voss, Wałęsa, Weber Manfred, Weisgerber, Wieland, Winkler Hermann, Winkler Iuliu, Wortmann-Kool, Záborská, Zalewski, Zanichchi, Zasada, Zeller, Zver, Zwiefka

**S&D:** Alves, Andrés Barea, Arif, Arsenis, Attard-Montalto, Ayala Sender, Badia i Cutchet, Balçytis, Berès, Berlinguer, Berman, Blinkevičiūtė, Borsellino, Boștinaru, Bozkurt, Brzobohatá, Bullmann, Capoulas Santos, Caronna, Cashman, Castex, Cercas, Childers, Christensen, Cofferrati, Correia De Campos, Cortés Lastra, Costa, Cozzolino, Crețu, Crocetta, Cutaș, Daerden, Dăncilă, Danellis, De Angelis, De Castro, De Keyser, De Rosa, Désir, Domenici, Dušek, Enciu, Ertug, Estrela, Falbr, Ferreira Elisa, Flašíková Beňová, García Pérez, Gebhardt, Geier, Geringer de Oedenberg, Gierak, Glante, Goebbels, Gomes, Göncz, Grech, Grooten, Guerrero Salom, Guillaume, Gurmai, Gutiérrez Prieto, Havel, Herczog, Hoang Ngoc, Honeyball, Howitt, Hughes, Iotova, Ivan, Jaakonsaari, Jørgensen, Kadenbach, Kammerevert, Kelly Alan, Kirilov, Koppa, Krehl, Kreissl-Dörfler, Lambrinidis, Lange, Leinen, Liberadzki, López Aguilar, Ludvigsson, McAvan, McCarthy, Maňka, Martin David, Martínez Martínez, Masip Hidalgo, Menéndez del Valle, Merkies, Milana, Mirsky, Moraes, Moreira, Muñiz De Urquiza, Neveďalová, Obiols, Padar, Paliadeli, Panzeri, Papadopoulou, Pargneaux, Peillon, Perello Rodríguez, Pirillo, Plumb, Poc, Podimata, Prodi, Rapkay, Rapti, Regner, Repo, Riera Madurell, Rodust, Romero López, Rouček, Sánchez Presedo, Schaldemose, Schulz Martin, Scicluna, Senyszyn, Severin, Simpson, Siwiec, Skinner, Smolková, Stavrakakis, Steinruck, Stihler, Susta, Swoboda, Tabajdi, Tarabella, Țicău, Toia, Trautmann, Ulvskog, Van Brempt, Vergnaud, Vigenin, Weber Henri, Weiler, Westphal, Willmott, Yáñez-Barnuevo García, Zemke

**Ellene: 92**

**ALDE:** Alfano, de Magistris, Watson

**ECR:** Ashworth, Bradbourn, Callanan, Chichester, Deva, Ford, Foster, Fox, Girling, Hannan, Helmer, Karim, Kirkhope, Nicholson, Stevenson, Sturdy, Swinburne, Tannock, Van Orden

**EFD:** Agnew, Andreasen, Belder, Bloom, Bufton, Campbell Bannerman, Clark, Colman, (The Earl of) Dartmouth, Farage, Messerschmidt, Nuttall, Rosbach, de Villiers

**GUE/NGL:** Mélenchon

**NI:** Brons, Claeys, Griffin, Hartong, Madlener, Stassen, van der Stoep

**PPE:** Bach, Corazza Bildt, Fjellner, Ibrisagic

**Verts/ALE:** Albrecht, Alfonsi, Bélier, Benarab-Attou, Besset, Bové, Brepoels, Bütikofer, Canfin, Cohn-Bendit, Cornelissen, Cramer, Delli, Engström, Evans, Giegold, Grèze, Häfner, Hassi, Häusling, Hautala, Hudghton, Jadot, Joly, Junqueras Vies, Kiil-Nielsen, Lambert, Lamberts, Lichtenberger, Lochbihler, Lövin, Lunacek, Rivasi, Romeva i Rueda, Rühle, Sargentini, Schlyter, Schroedter, Schulz Werner, Smith, Staes, Taylor, Turmes, Ždanoka

**Tartózkodás: 51**

**ECR:** Bielan, Cymański, Czarnecki, Kamall, Kamiński, Kowal, Kurski, Migalski, Piotrowski, Poręba, Szymański, Tomaševski, Włosowicz, Wojciechowski, Zile, Ziobro

**EFD:** Soini

**GUE/NGL:** Bisky, Chountis, de Brún, Ferreira João, Figueiredo, Hadjigeorgiou, Hénin, Hoarau, Klute, Kohlček, Le Hyaric, Liotard, Lösing, Mašťálka, Matias, Ransdorf, Remek, Rubiks, Scholz, Søndergaard, Svensson Eva-Britt, Tavares, Vergiat, Wils

2010. november 11., csütörtök

**NI:** Binev, Dodds, Ehrenhauser, Gollnisch, Kovács, Martin Hans-Peter, Mölzer, Obermayr, Sinclair, Stoyanov Dimitar

### **Szavazatok helyesbítései és szavazási szándékok**

**Mellette:** William (The Earl of) Dartmouth, Britta Thomsen

**Tartózkodás:** Nigel Farage, Derek Roland Clark, Paul Nuttall, David Campbell Bannerman, John Bufton, Trevor Colman

### **24. Mann-jelentés A7-0268/2010 - 109 bek.**

**Mellette: 498**

**ALDE:** Alvaro, Arlacchi, Aylward, Bennañias, Bilbao Barandica, Bowles, Chatzimarkakis, Davies, de Magistris, De Sarnez, Duff, Ek, Gallagher, Gerbrandy, Goerens, Goulard, Griesbeck, Hall, Harkin, Hirsch, Hyusmenova, Ilchev, in 't Veld, Iovine, Jäätteenmäki, Klinz, Koch-Mehrin, Kozlík, Krahmer, Lepage, Løkkegaard, Ludford, Lynne, McMillan-Scott, Mănescu, Manner, Meissner, Michel, Newton Dunn, Neyts-Uyttebroeck, Nicolai, Oviir, Panayotov, Parvanova, Paulsen, Reimers, Ries, Rinaldi, Rochefort, Rohde, Savisaar-Toomast, Schaake, Schmidt, Sterckx, Takkula, Thein, Theurer, Tremosa i Balcells, Uggias, Uspaskich, Vajgl, Válean, Vattimo, Verhofstadt, Wallis, Watson, Weber Renate, Wikström

**ECR:** Bielan, Cabrnoc, Češková, Cymański, Czarnecki, van Dalen, Eppink, Fajmon, Kamiński, Kowal, Kožušník, Kurski, Migalski, Ouzký, Piotrowski, Poręba, Strejček, Szymański, Tomaševski, Vlasák, Włosowicz, Wojciechowski, Yannakoudakis, Zahradil, Zile, Ziobro

**EFD:** Imbrasas, Paksas, Paška

**GUE/NGL:** Bisky, Chountis, Ferreira João, Figueiredo, Hadjigeorgiou, Klute, Kohlíček, Lösing, Maštálka, Matias, Ransdorf, Remek, Rubiks, Scholz, Tavares, Triantaphyllides, Wils

**NI:** Binev, Sinclair, Sosa Wagner, Stoyanov Dimitar, Tănăsescu, Werthmann

**PPE:** Abad, Áder, Albertini, Andriksen, Antinoro, Antonescu, Arias Echeverría, Auconie, Audy, Ayuso, Bach, Bagó, Baldassarre, Balz, Bartolozzi, Băsescu, Bastos, Baudis, Bauer, Béchu, Belet, Bendtsen, Berlatto, Bodu, Bonignore, Borys, Brezina, Brok, Busuttil, Cadec, van de Camp, Cancian, Carvalho, Casa, Casini, Caspary, del Castillo Vera, Cavada, Coelho, Collino, Comi, Corazza Bildt, Dantin, Dati, Daul, David, Delvaux, De Mita, Deß, Deutsch, De Veyrac, Díaz de Mera García Consuegra, Dorfmann, Ehler, Engel, Essayah, Estaràs Ferragut, Feio, Ferber, Fidanza, Fjellner, Fraga Estévez, Gahler, Gál, Gallo, Gáll-Pelcz, Gardini, Gauzès, Giannakou, Glattfelder, de Grandes Pascual, Gräßle, Grosch, Grossetête, Gruny, Grzyb, Gutiérrez-Cortines, Gyürk, Handzlik, Hankiss, Herranz García, Hibner, Higgins Jim, Hökmark, Hübner, Iacolino, Ibrisagic, Itälä, Iturgaiz Angulo, Ivanova, Járóka, Jazłowiecka, Jeggler, Jordan Cizelj, Kaczmarek, Kalinowski, Kalniete, Karas, Kariņš, Kasoulides, Kastler, Kelam, Kelly Seán, Klač, Kolarska-Bobińska, Kósa, Köstinger, Koumoutsakos, Kovatchev, Kozłowski, Kratsa-Tsagaropoulou, Kuhn, Kukan, Landsbergis, Langen, La Via, Lechner, Le Grip, Lehne, Liese, Lisek, López-Istúriz White, Luhan, Łukacijewska, Lulling, Macovei, Mann, Marcinkiewicz, Marinescu, Mastella, Matera, Mato Adrover, Matula, Mauro, Mayer, Mayor Oreja, Mazzoni, Melo, Mészáros, Mikolášik, Millán Mon, Mitchell, Morin-Chartier, Morkūnaitė-Mikulėnienė, Motti, Muscardini, Nedelcheva, Neynsky, Niculescu, Niebler, van Nistelrooij, Nitras, Olbrycht, Óry, Pallone, Papanikolaou, Papastamkos, Patrão Neves, Patriciello, Peterle, Pietikäinen, Ponga, Posselt, Pöttering, Preda, Protasiewicz, Rangel, Ranner, Reul, Rivellini, Roithová, Ronzulli, Saifí, Salafranca Sánchez-Neyra, Salatto, Sanchez-Schmid, Sartori, Saryusz-Wolski, Saudargas, Schnellhardt, Schöpflin, Scurria, Seeber, Siekierski, Silvestris, Skrzydlewska, Skylakakis, Sógor, Sommer, Sonik, Soullie, Šťastný, Stolojan, Stoyanov Emil, Strasser, Striffler, Svensson Alf, Szájer, Tatarella, Teixeira, Theoharous, Thun und Hohenstein, Thyssen, Tőkés, Tsoukalas, Ulmer, Ungureanu, Urutchev, Vaidere, Voss, Wałęsa, Weber Manfred, Weisgerber, Wieland, Winkler Hermann, Winkler Iuliu, Wortmann-Kool, Záborská, Zalewski, Zanicchi, Zasada, Zeller, Zver, Zwiefka

**S&D:** Alves, Andrés Barea, Arif, Arsenis, Attard-Montalto, Ayala Sender, Badia i Cutchet, Balčytis, Berès, Berlinguer, Berman, Blinkevičiūtė, Borsellino, Boștinaru, Bozkurt, Brzobohatá, Bullmann, Capoulas Santos, Caronna, Cashman, Castex, Cercas, Childers, Christensen, Cofferati, Correia De Campos, Cortés Lastra, Costa, Cozzolino, Crețu, Crocetta, Cutaș, Daerden, Dăncilă, Danellis, De Angelis, De Castro, De Keyser, De Rossa, Désir, Domenici, Dušek, Enciu, Ertug, Estrela, Falbr, Ferreira Elisa, Flašíková Beňová, García Pérez, Gebhardt, Geier, Geringer de Oedenberg, Gierek, Glante, Goebbels, Gomes, Göncz, Groote, Guerrero Salom, Guillaume, Gurmai, Gutiérrez Prieto, Havel, Hedh, Herczog, Hoang Ngoc, Honeyball, Howitt, Hughes, Iotova, Ivan, Jørgensen, Kadenbach, Kammervert, Kelly Alan, Kirilov, Koppa, Krehl, Kreissl-Dörfler, Lambrinidis, Lange, Leichtfried, Leinen, Liberadzki, López Aguilar, Ludvigsson, McAvan, McCarthy, Maňka, Martin David, Martínez Martínez, Masip Hidalgo, Menéndez del Valle, Merkies, Milana, Mirsky, Moraes, Moreira, Muñoz De Urquiza, Nevedaľová, Obiols, Padar, Paliadeli, Panzeri, Papadopoulou, Pargneaux, Peillon, Perello Rodriguez, Pirillo, Plumb, Poc, Podimata, Prodi, Rapkay, Rapti, Regner, Repo, Riera Madurell, Rodust, Romero López, Rouček, Sánchez Presedo, Schaldemose, Schulz Martin, Scicluna, Senyszyn, Severin, Simon, Simpson, Sippel, Siwiec, Skinner, Smolková, Stavrakakis, Steinruck, Stihler, Susta, Swoboda, Tabajdi, Tarabella, Thomsen, Țicău, Toia, Trautmann, Ulvskog, Van Brempt, Vergnaud, Vigenin, Weber Henri, Weiler, Westphal, Willmott, Yáñez-Barnuevo García, Zemke



**2010. november 11., csütörtök**

**Ellene: 97**

**ALDE:** Alfano

**ECR:** Ashworth, Bradbourn, Callanan, Chichester, Deva, Ford, Foster, Fox, Girling, Hannan, Harbour, Helmer, Kamall, Karim, Kirkhope, Stevenson, Sturdy, Swinburne, Tannock, Van Orden

**EFD:** Agnew, Andreasen, Belder, Bizzotto, Bloom, Borghesio, Bufton, Campbell Bannerman, Clark, Colman, (The Earl of) Dartmouth, Farage, Fontana, Messerschmidt, Morganti, Nuttall, Provera, Rosbach, Rossi, Salvini, Scottà, Speroni, de Villiers

**GUE/NGL:** Liotard

**NI:** Brons, Claeys, Dodds, Gollnisch, Griffin, Hartong, Kovács, Madlener, Mölzer, Obermayr, Stassen, van der Stoep

**Verts/ALE:** Albrecht, Alfonsi, Bélier, Benarab-Attou, Besset, Bové, Bütikofer, Canfin, Cohn-Bendit, Cornelissen, Engström, Evans, Giegold, Grèze, Häfner, Hassi, Häusling, Hautala, Hudghton, Jadot, Joly, Junqueras Vies, Kiil-Nielsen, Lambert, Lamberts, Lichtenberger, Lochbihler, Lövin, Lunacek, Rivasi, Romeva i Rueda, Rühle, Sargentini, Schroedter, Schulz Werner, Smith, Staes, Taylor, Turmes, Ždanoka

**Tartózkodás: 12**

**EFD:** Soini

**GUE/NGL:** de Brún, Hénin, Hoarau, Le Hyaric, Søndergaard, Svensson Eva-Britt, Vergiat

**NI:** Ehrenhauser, Martin Hans-Peter

**Verts/ALE:** Brepoels, Schlyter

**25. Mann-jelentés A7-0268/2010 - 110 bek.**

**Mellette: 522**

**ALDE:** Alfano, Alvaro, Arlacchi, Aylward, Bearder, Bennahmias, Bilbao Barandica, Bowles, Chatzimarkakis, Davies, de Magistris, De Sarnez, Duff, Ek, Gallagher, Goerens, Goulard, Griesbeck, Hall, Harkin, Hirsch, Hyusmenova, Ilchev, in 't Veld, Iovine, Jääteenmäki, Klinz, Koch-Mehrin, Kozlík, Krahrmer, Lepage, Løkkegaard, Ludford, Lynne, McMillan-Scott, Manders, Mănescu, Manner, Meissner, Michel, Neyts-Uyttebroeck, Nicolai, Oviir, Panayotov, Parvanova, Paulsen, Reimers, Ries, Rinaldi, Rochefort, Rohde, Savisaar-Toomast, Schaake, Schmidt, Sterckx, Takkula, Thein, Theurer, Tremosa i Balcells, Uggias, Uspaskich, Vajgl, Vălean, Vattimo, Verhofstadt, Wallis, Watson, Weber Renate, Wikström

**ECR:** Cabrnock, Česková, Czarnecki, van Dalen, Fajmon, Kožušník, Ouzký, Strejček, Vlasák, Yannakoudakis, Zahradil, Ziobro

**EFD:** Bizzotto, Morganti, Paksas, Paška, Provera, Scottà, Speroni

**GUE/NGL:** Bisky, Chountis, de Brún, Ferreira João, Figueiredo, Klute, Kohlíček, Liotard, Lösing, Maštálka, Matias, Ransdorf, Remek, Rubiks, Scholz, Søndergaard, Svensson Eva-Britt, Tavares, Triantaphyllides, Wils

**NI:** Binev, Ehrenhauser, Martin Hans-Peter, Tănăsescu, Werthmann

**PPE:** Abad, Áder, Albertini, Andrikienė, Antinoro, Antonescu, Arias Echeverría, Auconie, Audy, Ayuso, Bach, Bagó, Baldassarre, Balz, Bartolozzi, Băsescu, Bastos, Baudis, Bauer, Béchu, Belet, Bendtsen, Berlato, Bodu, Bonsignore, Borys, Březina, Brok, Busuttil, Cadec, van de Camp, Cancian, Carvalho, Casa, Casini, Caspary, del Castillo Vera, Cavada, Coelho, Collino, Comi, Corazza Bildt, Dantin, Dati, Daul, David, Delvaux, De Mita, Deß, Deutsch, De Veyrac, Díaz de Mera García Consuegra, Dorfmann, Engel, Essayah, Feio, Ferber, Fidanza, Fraga Estévez, Gahler, Gál, Gallo, Gáll-Pelcz, Gardini, Gauzès, Giannakou, Glattfelder, de Grandes Pascual, Gräßle, Grosch, Grossetête, Gruny, Grzyb, Gutiérrez-Cortines, Gyürk, Handzik, Hankiss, Herranz García, Hibner, Higgins Jim, Hübner, Iacolino, Itälä, Ivanova, Járóka, Jazłowiecka, Jeggle, Jordan Cizelj, Kaczmarek, Kalinowski, Kalniete, Karas, Kariņš, Kasoulides, Kastler, Kelam, Kelly Seán, Klaß, Kolarska-Bobińska, Kósa, Köstinger, Koumoutsakos, Kovatchev, Kozłowski, Kratsa-Tsagaropoulou, Kuhn, Kukan, Landsbergis, Langen, La Via, Lechner, Le Grip, Lehne, Liese, Lisek, López-Istúriz White, Luhan, Łukacijewska, Macovei, Mann, Marcinkiewicz, Marinescu, Mastella, Matera, Mato Adrover, Matula, Mauro, Mayer, Mayor Oreja, Mazzoni, Melo, Mészáros, Mikolášik, Millán Mon, Mitchell, Morin-Chartier, Morkūnaitė-Mikulėnienė, Motti, Muscardini, Nedelcheva, Neynsky, Niculescu, Niebler, van Nistelrooij, Olbrycht, Óry, Pallone, Papanikolaou, Papastamkos, Patrão Neves, Patriciello, Peterle, Pietikäinen, Ponga, Posselt, Pöttering, Preda, Protasiewicz, Rangel, Ranner, Reul, Rivellini, Roithová, Ronzulli, Saïfi, Salafrañca Sánchez-Neyra, Salatto, Sanchez-Schmid, Sartori, Saryusz-Wolski, Saudargas, Schnellhardt, Schöpflin, Scurlia, Seeber, Siekierski, Silvestris, Skrzydlewska, Skylakakis, Sógor, Sommer, Sonik, Soullie, Štastný, Stolojan, Stoyanov Emil, Strasser, Striffler, Svensson Alf, Szájer, Tatarella, Teixeira, Theocharous, Thun und Hohenstein, Thyssen, Tóké, Trzaskowski, Tsoukalas, Ulmer, Ungureanu, Urutchev, Vaidere, Voss, Wałęsa, Weber Manfred, Weisgerber, Winkler Hermann, Winkler Iuliu, Wortmann-Kool, Záborská, Zalewski, Zanicchi, Zasada, Zeller, Zver, Zwiefka

2010. november 11., csütörtök

**S&D:** Alves, Andrés Barea, Arif, Arsenis, Attard-Montalto, Ayala Sender, Badia i Cutchet, Balçytis, Berès, Berlinguer, Berman, Blinkevičiūtė, Borsellino, Boștinaru, Bozkurt, Brzobohatá, Bullmann, Capoulas Santos, Caronna, Cashman, Castex, Cercas, Childers, Christensen, Cofferati, Correia De Campos, Cortés Lastra, Costa, Cozzolino, Crețu, Crocetta, Cutaș, Daerden, Dăncilă, Danellis, De Angelis, De Castro, De Keyser, De Rossa, Désir, Domenici, Dušek, Enciu, Ertug, Estrela, Falbr, Ferreira Elisa, Flašíková Beňová, García Pérez, Gebhardt, Geier, Geringer de Oedenberg, Gierek, Glante, Goebbels, Gomes, Göncz, Grech, Grootte, Guerrero Salom, Guillaume, Gurmai, Gutiérrez Prieto, Havel, Hedh, Herczog, Hoang Ngoc, Honeyball, Howitt, Hughes, Iotova, Ivan, Jørgensen, Kadenbach, Kammerevert, Kelly Alan, Kirilov, Koppa, Krehl, Kreissl-Dörfner, Lambrinidis, Lange, Leichtfried, Leinen, Liberadzki, López Aguilar, Ludvigsson, McAvan, McCarthy, Maňka, Martin David, Martínez Martínez, Masip Hidalgo, Menéndez del Valle, Merkies, Milana, Mirsky, Moraes, Moreira, Muñoz De Urquiza, Neveďalová, Obiols, Padar, Paliadeli, Panzeri, Papadopoulou, Pargneaux, Peillon, Perello Rodríguez, Pirillo, Plumb, Poc, Podimata, Prodi, Rapkay, Rapti, Regner, Repo, Riera Madurell, Rodust, Romero López, Rouček, Sánchez Presedo, Schaldemose, Scicluna, Senyszyn, Severin, Simpson, Siwec, Skinner, Smolková, Stavrakakis, Steinruck, Stihler, Susta, Swoboda, Tabajdi, Tarabella, Thomsen, Țicău, Toia, Trautmann, Ulvskog, Van Brempt, Vergnaud, Vigenin, Weber Henri, Weiler, Westphal, Willmott, Yáñez-Barnuevo García, Zemke

**Verts/ALE:** Albrecht, Alfonsi, Bélier, Benarab-Attou, Besset, Bové, Brepoels, Bütikofer, Canfin, Cohn-Bendit, Cornelissen, Cramer, Delli, Engström, Evans, Giegold, Grèze, Häfner, Hassi, Häusling, Hudghton, Jadot, Joly, Junqueras Vies, Lambert, Lamberts, Lichtenberger, Lochbihler, Lövin, Lunacek, Rivasi, Romeva i Rueda, Rühle, Schlyter, Schroedter, Schulz Werner, Smith, Staes, Taylor, Turmes, Ždanoka

**Elle: 49**

**ECR:** Ashworth, Bradbourn, Callanan, Chichester, Deva, Eppink, Ford, Foster, Fox, Girling, Hannan, Harbour, Helmer, Karim, Kirkhope, Nicholson, Stevenson, Sturdy, Swinburne, Tannock, Van Orden

**EFD:** Agnew, Andreasen, Belder, Bloom, Bufton, Campbell Bannerman, Clark, Colman, (The Earl of) Dartmouth, Farage, Messerschmidt, Nuttall, Rosbach, de Villiers

**NI:** Brons, Claeys, Gollnisch, Griffin, Hartong, Kovács, Madlener, Mölzer, Stassen, van der Stoep

**PPE:** Fjellner, Ibrisagic, Iturgaiz Angulo

**Verts/ALE:** Sargentini

**Tartózkodás: 26**

**ECR:** Bielan, Cymański, Kamiński, Kowal, Kurski, Migalski, Piotrowski, Poręba, Szymański, Tomaševski, Włosowicz, Wojciechowski, Zile

**EFD:** Borghezio, Fontana, Imbrasas, Rossi, Salvini, Soini

**GUE/NGL:** Hénin, Hoarau, Mélenchon

**NI:** Obermayr, Sinclair, Sosa Wagner, Stoyanov Dimitar

**Szavazatok helyesbítései és szavazási szándékok**

**Mellette:** Judith Sargentini, Peter Simon, Nicole Kiil-Nielsen

**26. Mann-jelentés A7-0268/2010 - 111 bek.****Mellette: 530**

**ALDE:** Alfano, Alvaro, Arlacchi, Aylward, Bearder, Bennahmias, Bilbao Barandica, Bowles, Chatzimarkakis, Creutzmann, Davies, de Magistris, De Sarnez, Duff, Ek, Gallagher, Gerbrandy, Goerens, Goulard, Griesbeck, Hall, Harkin, Hirsch, Hyusmenova, Ilchev, in 't Veld, Iovine, Jäätteenmäki, Klinz, Koch-Mehrin, Kozlík, Krahmer, Lepage, Løkkegaard, Ludford, Lynne, McMillan-Scott, Manders, Mănescu, Manner, Meissner, Michel, Newton Dunn, Neyts-Uyttebroeck, Nicolai, Oviir, Panayotov, Parvanova, Paulsen, Reimers, Ries, Rochefort, Rohde, Savisaar-Toomast, Schaake, Schmidt, Sterckx, Takkula, Thein, Theurer, Tremosa i Balcells, Uggias, Uspaskich, Vajgl, Vălean, Vattimo, Verhofstadt, Wallis, Watson, Weber Renate, Wikström

**ECR:** Bielan, Cymański, Czarnecki, Kamiński, Kurski, Migalski, Piotrowski, Poręba, Szymański, Tomaševski, Włosowicz, Wojciechowski, Zile, Ziobro

**EFD:** Bizzotto, Borghezio, Fontana, Imbrasas, Morganti, Paška, Provera, Rossi, Salvini, Scottà, Soini, Speroni

**GUE/NGL:** Bisky, Chountis, de Brún, Ferreira João, Figueiredo, Hadjigeorgiou, Hoarau, Klute, Kohlček, Le Hyaric, Liotard, Lösing, Maštálka, Matias, Ransdorf, Remek, Rubiks, Scholz, Søndergaard, Svensson Eva-Britt, Tavares, Triantaphyllides, Vergiat, Wils

**2010. november 11., csütörtök**

**NI:** Ehrenhauser, Martin Hans-Peter, Sosa Wagner, Tănăsescu, Werthmann

**PPE:** Áder, Albertini, Andrikiénė, Antinoro, Antonescu, Arias Echeverría, Ayuso, Bach, Bagó, Baldassarre, Balz, Bartolozzi, Băsescu, Bastos, Bauer, Béchu, Belet, Bendtsen, Berlato, Bodu, Bonsignore, Borys, Březina, Brok, Busuttil, van de Camp, Cancian, Carvalho, Casa, Casini, Caspary, del Castillo Vera, Coelho, Collino, Comi, Corazza Bildt, Daul, David, Delvaux, De Mita, Deß, Deutsch, Díaz de Mera García Consuegra, Dorfmann, Ehler, Engel, Essayah, Estaràs Ferragut, Feio, Ferber, Fidanza, Fjellner, Fraga Estévez, Gahler, Gál, Gallo, Gáll-Pelcz, Gardini, Gauzès, Giannakou, Glattfelder, de Grandes Pascual, Gräßle, Grosch, Grossetête, Grzyb, Gutiérrez-Cortines, Gyürk, Handzlik, Hankiss, Herranz García, Hibner, Higgins Jim, Hökmark, Hübner, Iacolino, Ibrisagic, Itälä, Iturgaiz Angulo, Ivanova, Járóka, Jazłowiecka, Jęgle, Jordan Cizelj, Kacmarek, Kalinowski, Kalniete, Kariņš, Kasoulides, Kastler, Kelam, Kelly Seán, Klaf, Kolarska-Bobińska, Kósa, Köstinger, Koumoutsakos, Kovatchev, Kozłowski, Kratsa-Tsagaropoulou, Kuhn, Kukan, Landsbergis, Langen, La Via, Lechner, Lehne, Liese, Lisek, López-Istúriz White, Luhan, Lukacijewska, Lulling, Macovei, Mann, Marcinkiewicz, Marinescu, Mastella, Matera, Mato Adrover, Matula, Mauro, Mayer, Mayor Oreja, Mazzoni, Melo, Mészáros, Mikolášik, Millán Mon, Mitchell, Morin-Chartier, Morkūnaitė-Mikulėnienė, Motti, Muscardini, Nedelcheva, Neynsky, Niculescu, Niebler, van Nistelrooij, Nitrás, Olbrycht, Óry, Pallone, Papanikolaou, Papastamkos, Patrão Neves, Patriciello, Peterle, Pietikäinen, Posselt, Pöttering, Preda, Protasiewicz, Rangel, Ranner, Reul, Rivellini, Roithová, Ronzulli, Salafraña Sánchez-Neyra, Salatto, Sartori, Saryusz-Wolski, Saudargas, Schnellhardt, Schöpflin, Scurria, Seeber, Siekierski, Silvestris, Skrzydlewska, Skylakakis, Sógor, Sommer, Sonik, Štátný, Stolojan, Stoyanov Emil, Strasser, Svensson Alf, Szájer, Tatarella, Teixeira, Theocharous, Thun und Hohenstein, Thyssen, Tőkés, Trzaskowski, Tsoukalas, Ulmer, Ungureanu, Urutchev, Vaidere, Voss, Wałęsa, Weber Manfred, Weisgerber, Wieland, Winkler Hermann, Winkler Iuliu, Wortmann-Kool, Záborská, Zalewski, Zanicchi, Zasada, Zeller, Zver, Zwiefka

**S&D:** Alves, Andrés Barea, Arif, Arsenis, Attard-Montalto, Ayala Sender, Badia i Cutchet, Balçytis, Berès, Berlinguer, Berman, Blinkievičiūtė, Borsellino, Boştinaru, Bozkurt, Brzobohatá, Bullmann, Capoulas Santos, Caronna, Cashman, Castex, Cercas, Childers, Christensen, Coffertati, Correia De Campos, Cortés Lastra, Costa, Cozzolino, Creţu, Crocetta, Cutaş, Daerden, Dăncilă, Danellis, De Angelis, De Castro, De Rossa, Désir, Domenici, Dušek, Enciu, Ertug, Estrela, Falbr, Ferreira Elisa, Flašíková Beňová, García Pérez, Gebhardt, Geier, Geringer de Oedenberg, Gierek, Glante, Goebbels, Gomes, Göncz, Grech, Groot, Guerrero Salom, Guillaume, Gurmai, Gutiérrez Prieto, Havel, Hedh, Herczog, Hoang Ngoc, Honeyball, Howitt, Hughes, Iotova, Ivan, Jaakonsaari, Jørgensen, Kadenbach, Kammerevert, Kelly Alan, Kirilov, Koppa, Krehl, Kreissl-Dörfler, Lambrinidis, Lange, Leichtfried, Leinen, Liberadzki, Ludvigsson, McAvan, McCarthy, Maňka, Martin David, Martínez Martínez, Masip Hidalgo, Menéndez del Valle, Merkies, Milana, Mirsky, Moraes, Moreira, Muñiz De Urquiza, Neveďalová, Obiols, Padar, Paliadeli, Panzeri, Papadopoulou, Pargneaux, Peillon, Perello Rodriguez, Pirillo, Plumb, Poc, Podimata, Prodi, Rapkay, Rapti, Regner, Repo, Rodust, Romero López, Rouček, Sánchez Presedo, Schaldemose, Schulz Martin, Scicluna, Senyszyn, Severin, Simon, Simpson, Sippel, Siwiec, Skinner, Smolková, Stavrakakis, Steinruck, Stihler, Susta, Swoboda, Tabajdi, Tarabella, Thomsen, Ťičá, Toia, Trautmann, Ulvskog, Van Brempt, Vergnaud, Vigenin, Weber Henri, Weiler, Westphal, Willmott, Yáñez-Barnuevo García, Zemke

**Verts/ALE:** Alfonsi, Bélier, Benarab-Attou, Besset, Bové, Brepoels, Bütikofer, Canfin, Cohn-Bendit, Cornelissen, Cramer, Delli, Engström, Evans, Giegold, Grèze, Häfner, Hassi, Häusling, Hautala, Hudghton, Jadot, Joly, Junqueras Vies, Kiil-Nielsen, Lambert, Lamberts, Lichtenberger, Lochbihler, Lövin, Lunacek, Rivas, Romeva i Rueda, Rühle, Sargentini, Schlyter, Schroedter, Schulz Werner, Smith, Staes, Taylor, Turmes, Ždanoka

**Ellene: 72**

**ECR:** Ashworth, Bradbourn, Cabrnock, Callanan, Česková, Chichester, van Dalen, Deva, Eppink, Fajmon, Ford, Foster, Fox, Girling, Hannan, Harbour, Helmer, Kamall, Karim, Kirkhope, Kožušník, Nicholson, Ouzký, Stevenson, Strejček, Sturdy, Swinburne, Tannock, Van Orden, Vlasák, Yannakoudakis, Zahradil

**EDF:** Agnew, Andreasen, Belder, Bloom, Bufton, Campbell Bannerman, Clark, Colman, (The Earl of) Dartmouth, Farage, Messerschmidt, Nuttall, Rosbach, de Villiers

**NI:** Claeys, Gollnisch, Griffin, Hartong, Kovács, Madlener, Mölzer, Obermayr, Stassen, van der Stoep

**PPE:** Abad, Auconie, Audy, Baudis, Cadec, Cavada, Dantin, Dati, De Veyrac, Gruny, Le Grip, Ponga, Saïfi, Sanchez-Schmid, Soullie, Striffler

**Tartózkodás: 7**

**EDF:** Paksas

**GUE/NGL:** Hénin, Mélenchon

**NI:** Binev, Brons, Sinclair, Stoyanov Dimitar

**Szavazatok helyesbítései és szavazási szándékok**

**Mellette:** William (The Earl of) Dartmouth



2010. november 11., csütörtök

**Ellene:** Elisabeth Morin-Chartier**Tartózkodás:** Nigel Farage, Derek Roland Clark, David Campbell Bannerman, Paul Nuttall, John Bufton, Trevor Colman**27. Mann-jelentés A7-0268/2010 - 118 bek.****Mellette: 396**

**ALDE:** Alfano, Alvaro, Arlacchi, Aylward, Bearder, Bennahmias, Bilbao Barandica, Bowles, Chatzimarkakis, Creutzmann, Davies, de Magistris, De Sarnez, Duff, Ek, Gallagher, Gerbrandy, Goerens, Griesbeck, Hall, Harkin, Hirsch, Hyusmenova, Ilchev, in 't Veld, Iovine, Jäätteenmäki, Klinz, Koch-Mehrin, Kozlík, Krahmer, Løkkegaard, Ludford, Lynne, McMillan-Scott, Manders, Mănescu, Manner, Meissner, Michel, Newton Dunn, Nicolai, Oviir, Panayotov, Parvanova, Paulsen, Reimers, Ries, Rochefort, Rohde, Savisaar-Toomast, Schaake, Schmidt, Sterckx, Takkula, Thein, Theurer, Tremosa i Balcells, Uggias, Uspaskich, Vajgl, Vălean, Vattimo, Verhofstadt, Wallis, Watson, Weber Renate, Wikström

**ECR:** Bielan, Cymański, Czarnecki, Kamiński, Kowal, Kurski, Migalski, Piotrowski, Poręba, Szymański, Włosowicz, Zile, Ziobro

**EFD:** Bizzotto, Borghezio, Fontana, Imbrasas, Morganti, Paksas, Paška, Provera, Rossi, Salvini, Scottà, Soini, Speroni

**GUE/NGL:** Bisky, Chountis, de Brún, Ferreira João, Figueiredo, Hadjigeorgiou, Klute, Kohlíček, Le Hyaric, Liotard, Lösing, Maštálka, Matias, Ransdorf, Remek, Rubiks, Scholz, Søndergaard, Svensson Eva-Britt, Tavares, Triantaphyllides, Wils

**NI:** Binev, Sosa Wagner, Stoyanov Dimitar, Werthmann

**PPE:** Abad, Áder, Albertini, Andrikenė, Antinoro, Antonescu, Arias Echeverría, Auconie, Audy, Ayuso, Bach, Bagó, Balz, Bartolozzi, Bănescu, Bastos, Baudis, Bauer, Béchu, Belet, Bendtsen, Berlato, Bodu, Bonsignore, Borys, Březina, Brok, Busuttill, Cadec, van de Camp, Cancian, Carvalho, Casa, Casini, Caspary, del Castillo Vera, Cavada, Coelho, Collino, Comi, Dantin, Dati, Daul, David, De Mita, Deß, Deutsch, De Veyrac, Díaz de Mera García Consuegra, Dorfmann, Ehler, Engel, Essayah, Estaràs Ferragut, Feio, Ferber, Fidanza, Fraga Estévez, Gahler, Gál, Gallo, Gáll-Pelcz, Gardini, Gauzès, Giannakou, Glattfelder, de Grandes Pascual, Gräßle, Grosch, Grossetête, Gruny, Grzyb, Gutiérrez-Cortines, Gyürk, Handzlik, Hankiss, Herranz García, Hibner, Higgins Jim, Hökmark, Hübner, Iacolino, Itälä, Iturgaiz Angulo, Ivanova, Járóka, Jazłowiecka, Jeggle, Jordan Cizelj, Kaczmarek, Kalinowski, Kalniete, Karas, Kariņš, Kasoulides, Kastler, Kelam, Kelly Seán, Klač, Kolarska-Bobińska, Kósa, Köstinger, Koumoutsakos, Kovatchev, Kozłowski, Kratsa-Tsagaropoulou, Kuhn, Kukan, Landsbergis, Langen, La Via, Lechner, Le Grip, Lehne, Liese, Lisek, López-Istúriz White, Luhan, Łukacijewska, Lulling, Macovei, Mann, Marcinkiewicz, Marinescu, Mastella, Matera, Mato Adrover, Matula, Mauro, Mayer, Mayor Oreja, Mazzoni, Melo, Mészáros, Mikolášik, Millán Mon, Mitchell, Morin-Chartier, Morkūnaitė-Mikulėnienė, Motti, Muscardini, Nedelcheva, Neynsky, Niculescu, Niebler, van Nistelrooij, Nitras, Olbrycht, Óry, Pallone, Papanikolaou, Papastamkos, Patrão Neves, Patriciello, Peterle, Pietikäinen, Ponga, Posselt, Pöttering, Preda, Protasiewicz, Rangel, Ranner, Reul, Rivellini, Roithová, Ronzulli, Saïfi, Salafranca Sánchez-Neyra, Salatto, Sanchez-Schmid, Sartori, Saryusz-Wolski, Saudargas, Schnellhardt, Schöpflin, Scurria, Seeber, Siekierski, Silvestris, Skrzydlewska, Skylakakis, Sógor, Sommer, Sonik, Soullie, Štátný, Stolojan, Stoyanov Emil, Strasser, Striffler, Svensson Alf, Szájer, Tatarella, Teixeira, Theoharous, Thun und Hohenstein, Thyssen, Tóké, Trzaskowski, Tsoukalas, Ulmer, Ungureanu, Urutchev, Vaidere, Voss, Wałęsa, Weber Manfred, Weisgerber, Wieland, Winkler Hermann, Winkler Iuliu, Wortmann-Kool, Záborská, Zalewski, Zanicchi, Zasada, Zeller, Zver, Zwiefka

**S&D:** Cofferati, Cozzolino, Ertug, Goebbels, Hedh, Honeyball, Jaakonsaari, Leichtfried, Leinen, Ludvigsson, Rapkay, Rodust, Siwec, Ulvskog

**Verts/ALE:** Albrecht, Alfonsi, Bélier, Benarab-Attou, Besset, Bové, Bütikofer, Canfin, Cohn-Bendit, Cornelissen, Cramer, Delli, Engström, Evans, Giegold, Häfner, Hassi, Häusling, Hautala, Hudghton, Jadot, Joly, Junqueras Vies, Kiil-Nielsen, Lambert, Lamberts, Lichtenberger, Lochbihler, Lövin, Lunacek, Rivasi, Romeva i Rueda, Rühle, Sargentini, Schlyter, Schroedter, Schulz Werner, Smith, Staes, Taylor, Turmes, Ždanoka

**Ellene: 180**

**ECR:** Ashworth, Bradbourn, Cabrnock, Callanan, Češková, Chichester, van Dalen, Deva, Fajmon, Ford, Foster, Fox, Girling, Hannan, Harbour, Kamall, Karim, Kirkhope, Kožušník, Nicholson, Ouzký, Stevenson, Strejček, Sturdy, Swinburne, Tannock, Van Orden, Vlasák, Yannakoudakis, Zahradil

**EFD:** Agnew, Andreasen, Belder, Bloom, Bufton, Campbell Bannerman, Clark, Colman, (The Earl of) Dartmouth, Farage, Messerschmidt, Nuttall, Rosbach, de Villiers

**GUE/NGL:** Mélenchon

**NI:** Brons, Claeys, Dodds, Gollnisch, Griffin, Hartong, Kovács, Madlener, Mölzer, Obermayr, Stassen, van der Stoep, Tănăsescu

**PPE:** Corazza Bildt, Fjellner, Ibrisagic

**2010. november 11., csütörtök**

**S&D:** Alves, Andrés Barea, Arif, Arsenis, Ayala Sender, Badia i Cutchet, Balčytis, Berès, Berlinguer, Blinkevičiūtė, Borsellino, Boștinaru, Bozkurt, Brzobohatá, Bullmann, Capoulas Santos, Caronna, Castex, Cercas, Childers, Christensen, Correia De Campos, Cortés Lastra, Costa, Crețu, Crocetta, Cutaș, Daerden, Dăncilă, Danellis, De Angelis, De Keyser, De Rossa, Domenici, Dušek, Enciu, Estrela, Falbr, Ferreira Elisa, Flašíková Beňová, García Pérez, Gebhardt, Geier, Geringer de Oedenberg, Gierék, Glante, Gomes, Göncz, Groote, Guerrero Salom, Guillaume, Gurmai, Gutiérrez Prieto, Havel, Herczog, Hoang Ngoc, Hughes, Iotova, Ivan, Jørgensen, Kadenbach, Kammerevert, Kelly Alan, Koppa, Krehl, Kreissl-Dörfler, Lambrinidis, Lange, Liberadzki, López Aguilar, Maňka, Martínez Martínez, Masip Hidalgo, Menéndez del Valle, Merkies, Milana, Moreira, Muñiz De Urquiza, Neveďalová, Obiols, Paliadeli, Panzeri, Pargneaux, Peillon, Perello Rodriguez, Pirillo, Plumb, Poc, Podimata, Prodi, Rapti, Regner, Repo, Riera Madurell, Romero López, Sánchez Presedo, Schaldemose, Senyszyn, Severin, Simon, Sippel, Smolková, Stavrakakis, Steinruck, Susta, Tarabella, Thomsen, Țicău, Toia, Trautmann, Van Brempt, Vergnaud, Vigenin, Weber Henri, Weiler, Westphal, Yáñez-Barnuevo García, Zemke

**Verts/ALE:** Grèze

**Tartózkodás: 26**

**ALDE:** Lepage

**GUE/NGL:** Hénin, Hoarau

**NI:** Ehrenhauser, Martin Hans-Peter, Sinclair

**S&D:** Attard-Montalto, Berman, Cashman, De Castro, Désir, Grech, Howitt, Kirilov, McAvan, McCarthy, Martin David, Moraes, Papadopoulou, Scicluna, Simpson, Skinner, Stihler, Tabajdi, Willmott

**Verts/ALE:** Brepoels

**Szavazatok helyesbítései és szavazási szándékok**

**Ellene:** Peter Skinner

**Tartózkodás:** Stephen Hughes

**28. Mann-jelentés A7-0268/2010 - Állásfoglalás**

**Mellette: 440**

**ALDE:** Alfano, Alvaro, Aylward, Bearder, Bilbao Barandica, Bowles, Chatzimarkakis, Creutzmann, de Magistris, De Sarnez, Duff, Ek, Gallagher, Gerbrandy, Goerens, Goulard, Hall, Harkin, Hirsch, Hyusmenova, Ilchev, Iovine, Jääteenmäki, Klinz, Koch-Mehrin, Kozlík, Krahmer, Løkkegaard, Ludford, Lynne, McMillan-Scott, Mănescu, Manner, Meissner, Michel, Neyts-Uyttebroeck, Nicolai, Oviir, Panayotov, Parvanova, Paulsen, Reimers, Ries, Rinaldi, Rohde, Savisaar-Toomast, Schaake, Schmidt, Sterckx, Takkula, Thein, Theurer, Tremosa i Balcells, Uggias, Uspaskich, Vajgl, Válean, Vattimo, Verhofstadt, Wallis, Watson, Weber Renate, Wikström

**ECR:** Bielan, Cymański, Kamiński, Poręba

**EFD:** Imbrasas, Paška

**NI:** Binev, Sosa Wagner, Stoyanov Dimitar, Tănăsescu, Werthmann

**PPE:** Abad, Áder, Albertini, Andrikenė, Antinoro, Antonescu, Arias Echeverría, Auconie, Audy, Ayuso, Bach, Bagó, Baldassarre, Balz, Bartolozzi, Băsescu, Bastos, Baudis, Bauer, Béchu, Belet, Bendtsen, Berlato, Bodu, Borys, Březina, Brok, Busuttill, Cadec, van de Camp, Cancian, Carvalho, Casa, Casini, del Castillo Vera, Cavada, Coelho, Collino, Comi, Dantin, Dati, Daul, David, Delvaux, De Mita, Deutsch, De Veyrac, Díaz de Mera García Consuegra, Dorfmann, Ehler, Engel, Essayah, Estaràs Ferragut, Feio, Fidanza, Fraga Estévez, Gahler, Gál, Gallo, Gáll-Pelcz, Gardini, Gauzès, Giannakou, Glattfelder, de Grandes Pascual, Gräflle, Grosch, Grossetête, Gruny, Grzyb, Gutiérrez-Cortines, Gyürk, Handzlik, Hankiss, Herranz García, Hibner, Higgins Jim, Hübner, Iacolino, Itälä, Iturgaiz Angulo, Ivanova, Járóka, Jazłowiecka, Jęggel, Jordan Cizelj, Kaczmarek, Kalinowski, Kalniete, Karas, Kariņš, Kasoulides, Kelam, Kelly Seán, Klaf, Kolarska-Bobińska, Kósa, Köstinger, Koumoutsakos, Kovatchev, Kozłowski, Kratsa-Tsagaropoulou, Kuhn, Kukan, Landsbergis, Langen, La Via, Le Grip, Lehne, Liese, Lisek, López-Istúriz White, Luhan, Łukacijewska, Lulling, Macovei, Mann, Marcinkiewicz, Marinescu, Mastella, Matera, Mato Adrover, Matula, Mauro, Mayer, Mayor Oreja, Mazzoni, Melo, Mészáros, Mikolášik, Millán Mon, Mitchell, Morkūnaitė-Mikulėnienė, Motti, Muscardini, Nedelcheva, Neynsky, Niculescu, van Nistelrooij, Olbrycht, Óry, Pallone, Papanikolaou, Papastamkos, Patrão Neves, Patriciello, Peterle, Pietikäinen, Ponga, Posselt, Pöttering, Preda, Protasiewicz, Rangel, Ranner, Reul, Rivellini, Roithová, Ronzulli, Saïfi, Salafranca Sánchez-Neyra, Salatto, Sanchez-Schmid, Sartori, Saryusz-Wolski, Saudargas, Schöpflin, Scurria, Seeber, Siekierski, Silvestris, Skrzydlewska, Skylakakis, Sógor, Sommer, Sonik, Soullie, Štátný, Stolojan, Stoyanov Emil, Strasser, Striffler, Svensson Alf, Szájer, Tatarella, Teixeira, Theocharous, Thun und Hohenstein, Thyssen, Tórkés, Trzaskowski, Tsoukalas, Ulmer, Ungureanu, Urutchev, Vaidere, Voss, Wałęsa, Winkler Hermann, Winkler Iuliu, Wortmann-Kool, Záborská, Zalewski, Zanicchi, Zasada, Zeller, Zver, Zwiefka

2010. november 11., csütörtök

**S&D:** Alves, Andrés Barea, Attard-Montalto, Ayala Sender, Badia i Cutchet, Balçytis, Berlinguer, Berman, Blinkievičiūtė, Borsellino, Boşınaru, Bozkurt, Brzobohatá, Bullmann, Capoulas Santos, Caronna, Cashman, Cercas, Childers, Christensen, Cofferati, Correia De Campos, Cortés Lastra, Costa, Cozzolino, Crețu, Crocetta, Cutaş, Daerden, Dăncilă, Danellis, De Angelis, De Castro, De Keyser, De Rossa, Dušek, Enciu, Ertug, Estrela, Falbr, Ferreira Elisa, Flašíková Beňová, García Pérez, Gebhardt, Geier, Geringer de Oedenberg, Gierak, Glante, Goebbels, Göncz, Guerrero Salom, Gurmai, Gutiérrez Prieto, Havel, Hedh, Herczog, Honeyball, Howitt, Hughes, Jaakonsaari, Jørgensen, Kammerevert, Kelly Alan, Kirilov, Krehl, Kreissl-Dörfler, Leichtfried, Leinen, Liberadzki, López Aguilar, Ludvigsson, McAvan, McCarthy, Maňka, Martin David, Martínez Martínez, Masip Hidalgo, Menéndez del Valle, Merkies, Milana, Mirsky, Moraes, Moreira, Muñoz De Urquiza, Neveďalová, Obiols, Padar, Paliadeli, Panzeri, Papadopoulou, Perello Rodriguez, Pirillo, Plumb, Poc, Podimata, Prodi, Rapkay, Rapti, Regner, Repo, Riera Madurell, Rodust, Romero López, Rouček, Sánchez Presedo, Schaldemose, Scicluna, Senyszyn, Severin, Simon, Simpson, Sippel, Siwec, Smolková, Stavrakakis, Steinruck, Stihler, Tabajdi, Thomsen, Ťičău, Toia, Ulvskog, Van Brempt, Vigenin, Weiler, Westphal, Willmott, Yáñez-Barnuevo García, Zemke

**Verts/ALE:** Albrecht, Alfonsi, Bütikofer, Cohn-Bendit, Cornelissen, Cramer, Engström, Evans, Giegold, Häfner, Hassi, Hautala, Hudghton, Junqueras Vies, Lambert, Lamberts, Lichtenberger, Lövin, Lunacek, Rivasi, Romeva i Rueda, Rühle, Sargentini, Schroedter, Schulz Werner, Smith, Staes, Taylor, Turmes

**Ellene: 122**

**ALDE:** Bennahmias, Davies, Manders, Rochefort

**ECR:** Ashworth, Bradbourn, Callanan, Chichester, Deva, Eppink, Fajmon, Ford, Foster, Fox, Girling, Hannan, Harbour, Helmer, Kamall, Karim, Kirkhope, Nicholson, Ouzký, Stevenson, Strejček, Sturdy, Swinburne, Szymański, Tannock, Van Orden, Vlasák, Włosowicz, Wojciechowski, Yannakoudakis, Zahradil

**EFD:** Agnew, Andreasen, Belder, Bizzotto, Bloom, Borghezio, Bufton, Campbell Bannerman, Clark, Colman, (The Earl of) Dartmouth, Fontana, Messerschmidt, Morganti, Nuttall, Provera, Rosbach, Rossi, Salvini, Scottà, Speroni, de Villiers

**GUE/NGL:** Bisky, Chountis, de Brún, Ferreira João, Figueiredo, Hadjigeorgiou, Hénin, Hoarau, Klute, Kohlček, Le Hyaric, Liotard, Lösing, Maštálka, Matias, Mélenchon, Ransdorf, Remek, Rubiks, Søndergaard, Svensson Eva-Britt, Tavares, Triantaphyllides, Vergiat, Wils

**NI:** Brons, Claeys, Griffin, Hartong, Madlener, Sinclair, Stassen, van der Stoep

**PPE:** Caspary, Corazza Bildt, Deß, Ferber, Fjellner, Hökmark, Ibrisagic, Kastler, Lechner, Morin-Chartier, Niebler, Nitras, Weber Manfred, Weisgerber, Wieland

**S&D:** Arif, Berès, Castex, Désir, Gomes, Guillaume, Hoang Ngoc, Iotova, Ivan, Koppa, Pargneaux, Peillon, Susta, Trautmann, Vergnaud, Weber Henri

**Verts/ALE:** Benarab-Attou

**Tartózkodás: 43**

**ALDE:** Griesbeck, in 't Veld, Lepage

**ECR:** Cabrnoc, Češková, Czarnecki, van Dalen, Kowal, Kožušník, Kurski, Migalski, Piotrowski, Tomaševski, Ziobro

**EFD:** Paksas, Soini

**NI:** Dodds, Ehrenhauser, Gollnisch, Kovács, Martin Hans-Peter, Mölzer, Obermayr

**PPE:** Bonsignore

**S&D:** Domenici, Lambrinidis, Skinner, Swoboda, Tarabella

**Verts/ALE:** Bélier, Besset, Bové, Brepoels, Canfin, Delli, Grèze, Häusling, Jadot, Joly, Kiil-Nielsen, Lochbihler, Schlyter, Ždanoka

**Szavazatok helyesbítései és szavazási szándékok**

**Mellette:** Malika Benarab-Attou, Elisabeth Morin-Chartier, Stavros Lambrinidis

**Tartózkodás:** Marietje Schaake



## 2011-es előfizetési díjak (áfa nélkül, rendes szállítási költségeket beleértve)

Az EU Hivatalos Lapja, L + C sorozat, kizárólag nyomtatott kiadvány	az EU 22 hivatalos nyelvén	1 100 EUR/év
Az EU Hivatalos Lapja, L + C sorozat, nyomtatott kiadvány + éves DVD	az EU 22 hivatalos nyelvén	1 200 EUR/év
Az EU Hivatalos Lapja, L sorozat, kizárólag nyomtatott kiadvány	az EU 22 hivatalos nyelvén	770 EUR/év
Az EU Hivatalos Lapja, L + C sorozat, havi DVD (összevont)	az EU 22 hivatalos nyelvén	400 EUR/év
A Hivatalos Lap Kiegészítő Kiadványa (S sorozat), közbeszerzés és ajánlati felhívások, DVD, heti egy kiadvány	többnyelvű: az EU 23 hivatalos nyelvén	300 EUR/év
Az EU Hivatalos Lapja, C sorozat – versenyvizsga-kiírások	a vizsgakiírás szerinti nyelv(ek)en	50 EUR/év

Az *Európai Unió Hivatalos Lapjának*, amely az Európai Unió hivatalos nyelvein jelenik meg, 22 nyelvi változatára lehet előfizetni. Az L (jogsabályok) és a C (tájékoztatások és közlemények) sorozatot foglalja magában.

Valamennyi nyelvi változatra külön kell előfizetni.

A 920/2005/EK tanácsi rendelet értelmében, amelyet a Hivatalos Lap 2005. június 18-i L 156. száma tett közzé, és amely előírja, hogy az Európai Unió intézményei nem kötelesek minden jogi aktust ír nyelven is megszövegezni, illetve ezen a nyelven kihirdetni, az ír nyelven kiadott Hivatalos Lapok értékesítése külön történik.

A Hivatalos Lap Kiegészítő Kiadványára (S sorozat – közbeszerzés és ajánlati felhívások) történő előfizetés mind a 23 hivatalos nyelvi változatot magában foglalja egyetlen többnyelvű DVD-n.

Kérésére az *Európai Unió Hivatalos Lapjára* történő előfizetéssel a Hivatalos Lap különféle mellékleteit is megkaphatja. Az előfizetők a mellékletek megjelenéséről az *Európai Unió Hivatalos Lapjában* közölt „Az olvasóhoz” című közleménynek köszönhetően értesülnek.

## Értékesítés és előfizetés

A különböző, térítés ellenében kapható kiadványokra – például az *Európai Unió Hivatalos Lapjára* – való előfizetés a Kiadóhivatal forgalmazó partnereitől szerezhető be. A forgalmazó partnerek listája a következő címen található:

[http://publications.europa.eu/others/agents/index\\_hu.htm](http://publications.europa.eu/others/agents/index_hu.htm)

Az EUR-Lex (<http://eur-lex.europa.eu>) közvetlen és ingyenes hozzáférést biztosít az Európai Unió jogához. Erről a honlapról elérhető az *Európai Unió Hivatalos Lapja*, valamint tartalmazza a szerződéseket, a jogszabályokat, a jogeseteket és az előkészítő dokumentumokat is.

További információt az Európai Unióról a <http://europa.eu> internetcímen találhat.

